

QL 298  
.Y8 F89  
1842

# FAUNA

der in  
**Krain** bekannten **Säugethiere,**  
**Vögel,**  
**Reptilien und Fische.**

**Nach Cuvier's System**

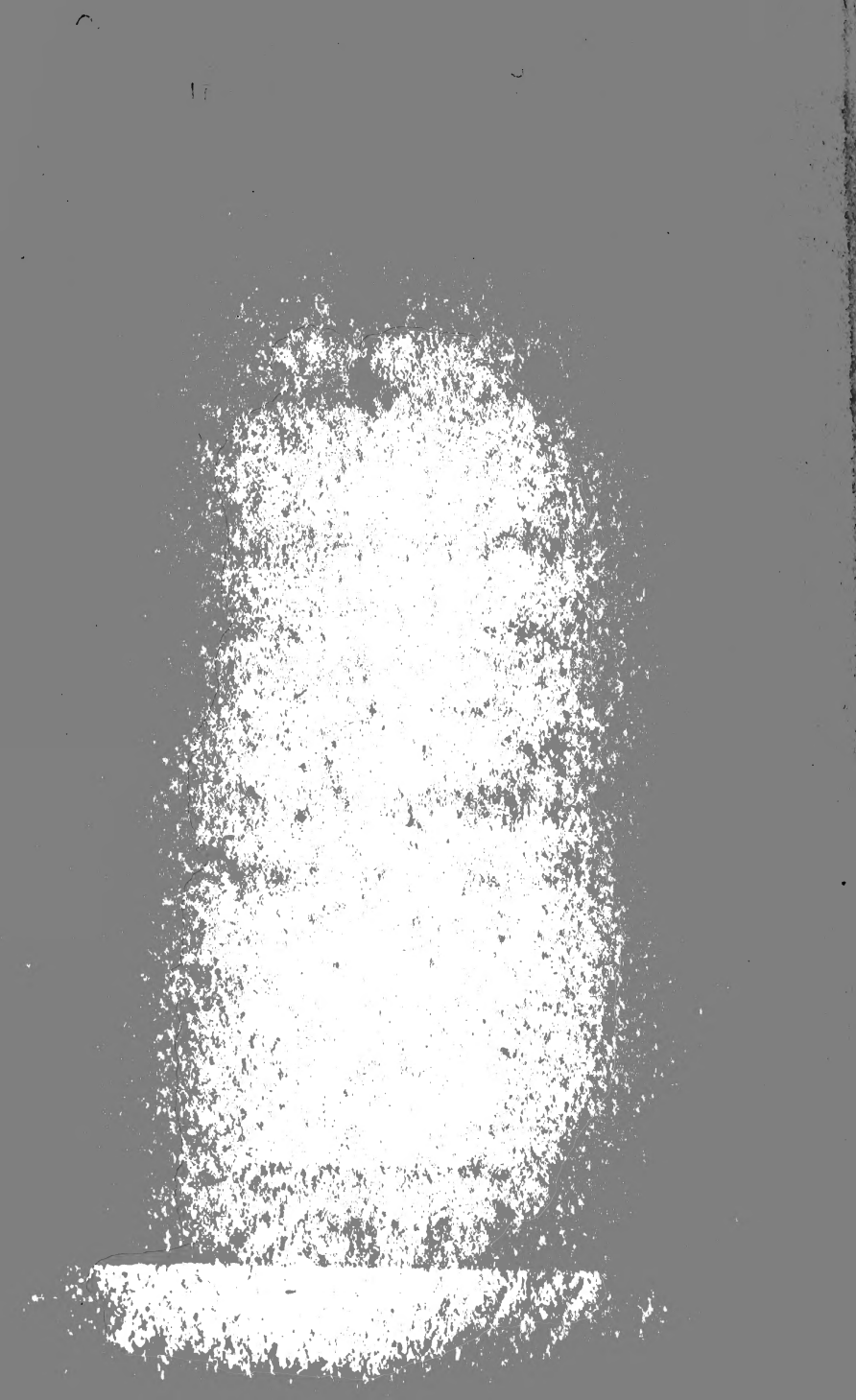
geordnet,  
mit Abbildungs-Citaten und Angabe des  
Vorkommens.

Nebst  
**einem vollständigen Register**

der  
lateinischen, deutschen und Krainischen oder slavischen  
Namen.

Von  
**Heinrich Freyer,**

Magister Pharmaciae, und Custos des Landes-Museums  
zu Laibach.



# FAUNA

der in

## Krain bekannten Säugethiere, Vögel, Reptilien und Fische.

Nach

**CUVIER'S SYSTEM**

geordnet,

mit **Abbildungs-Citaten** und **Angabe des Vorkommens.**

Mit

**einem vollständigen Register**

der

lateinischen, deutschen und Krainischen oder slavischen Namen.

Von

**Heinrich Freyer,**

Magister Pharmaciae, und Custos des Landes-Museums zu Laibach.

---

---

**LAIBACH.**

Gedruckt in der Eger'schen Subernial-Buchdruckerei.

• 1842.

# ANNAE

in 1871

von dem Kaiserlichen Hof-Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey

Druckerey



Druckerey

Druckerey

Druckerey

HEA.P.  
QL298  
.Y8 F89  
1842

Seinem

**Hochverehrten Gönner und Freunde**

dem

**H O C H W O R D E R G E B O R N E N**

Herrn

**Dr. Ludwig Reichenbach,**

Königl. sächsischem Hofrath, Ritter des Königl. sächsischen Treue- und Verdienst-  
ordens, Professor der Naturgeschichte zu Dresden, und mehrerer Akademien und  
gelehrten Gesellschaften Mitgließe,

aus

**innigster Verehrung**

der

**Verfasser.**

Leipzig

Verleger: Buchhandlung Göschen und Wittig

1820

LEIPZIG VERLAGS-DRUCKEREI

Herrn

# Dr. Ludwig Reichenbach,

königl. bair. Landes-Physikus, Ritter des königl. bair. Erb-Adels,
 ordentl. Prof. der Naturgeschichte zu Erlangen, und anderer
 öffentlichen Wissenschaften.

1820

Leipzig, Verlag von Göschen und Wittig

1820

Verlag von Göschen und Wittig.

Besten Anfragen und Wünschen zu begegnen, zugleich für fernere Vervollständigung anzueifern, habe ich die vom Sigmund Freiherrn v. Zois mühsam und kostbar zusammengebrachten krainischen Benennungen der Vögel und Fische, nach Cuvier's System des Thierreiches, geordnet. Während mehrjährigen Reisen im Vaterlande, hatte ich Gelegenheit einen bedeutenden Zuwachs, der im Lande üblichen Naturalien-Namen zu sammeln, und habe dann jenen Gegenständen, denen solche noch mangelten, oder uns unbekannt blieben, entsprechende krainische Benennungen gegeben, und als neu mit F. bezeichnet.

Da mehrere krainische Schriften und Lesarten bestehen, und ich die ältere Schreibart beibehalte; so ist ein vergleichendes Alphabeticon angeschlossen.

**Laibach** im September 1841.

*F.*





Abkürzungen.

- Buff.** Buffon. Histoire naturelle générale et particulière avec la description du Cabinet du Roi. Paris, 1749 — 1789. 4.
- K. B.** Die Wirbelthiere Europa's von A. Graf Keyserling und Professor J. H. Blasius. Braunschweig, 1840. 8.
- Schreb.** Schreber. Die Säugethiere. Erlangen, 1775 — 1824. 4.
- Naum.** J. F. Naumann. Naturgeschichte der Vögel Deutschlands. Leipzig, 1822 — 1824.
- Frisch** (J. L.) Vorstellung der Vögel in Deutschland. Berlin, 1775. Fol.
- Noz.** Nozeman. Nederlandsche Vogelen door Chr. Sepp en Zoon. Amsterdam, 1770 — 1789. Fol.
- Sturm** (Jacob.) Deutschland's Fauna in Abbildungen nach der Natur mit Beschreibungen. II. Abtheilung. Die Vögel. Nürnberg, 1829 — 1834. 8.  
Detto III. Abtheilung. Die Amphibien. Nürnberg, 1797 — 1828. 12.
- Bl.** D. M. E. Bloch's öconomische Naturgeschichte der Fische Deutschlands. Berlin, 1782. 4.
- Maid.** Maidinger. Icones piscium Austriae indigenarum. Vindob. 1785 — 1794. Fol.
- V.** Das Thierreich, geordnet nach seiner Organisation, vom Baron v. Cuvier. Nach der zweiten, vermehrten Ausgabe übersetzt, und durch Zusätze erweitert von L. C. Nöfgt. Leipzig, 1831. 8.

VERBODEN TOEGANG

# ALPHABETICON.

Prainisch nach Truber	a	é	g	h	h	i	i.ù	j	l	lj	nj	o	ò	s	f	sh	fh	fhzh	u	v	z	zh
	e	e	»	»	h	e	e	l	l	n	ø	3	s	s	æ	w	uj			ŋ	ʧ = tʃ	
Neu nach Meteko							â		ly	ny				z	sz,s	X	sc,sh	sch		W	cz	ch, cs.
								g	lj	—				z	s, f	ž	š	szcz	v	W	c	č
Böhmisch		—	»											z					im	W	c	č
Polnisch	a	e	»	ch	l			l, l	ł	n	ó		z,	f	sz	z			2m = fänge	W	c	cz
	son	i	Stafelaut					ew	en	gn	u			T =	èsh; z = se. she. slje; z = shè;							

/ Dehnungszeichen.



I.

**MAMMALIA.**

**Säugethiere.**

**DOJIVNE SHEVALI.**

**Ferae. Raubthiere.**

*Erste Familie.*

**Cheiroptera. Sandflügler. S' perutnizami, s' flafoti.**

**I. RHINOLOPHUS. K. Kamrnase. fraínisch Mrázchnik.**

1. Rh. ferrum equinum *Kuhl.* große Hufeisennase. velki mrázchnik *F.* 1.)

Vespertilio ferr. equin. L. icon Buffon. I. 47. f. 2.

In Steinbrüchen.

2. Rh. (V.) Hipposideros *Bechst.* kleine Hufeisennase. mali mrázchnik. 2.)

Rh. Hippocrepis Herm. icon Buff. VIII. 17. 2. Schreber t. 62. b.

In Steinbrüchen, Höhlen und Grotteneingängen, e. g. zu Knapovfhe im eher verlassenen Kreuzstollen, wo auf Blei gearbeitet wurde; bei Reifnig; Lebnik Grotte ober Laaf 1841.

**II. VESPERTILIO L. Fledermaus. fraín. natopir.**

1. V. Myotis *Bechst.* rattenartige Fl. velki natopir. 3.)

V. murinus L. submurinus Brehm. Fr. syn. velki topir, velka pirnoga-zhiza; Windisch sheftopirezza, pol mish-pol tizh; ic. Buff. VIII. 16. Schreb. t. 51.

Auf Kirchböden.

2. V. Daubentonii *Leisl.* Daubentonische Fl. Davbentonovi natopir *F.* 4.)

icon Kuhl. t. 25.

Bei Feistenberg in Unterfrain.

3. V. serotinus *L.* spätfliegende Fl. ponozhni natopir. 5.)

Vesperus serotinus Daub. ic. Buff. VIII. 18. 2. Schreb. 53.

Unter Kirchendächern und anderen wenig besuchten Gebäuden, hohlen Bäumen.

4. **V. Kuhlii Natterer.** Kuhlische Fl. Kuhljev natopir *F.* 6.)  
Vesperugo Kuhlii K. B.  
Nächst Trieste.
5. **V. Noctula L.** Spedmauß. mrázhni natopir *F.* 7.)  
V. proterus Kuhl. lasiopterus Schreb. Vesperugo Noctula K. B. Fr. sgodni  
nat.; windisch mrázhnik, shishmish. ic. Buff. VIII. 48. 4. Schreb.  
t. 58. B.  
Auf Kirchen und in Bäumen.
6. **V. Pipistrellus Gm.** Zwergsfledermauß. mali natopir. 8.)  
Vesperugo Pipistrellus K. B. icon Buff. XVIII. 49. 4. Schreb. 54.  
An Wässern, e. g. bei Reifnig.
- III. **PLECOTUS Geoffr.** Großohren. fr. pirnpogázhiza *F.*
1. **Pl. (V.) auritus L.** großohrige Fledermauß. dolgouhna pirn-  
pogázhiza. 9.)  
icon Buff. VIII. 47. 4. Schreb. t. 50. Frisch Vogel t. 403.  
In Häusern, Küchen, in Städten und Dörfern.
2. **Pl. (V.) Barbastellus Gm.** kurzmaulige Fl. mulasta pirnpo-  
gázhiza *F.* 10.)  
Synotus Barbastellus Daub. icon Buff. VIII. 49. 2. Schreb. t. 55.  
In Unterkrain.

Zweite Familie.

**Insectivora. Insektenfresser. podsemelske svir.**

- I. **ERINACEUS L.** Igel. fr. jésh.
1. **E. europaeus L.** gemeiner Igel. navadni jésh. 11.)  
svinski in pasji jésh. icon Buff. VIII. 6. Schreb t. 162.  
In Gehölzen, Bäumen, Gebüschen, unter Baumwurzeln.
- II. **SOREX L.** Spizmauß. fhtakor.
- Leben in Böhern, die sie selbst graben.
1. **S. araneus L.** gemeine Spizmauß. navadni fhtakor. 12.)  
Crocidura aranea Wagler. Fr. fhtakor, strupèna mish, shpizmah. icon  
Buff. VIII. 40. 4. Schreb. t. 160.
2. **S. fodiens Gm.** Wasserspizmauß. povódnji fhtakor *F.* 13.)  
Crossopus fodiens Wagler. icon Buff. VIII. 44. Schreb. 161.  
An Gewässern, im Bergbächlein an der Neuring bei Savenstein, bei Fei-  
stenberg.
- III. **TALPA L.** Maulwurf. fr. kèrt.
1. **T. europaea L.** gemeiner Maulwurf. zherni kèrt. 14.)  
syn. kertiza, gelbe Varietät, ruméni kèrt. icon. Buff. VIII. 42. Schreb.  
156.

## Dritte Familie.

Carnivora. Fleischfresser. Sverina.

PLANTIGRADA. Sohlengänger.

I. URSUS L. Bär. Pež. fr. médved.

1. U. Arctos L. brauner europäischer B. rujávi médved. 15.)

syn. mérhar. icon Buff. VIII. 31. Schreb. 159.

Im Hochgebirge und größeren Wäldern.

2. U. spelaeus Cuv. Höhlenbär. okamněno medvédovo hrodje F. 16.)

Palaeotherium Volpi non Cuv. predpotópní médved F.

In der Adelsberger Kaiser Ferdinands Grotte in der Gegend des Lanzsaales, und am Calvarienberge; aber größere vollständigere Exemplare sind in der Mokrizza Höhle auf der Kreuzer Alpe zu finden, woher ein Skelett im krainischen Landes-Museo aufbewahrt wird.

II. MELES Storr. Dachš. fr. jášbez.

1. M. Taxus St. europäischer Dachš. lifasti jášbez F. 17.)

M. vulgaris Sch. Ursus Meles L. U. Taxus Schreb. icon Buff. 7. Schreb. 142.

Lebt in selbst gegrabenen Löchern.

DIGITIGRADA. Zehengänger.

I. FOETORIUS K. B. (Putorius Cuv.) Wiesel. fr. smerdúh. F.

1. F. Putorius K. B. gem. Istis. dihúr. velki smerdúh. 18.)

Mustella Putorius L. Raš. winbišh smerdúh, icon Buff. VII. 23. Schreb. 158.

In Wäldern, in Städten und Dörfern auf Hühnerhöfen.

2. F. (M.) vulgaris L. kleine Wiesel. mali smerdúh F. 19.)

Podláfiza. icon Buff. VII. 29. 1. Schreb. 158.

In Häusern, Gärten, Feldern.

3. F. (M.) Erminea L. große Wiesel. beli smerdúh F. 20.)

Hermelin. fr. kepén, bela podláfiza, popeliza. icon Buff. VII. 29. 2. et 31. 1. Schreb. 157. A. B.

In Steinhäufen, Maulwurfslöchern bis in die Alpen e. g. auf der zherna perft in der Wochein, an der Cave.

II. MARTES. Mustella Cuv. Marđer. fr. kúna.

1. M. nobilis. Edelmarđer. shlahtna kúna. 21.)

Mustella Martes L. winbišh kna, kojna, keniza, kojnana, icon Buff. VII. 22. Schreb. 150.

In Tannenwäldern.

2. M. (M.) Foina L. Steinmarđer. hišhna kúna. 22.)

Hausmarđer. icon Buff. VII. 18. Schreb. 129.

In Häusern auf Hühnerhöfen.

- III. LUTRA C.** Otter. fr. vidra.  
 1. *L. (M.) vulgaris L.* Fischeotter. rujáva vidra. 23.)  
 icon Buff. VIII. 44. Schreb. 426. a.  
 An Flüssen.
- IV. CANIS L.** Hund. fr. pês, pêsiza, kusla.  
 1. *C. Lupus L.* Wolf. volk, lieš vouk. 24.)  
 icon Buff. VII. 4. Schreb. 84. et 88.  
 2. *C. Vulpes L.* gemeiner Fuchs. rujáva lefiza. 25.)  
 lefjak, lifjak, lefiza. icon Schreb. 90.
- V. FELIS L.** Raqe. fr. mázhek.  
 1. *F. Lynx.* Luchs. rif ♂ rifa ♀ 26.)  
 nach Pat. Marcus. hezv, levz, lof, lifovt, bistroid, ojtroid. icon  
 Schreb. 409. B. et 419.  
 In Innerkrain.  
 2. *F. Catus L.* wilde Raqe. divji mazhek. 27.)  
 mazhka, muna, muza ♀ icon Buffon VI. 4. Schreb. 107. a.  
 In dichten Waldungen e. g. bei Reifnik.  
 3. *F. fossilis spelaea?* 28.)  
 Eine große fossile Kinnlade einer ausgestorbenen unbekanntes Katzenart,  
 hat Schreiber dieses bei Ausgrabung der Höhlenbären-Knochen im Tanz-  
 saale der Abelsberger Grotte aufgefunden, und ist der Museal-Samm-  
 lung beigelegt worden.

**IV. Rosores. Nagethiere. Glodavke.**

- I. SCIURUS L.** Eichhörnchen. fr. léverza.  
 1. *Sc. vulgaris L.* europäisches Eichh. navádna léverza. 29.)  
 s. veverza, vigoriza. icon Buff. VII. 32. Schreb. 212.  
 In Wäldern, (schwarzbraun, fuchsbrotte seltener.)
- II. MYOXUS Gm.** Schlafmäuse. fr. pólh, lieš póuh.  
 1. *M. Glis L.* Siebenschläfer. velki pólh. 30.)  
 s. Bilch, Kellmaus. fr. pólh. icon Buff. VIII. 24. Schreb. 225.  
 In Baumlöchern, in dem Uökoken-Gebirge in Erdlöchern unter Felsen.  
 2. *M. Nitella Schreb.* große Haselmaus. mali pólh. 31.)  
 syn. *Mus quercinus L.* Gartenschläfer. icon Buff. VIII. 25. Schreb. 226.  
 In Gärten, Mauerslöchern e. g. bei Reifnik.  
 3. *M. avellanarius L.* kleine Haselmaus. rijavi pólh F. 32.)  
*M. muscardinus* Schreb. Haselschläfer. icon Buff. VIII. 26. Schreb.  
 227.  
 In Wäldern, Haselgebüsch, in Unterkrain bei Ruckenstein, Reifnik.

III. MUS *Cuv.* Maus. fr. mifh.

1. *M. Musculus L.* Hausmaus. domázha mifh. 33.)  
mifh. (plur.) icon Buff. VII. 39. Schreb. 181.
2. *M. Rattus L.* Hausratte. zhèrna podgána. 34.)  
syn. fr. jamška podgána, weiße Varietät béla podgána. icon Buff. VII. 36. Schreb. 179.  
In Häusern unter Dachböden, in Bergwerken, in der Abelsberger Grotte.
3. *M. decumanus Pallas.* Wanderratte. siva podgána F. 35.)  
podgána. icon Buff. VIII. 27. Schreb. 178.  
In Erdgeschossen der Häuser, Cloaken, an Ufern, auf Feldern.
4. *M. sylvaticus L.* Waldmaus. hostna mifh. 36.)  
Große Feldmaus. icon Buff. VII. 41. Schreb. 180.  
In Wäldern, Gärten, auf Aeckern.

IV. HYPUDÆUS *M.* Feldmäuse. fr. volúhar.

1. *H. (M.) amphibius.* Wasserratte. povódni volúhar F. 37.)  
Arvicola *Cuv.* povódna podgána. icon Buff. VII. 43. Schreb. 186.  
An Ufern der Gewässer e. g. bei Feistenberg in Unterkrain.
2. *H. (M.) terrestris.* Schermaus. vélki volúhar. F. 38.)  
Erdmaus, Erdratte. fr. volúhar, kertíza. icon Buff. suppl. VII. t. 70.  
In Wiesen und Gärten.
3. *H. (M.) arvalis L.* kleine Feldmaus. mali volúhar. 39.)  
Stoßmaus, Reitmaus. fr. volúharza. icon Buff. VII. 47. Schreb. 194.  
In Erdlöchern auf Aeckern.

V. LEPUS *L.* Hase. fr. sajjz.

1. *L. timidus L.* gemeiner Hase. divji sajjz. 40.)  
Feldhase. ♀ sajjka. windisch sez. icon Buff. VII. 38. Schreb. 235.  
In Wäldern, Feldern, Bergen.
2. *L. variabilis Pall.* Alpenhase. spremenivi sajjz F. 41.)  
Schneehase, veränderlicher Hase, fr. planinski sajjz. ic. Schreb. 235. B.  
Auf den höchsten Alpen.

VI. Pachydermes. Vielhußige Thiere.

L SUS *L.* Schwein. fr. práfez.

1. *S. Scrofa L.* das Schwein. domázhi preshízh. 42.)  
syn. basíl. Sau svina. Eber divji práfez, merjász, pazhej. Ferkel prefe, pújlek. windisch kozhej, mizhej. icon Buff. V. XIV. et XVII. Schreb. 320 et 322.  
Nicht wild in Krain, obwohl zuweilen welche erlegt wurde, e. g. bei Auersberg 1835.

**VII. Solipeda. Einhufige. Kopitke.**

(Gezähmte Thiere.)

- I. EQUUS L. Pferd. fr. konj.  
 1. E. Caballus L. das Pferd. pervajeni konj. 43.)  
 syn. kojn. Hengst shébez; Saumroß klusa; Füllen shrebe; Stute kobila,  
 windisch zisa, plasa, mora.  
 2. E. Asinus L. Esel. ósel ♂ ofliza (fem.) 44.)  
 Maulesel fr. meség. icon Buff. IV. 44. Schreb. 342. 343.

**VIII. Ruminantia. Pecora. Wiederkauer, Zweihüfer, frain. govéda, preshvekvarne shivali.**

- I. CERVUS. Hirsch. fr. jélen.  
 1. C. Elaphus L. Edelhirsch. jélen. 45.)  
 Hirschkuh, fr. kohúta; Spießhirsch lietnjak. icon Buff. VI. 9. 40. 42.  
 Schreb. 247. A. — E.  
 In den Wäldern von Gottschee, Reifnik, Schneeberg, Freudenthal, bei  
 Idria ausgerottet.  
 2. C. Capreolus L. Reh. fernák ♂ 46.)  
 Rehbock; Kiecke, Schachtel, fr. ferná. windisch sezna. icon Buff VI. 32.  
 35. Schreb. 252. A. B.  
 In höheren Wäldern.  
 II. CAPELLA K. B. Gazelle. fr. damjek.  
 1. C. Rupicapra K. B. Gemse. pezhni damjek F. 47.)  
 Antilope Rupicapra L. fr. gamf, pezhna kósa, damjek P. Marc. icon  
 Buff. XII. 46. Schreb. 279.  
 In den Steiner Alpen auf der skuta, Wocheiner Alpen, pod kopíaa! am  
 Terglou, Mangart, Képa ober Mittagstogel ob Lengenfeld.

**Gezähmte Wiederkäuer.**

- A. CAPRA L. Bock. fr. kósel, lies kósu ♂ kósa ♀  
 1. C. Hircus L. Ziege. pervájena kósa. 48.)  
 Riß, fr. kóse, kóslizhek.  
 B. OVIS L. Schaf. fr. ovza.  
 1. O. Aries. Widder. pervájeni óven. (óven.) 49.)  
 Stoßwider, fr. merkázh, terkazh, binej, Hammel, Schöps, kohstrun,  
 brau, janž, jarž, Lamm, jagne, bizhek, vizhek, plur. drobenza.  
 C. BOS L. Ochse. fr. vól.  
 1. B. Taurus L. Hausochse. domázhi vól. 50.)  
 Stier bik; Ochse vól, júnž; Kuh krava, feniza (pull); Kalb télc.  
 \* Auerochse, fr. tür, bivól, bis, daher Auersberg türjak.



## II.

## AVES.

## Vögel.

## PTIZEE. TIZEEE.

## Erste Ordnung.

## Accipitres (Rapaces.) Raubvögel. fr. Ujéde.

## I. VULTUR. L. Geier. fraim. jástrob F.

## 1. V. fulvus Gm. weißköpfiger Geier. beloglávi jástrob. 1.)

V. leucocephalus Mayer; Trencalos Bechst.; alpinus Briss. percnopterus Darmst. Ornith. Brauner Geier. icon Naum. I. 2.

Waterland Afrika. 1775 wurde ein Exemplar auf dem Großkahlenberge nächst Laibach geschossen. 1835 wurde ein Stück nächst Lustthal bei Laibach gefangen; welches in die k. k. Menagerie nach Schönbrunn von Sr. Excellenz dem Freiherrn v. Erberg lebend übersendet worden ist.

## 2. V. cinereus L. grauer Geier. fivi jástrob. 2.)

V. Monachus pl. enl. Arrianus Picot, (bengalensis —, vulgaris —, cristatus) niger Vieil. Gyps cinereus Sav. icon Buff. enl. 426. Naum. t. 1.

## II. GYPÆTOS Storr. Bartgeier. sér illyr.

## 1. G. barbatus St. Lämmergeier. berkasti sér. 3.)

G. leucocephalus Mayer, melanocephalus pullus, Vultur barbatus L. Geizradler; icon Naum. I. 4. 5.

Nach Boiss von der Geryenzen Alpe in Kärnten.

## III. FALCO Bechst. Edelfalke. fr. skólizh.

## 1. F. communis Gm. Wanderfalke. hostni skólizh. 4.)

F. peregrinus Cuv. barbarus. hornotinus. abietinus Bechst. Tannenfalke, Taubenfalke, fr. lavin. icon Naum. n. A. t. 24. 25. Frisch. 85. fem. biennalis, 87.

In großen Wäldern und Gebirgsgegenden. Nistet in steilsten Felsen.

## 2. F. Subbuteo L. Baumfalke. drevni skólizh F. 5.)

Leichenfalke, fr. skól. icon Nozemann 118. Naum. n. A. 26. Frisch. 86. 87.

e. g. bei Reifniß u.

## 3. F. Aesalon L. Zwergfalke. mali skólizh. 6.)

F. caesius Mayer. lithofalco Gm. Regulus Pall. Blaufalke; Merlin; Schmir, fr. skólizh, tizhar, shrika Zois. fumor. P. M. icon Naum. n. A. 27.

In Felsen nistend.

4. **F. Tinnunculus L. Scop.** Thurmfalke. postóvka skó-  
lizh **F.** 7.)

*F. brunneus* Bechst. pull. Windwächel, Mittelfalk; fr. postójka, po-  
stóvka. icon Noz. 157 ♂, 168 ♀ cum ovo. Naum. n. A. 30. Frisch.  
84 ♂. 85. 88. ♀

In Felsen, alten Schöffern, Thürmen.

5. **F. Cenchris Frisch. & Naum.** kleiner Thurmfalke. postójni  
skólizh **F.** 8.)

*F. tinunculoides* Temm. icon Frisch. 89. Naum. n. A. 29.

Aus südlichem Europa; bei Kallenbrunn nächst Raibach erlegt. Zois in  
litteris.

6. **F. rufipes Beseke.** rothfüßiger F. rudezhonogni skólizh. 9.)

*F. vespertinus* Gm. icon Naum. n. A. 28. Sturm Heft 3. t. 1. 2.

In felsigen Gegenden e. g. bei Zbria.

IV. **AQUILA Cuv.** Adler. fr. Órel, lieš óru.

1. **A. fulva C.** Steinadler. planinski orèl. 10.)

*A. melanaëtos* B. *chrysaëtos* Gm. *niger*, *albus*, Mogilnik Gm. *nobilis* Pall.  
*Falco fulvus* L. Golbadler, fr. syn. velki rujavi orèl, velki zherni orèl,  
velka postójna. icon Frisch 69. Naum. n. A. 8. 9.

In hohen Gebirgen; Kumberg, Stangenwald, Zhaven ob Heibenschäft;  
nistet in der Wochein in Felsen der zherna pèrft.

2. **A. naevia Briss.** Schreiadler. fivi orèl. 11.)

*Falco naevius* L. *maculatus* L. *A. Clanga* Pall. fr. mali fivi orèl, icon  
Naum. n. A. 10. 11.

Gebirgsvogel aus Süden.

V. **HALIAËTOS Sav.** Fischadler. fr. postójna.

1. **H. (F.) ossifragus. Seeadler. jesérska postójna F.** 12.)

*Falco albicilla* Gm. *Scop.* *albicaudus*, *Glaucopsis*, *Vultur albicilla* L.  
*Aquila leucocephala* M. Beinbrecher, fr. postójna, poln. lomignat, icon  
Frisch. 70. Naum. n. A. 12 — 14.

Oberkrain Hochgebirg, auch bei Reifnig.

VI. **PANDION Sav.** Flußadler. fr. fkópiz **F.**

1. **P. Haliaëtus S.** Flußfischadler. povódni skópiz. 13.)

*Aquila Haliaëtus* M. *Falco arundinaceus*, *corolinensis* Gm. Fischadler, fr.  
morfki orèl, Ijun, fultran sec. P. M. icon Naum. n. A. 16.

Lebt von Fischen.

VII. **CIRCAËTOS Vieil.** Schlangenadler. fr. kázhar **F.**

1. **C. (F.) brachydactylus.** kurzzeihiger Schl. gojsdni ká-  
zhar. 14.)

*Aquila brachydactyla* M. *leucamphomma* Darmst. Orn. *Falco gallicus*  
Gm. *leucopsis* Bechst. fr. lún? icon Naum. 15.

Bei Zbria öfter vorkommend.

VIII. ASTUR. *Bechst.* Habicht. fr. krégulj.

1. A. (F.) palumbarius L. gemeiner Hab. golóbbji krégulj 15.)

Daedalion — Sav. Falco gallinarius Gm. (pull.) gentilis Gm. Buteo Scop.  
Lath. var V Stocfalka, Taubenstößer, Hühnerhabicht, fr. golobár,  
píhzheník, golóbbji játtrob; sekólz P. M. icon Frisch 72 avis bien-  
nis, 81 fem. adulta, 82 mas. adultus, 75 fem. primi anni. Naum.  
n. A. 17. 18.

Auf niederen Gebirgen.

2. A. (F.) Nisus L. Sc. Sperber. mali krégulj. 16.)

Accipiter Nisus Pall. Finkenstößer, Finkenhabicht. fr. krégul, kréguljzhek,  
krogular, tizhar, fhprinzlar; windisch kragulzh, fkopez, jastreb, icon Noz.  
147. c. ovo. Frisch 90 ♂. 91 ♀. 92. ♂ primi anni. Naum. n.  
A. 19. 20.

Laibach's Umgebung etc.

IX. MILVUS *Bechst.* Milan. fr. fhkárnjek. F.

1. M. regalis Briss. Gabelweihe. rujávi fhkárnjek. 17.)

Falco Milvus L. Austriacus Gm. (pull.) aeruginosus Noz. Königsweihe,  
rother Milan. fr. lajn. poln. pivlik. icon Noz. t. 8. 9. cum nido.  
Naum. n. A. 31. f. 1.

Lebt von Amphibien.

2. M. fuscoater Cuv. schwarzbrauner Milan. kóstanjevi fhkárnjek. 18.)

Falco fuscoater M. ater, aegyptius, Forskalii Gm. parasiticus Lath. niger  
Briss. fr. jástrob, kokofhár. icon Naum. n. A. 31. 2.

An Flußufer.

X. PERNIS Cuv. Wespenbussard. fr. sferfhenár F.

1. P. (F.) apivorus C. Wespenfalk. kóstanjevi sferfhenár. 19.)

Falco polyorhynchos Bechst. icon Naum. n. A. 35. 36.

Jagt nach Insekten.

XI. BUTEO *Bechst.* Bussard. fr. kájna.

1. B. (F.) Lagopus B. rauhfüßiger B. kózafta kájna F. 20.)

Schnee-Har. icon Frisch. 75. Naum. n. A. 34.

2. B. vulgaris B. Mäusefalk. mishja kájna. 21.)

B. communis. Falco Buteo L. albidus Bechst. variegatus Gm. fuscus  
Merrem. Mäusebussard, Stocfaar. fr. syn. kájna zu Unterkrain,  
kánja in Oberkrain. kájnek, kánjek. windisch kanjaz, kanjuh, frakoliza.  
icon Frisch 74 ♂ biennis 71. Naum. n. A. 32. 33.

In Wäldern e. g. Stadtwald.

XII. CIRCUS *Bechst.* Weihe. fr. postóvka.

1. C. (F.) Pygargus L. Kornweihe. pólska postóvka F. 22.)

Falco cyaneus L. rufus, griseus, bohemicus Gm. montanus B. uliginosus.  
glaucus Bartr. C. cyaneus. Halbweihe, Blauhabicht. fr. fivi órel,  
splinz. bóhm. mishjilóvez. icon Noz. 199. Frisch 79 ♂. 80 ♂  
triennis. Naum. n. A. 38. 2. et 39. 1. 2.

Auf Feldern jagend.

2. **C. (F.) cineraceus Montag.** Wiesenweihe. pepálnata poštóvka. (23.)  
*F. cinerascens M.* aschgraue Weihe. icon Naum, n. A. 1. 7. 40.
3. **C. (F.) rufus L.** Rohrweihe. tãrstna poštóvka *F.* 24.)  
*F. aeruginosus L. arundinaceus Be. Kramerii El. Sumpfwaihe, Rostweihe.*  
 fr. plãfhiz, puštolka, razhar, jãstrob. icon Frisch 77. 78. biennis.  
 Naum, n. A. 37. 1.  
 An Sumpfen und Teichen.

### Strix. Gule. frain. *Sóva.*

- I. **ÆGOLIUS K. B. (Otus Cuv.)** Dhrkauß. fr. úharza. *F.*
1. **Ae. (Str.) Otus L.** mittlerer Dhrkauß. lãfna úharza. 25.)  
*St. soloniensis Gm. Walbohreute, mala úhastã sóva,* icon Noz. 155 c. ovo. Frisch 99. Naum. 45. 1.  
 In Wãlbern e. g. Stadtwald.
2. **Ae. (St.) brachyotus Forst.** kurzóhriqe Gule. mlãkna úharza *F.* 26.)  
*St. Ulula Gm. Lath. palustris Siems. tripennis Schrank. Aegolius Pall. arctica Sparrm. Wieseneule, Sumpfeule,* icon Frisch 98. Naum. 45. 2.

### II. STRIX Sav. Schleiereule. fr. mertváshiza *F.*

1. **St. flammea L.** gemeine Schleiereule. pãgastã mertváshiza *F.* 27.)  
 Schãfereule, Perleule. fr. pãgastã sóva, mertváshka tãza, icon Noz. 153 c. ovo. Frisch 97. Naum. 47. 2.  
 In Kirchtürmen, bei St. Jörgen in Jarthe, bei hl. Grab nächst Laibach.

### III. SYRNIUM Sav. Baumeule. fr. sóva.

1. **S. Aluco S.** Brandeule. lãfna sóva *F.* 28.)  
*Ulula — Cuv. Strix Aluco L. Scop. stridula L. Sc. Noctua, rufa. silvestris, alba Scop. Ulula Noz. Nachtbrandeule, Nachteule, Brandkauß, Holzeule, Baumkauß.* fr. syn. siva sóva, rijãva sóva, rumãna sóva, skálnã sóva; vubuj P. M. icon Noz. 34 ♀ c. ovo. 35 ♂ Frisch 94. 95. ♀. 96 ♂ biennis. Naum. 46. 47. 1.

In hóhlen Bäumen e. g. Stadtwald, Kalkenbrunn.

### IV. BUBO Cuv. Schuhu. fr. bubuj.

1. **B. maximus Ranz.** großer Schuhu. velki bubuj. 29.)  
*Strix Bubo L. Uhu, große Ohreule,* fr. lãfni bubuj, velka lãfna sóva, grosna sóva, sovjak, gvir, jonst; windisç bubuj, podhuika, icon Frisch 95. Naum. 44.

In Gebirgswãlbern.

### V. SURNIA Dumer. Habichtseule. fr. fkovík.

1. **S. uralensis Schinz.** große Habichtse. velki fkovík *F.* 30.)

*Noctua — Sav. Ulula — Strix — Pall. Strix macroura Natt. liturata Retz,* icon Naum. 42. 1.

In Gebirgswãlbern bei Reifnisç, Schneeberg, nistete bei Gerlachstein.

2. *S. acadica* L. Zwergkauz. mali skovik *F.* 31.)  
 Strix pygmaea Bechst. pusilla Daud. passerina T eg m. Sperlingsseule.  
 icon Naum. 43. f. 1. 2.  
 Sehr selten; bei Reifnis.
3. *S. dasypus* Bechst. rauhfüssiger R. kózafti skovik *F.* 32.)  
 Str. Tengmalmi L. passerina Mayer et Wolf. Nyctale Tengm. Brehm.  
 icon Naum. 48. f. 1. 2.  
 Im Gehölze.
4. *S. passerina* L. Sc. gemeiner Kauz. lóvni skovik *F.* 33.)  
 S. Noctua Retz Strix accipitrina Gm. Noctua Retz. nudipes Nilson.  
 Noctua minor aucuparia Noz. Käuzchen. Fr. zhovink, zhovitel, kópez;  
 hotap P. M. icon Noz. 38. Frisch 100 Naum. 48. 1.  
 In Steinbrüchen, alten Schössern.

- VI. EPHIALTES K. B. Dohreule. fr. zhúk.
1. *E. (Str.) Scops* L. Zwergdohreule. úhasti zhúk. *F.* 34.)  
 Strix carniolica Gm. Gu Scop. Zorca Cetti; pulchella Pall. icon  
 Noz. 495. Naum. 45. 5.  
 In Felsen, Baumlöchern.

*Zweite Ordnung.*

**Passeres. Sperlingsartige Vögel.**

fr. pevke.

*Erste Familie.*

**Dentirostres; Insectivores. Zahnschnäbler.**

- I. LANIUS L. Würger. fr. Srákoper.
1. *L. Excubitor* L. großer grauer Würg. velki frákoper. 35.)  
 fr. syn. sivi frákoper. icon Noz. 64 c. nido. Frisch 59 β. 60 ♀ Naum.  
 49.  
 Nistet auf Bäumen.
2. *L. minor* L. schwarzstirniger Würger. zhernozhélmi frákoper *F.* 36.)  
 icon Frisch 60 ♂ Naum. 50.  
 Bei Reifnis.
3. *L. rufus* Briss. rothköpfiger Würger. mali frákoper. 37.)  
 L. ruficeps Retz. Collurio rufus L. pomeranus Gm. ruficollis Sh. rutilus  
 Lath. icon Naum. 51. Frisch. 61. 2.
4. *L. collurio* L. Dorndreher. rujavi frákoper. 38.)  
 L. spinitorquus Bechst. rutilus Lath. rothrückiger Würger, Reuntöbter.  
 Fr. sjétniza icon Frisch 61 ♀ Naum. 52.  
 An Bäumen, Gebüsch.

## II. MUSCICAPA Cuv. Fliegenfänger. fr. múhar.

- 1.
- M. grisola*
- L. gefleckter Fl. velki múhar. 39.)

syn. láfhka péniza. icon Frisch 22. 2. b. ♂ Naum. I. 41. f. 92.

In Gärten.

- 2.
- M. albicollis*
- Temm. weißhalsiger Fl. zherni múhar. 40.)

*M. atricapilla* L. *muscipeta* L. *collaris* Bechst. *Motacilla Ficedula* Gm.Frisch. 22. 2. a. *Emberiza luctuosa* Scop. Frisch. 24. 2. fr. syn. figojédka, figojevka, leshetrudnik. icon Naum. 65.

Nistet in Baumstämmen. Innerkrain.

## III. BOMBYCILLA Briss. Seidenschwanz. fr. pégam.

- 1.
- B. Garrulus*
- B. europäischer S. zhópasti pégam. 41.)

*Bombycivora Garrulus* Temm. *Ampelis Garrula* L. Scop. Pestvogel. icon

Noz. 404. Frisch 32 ♂.

Aus hohen Norden selten erscheinend.

## IV. TURDUS L. Drossel. fr. dróseg.

- 1.
- T. Merula*
- L. Sc. Amsel. zherni dróseg. 42.)

*T. ater* Merula Noz. Schwarzdrossel. fr. kófi! icon Noz. 40. c. nido, Frisch 29. Naum. 74.

Waldbogel.

- 2.
- T. torquatus*
- L. Sc. Ringdrossel. kómatni dróseg. F. 43.)

Halßbanddrossel. fr. kómatar. icon Noz. 423 c. ovo. Frisch 30. Naum. 70.

In Gebirgsgegenden bis in die Alpen.

- 3.
- T. saxatilis*
- Lath. Sc. Steindrossel. fhkèrly dróseg. F. 44.)

*Lanius infaustus* Gm. *Petrochelidon sax.* Vig. Steinröthel. fr. slégur, skèrly, kamenizhar. icon Frisch 32. Naum. 75.

In Innerkrain.

- 4.
- T. cyanus*
- L. Blaudrossel. plavi dróseg. 45.)

*T. solitarius* Enl. *Passer solitarius* Alb. *Petrocossyphus cyanus* Boce. Blaumerle. icon Naum. 72.

- 5.
- T. viscivorus*
- L. Sc. Misteldrossel. velki dróseg. 46.)

Siemer, Schneer. fr. zazar, drosgazh, dreskash; windisch derfkázh. icon Frisch 25. Naum. 66. 4.

- 6.
- T. pilaris*
- L. Sc. Wachholzberddrossel. brínovi dróseg. F. 47.)

Krammetvogel. fr. velka brínovka; windisch smolniza, smovniza. icon Noz. 424. Frisch 26. Naum. 67. 2.

- 7.
- T. musicus*
- L. Sc. Singdrossel. navadni dróseg. 48.)

*T. pilaris minor* Noz. Sippe, fr. dróseg! bôvz, zikovt. icon Noz. 45. Frisch 27. 33 et 35 suppl. var. Naum. 66. 2.

- 8.
- T. illiacus*
- L. Sc. Rothdrossel. beli dróseg. 49.)

Weindrossel. fr. mala brínovka; windisch drosizh, drusej. icon Noz. 42. Frisch 28.

V. CINCLUS *Bechst.* Wassertschwäzer. fr. kôf.1. *C. aquaticus* B. weißbauchiger W. vódni kôf. 50.)

*Sturnus Cinclus* L. *Turdus Cinclus* Lath. *Merula aquatica* Brisson. Wassertschwäzer, Bachschwäzer. fr. povódni kôf. icon Noz. 14. Naum. 72. 114.  
An klaren Flüssen und Bächen, e. g. Fauerburg, Fria.

VI. GRACULA *Cuv.* Rosendrossel. fr. drosgéla F.1. *G. rosea* C. rosenfarbige D. rudézhkafta drosgéla. 51.)

*Turdus selescus* Gm. *Turdus roseus* L. *Sturnus* — Scop. Pastor — Temm *Merula* — Brisson. Naum. *Acridotheres* — Ranzani. Hirtenvogel. roshasti droseg. icon Sturm. H. III. t. 4.  
Im Zuge selten, e. g. bei Fria. u.

VII. PYRRHOCORAX *Cuv.* Steinrabe. fr. krámperza.1. *P. alpinus* C. Schneehöhle. planinska krámperza. 52.)

*Corvus Pyrrhocorax* L. Steinkrähe, Alpenhöhle. fr. krámperza, planinski shkorz, illyr. vajk. icon Naum. 57. Sturm H. III. t. 3.  
In Alpen häufig, in Felsenklüften nistend.

## VIII. ORIOLUS L. Pirol. fr. kobilar.

1. *O. Galbula* L. europäischer Pirol. ruméni kobilar. 53.)

*Coracias Oriolus* L. *Coracias Galbula* Scop. Goldamsel. icon Noz. 11. c. nido. Naum. 40. 89. 90. Frisch. 31 et 31 suppl.  
In Hainen und Wäldern.

**Motacillae L. Feinschnäbler.**I. SAXICOLA *Bechst.* Steinschwäzer. fr. prúfnik.1. *S. (M.) rubicola* Gm. schwarzfelliger St. zhèrnovratni prúfnik F. 54.)

*Mot. Tschecantschia* Gm. fr. bela péniža, beli mûhárzhék. icon Naum. Nachtr. 45. f. 85 — 6. 90, 3. 1. 5.  
In Gebüsch.

2. *S. (M.) Rubetra* Gm. braunfelliger St. rujávi prúfnik. 55.)

*Sylvia Rubetra* Scop. *Pratincola* — Koch. Braunfelliger. fr. velka péniža, répaljshiza. icon Frisch 22. 4. b. Naum. I. 48. f. 115. 114. 89. 3. 4.  
In Gebirgswiesen bis in die Alpen.

3. *S. (M.) Oenanthe* L. graurückiger St. belorepni prúfnik F. 56.)

Steinschwäzer. fr. beloritka, belorépez, prúfnik. icon Noz. 85. c. nido. Frisch. 22. 4. a. Naum. 89. 4. 2. I. t. 48. f. 111. 112.  
Auf frisch gepflügten Aeckern, im Sommer auf Bergen.

II. SYLVIA *Wolf & Mayer.* Sânger. fr. táshiza.1. *S. (M.) rubecula* Lath. Sc. Rothfelliger, ruména táshiza. 57.)

*Ficedula* — *Bechst.* *Erithacus* — *Swains.* *Lusciola* E. — K. B. *Fr.* táshiza, fhmárniza, bábizza, icon *Noz.* 48. c. nido. *Frisch* 19. 1. b. *Naum.* 75. 1. 2. I. t. 35. f. 73.

Neugieriger Gebüschvogel.

2. *S. (M.) suecica* *Lath.* Blaufehlchen. plava táshiza *F.* 58.)

*Ficedula* — *B. S.* *Cyanecula* M. *Cyanecula suecica* *Brehm.* *Lusciola* D — K. B. icon *Frisch* 19. 2. a. b. et 20. 1. b. ♀. *Naum.* 75. 3. — 5. I. t. 36. f. 78. 79.

In Gebüsch nahe am Wasser; selten.

3. *S. (M.) Phoenicurus* *Lath. Sc.* Schwarzfchlchen. rujáva táshiza *F.* 59.)

*Ficedula* — *B. M.* *Sylvia* *Noz.* *Ruticilla* *Ph. Brehm.* *Lusciola* F. — K. B. Rothschwänzchen, Gartenröthling; *Fr.* pogorelzhik, rudézhorepka, icon *Noz.* 46. c. nido. *Frisch* 19. 1. a. 20. 1. a ♀ var. 2. a ♀ adulta. 2. b ♂ var. *Naum.* 79. 1. 2. I. t. 37. f. 80. 81.

Bis in die Alpen.

4. *S. (M.) Tithys* *Lath. Sc.* schwarzbäuchiger Sänger. zher-na táshiza. 60.)

*Ficedula* — *B.* *Motacilla* *Erithacus* *Gm.* gibraltariensis, atrata, ochrea; *Ruticilla* *Tithys* *Brehm./Lusciola* F. — K. B. Walbrothschweif, Wipfling, Hauströthling. *Fr.* syn. shvirgla, ilovhiza, brojiza, fhmárniza, lipek ♀ icon *Noz.* 184. *Naum.* 79. 3. 4. I. t. 37. f. 82. 83.

In Felsen, auf Steinen der Alpen.

III. CURRUCA *Bechst.* Grassmücke. fr. péniza.

1. *C. (M.) Luscinia* *B.* Nachtigal. slávez péniza *F.* 61.)

*Sylvia* *Luscinia* *Lath. Scop.* *Lusciola* — K. B. *Fr.* slávez! slávzhik; wjnz-bisch flavizh. icon *Noz.* 65. c. nido. *Frisch* 21. 1. a. *Naum.* 72. 2. et I. t. 36. f. 77.

In dichten Gebüsch an Wasser = Ráhe.

2. *C. (M.) Philomela* *Bechst.* Sprosser. ponózhna péniza. *F.* 62.)

*Sylvia* *Philomela*. *M. Luscinia* *major* *L.* *Lusciola* *Philomela* *K. B.* Bastardnachtsigal, Sprossergrasmücke, Wiener -- ungarische Nachtigall. *Fr.* velki slávez icon *Frisch* 21. 1. b. *Naum.* 74. 1. et Nachtr. t. 26. f. 52.

In Gebüsch an Ufern.

3. *C. (M.) turdoides* *B.* Drosselfänger. drósgova péniza *F.* 63.)

*Sylvia* — *Mayer.* *Salicaria* — *Selby.* *Turdus* *arundinaceus* *L. T.* junco *Noz.* großer Rohrfränger, *Fr.* velki tístni grábez, icon *Noz.* 51. c. nido. *Naum.* I. t. 46. f. 103.

Im Schilf von Wasserinsekten lebend.

4. *C. (M.) arundinacea* *Gm.* Leichfränger. tístna péniza. 64.)

*Sylvia* — *Lath.* *Salicaria* — *Selby.* Kleiner Rohrspaz, *Fr.* tístni múharzhik, tístniza *F.* icon *Naum.* 81. 2. et I. t. 46. f. 104.

Im dicksten Rohr, bei Laibach im Thiergarten Junio.



5. **C. (M.) Phragmitis** *Bechst.* Schilffänger. bízhja péniza *F.* 65.)  
 Sylvia — B. Salicaria — Selby. icon Naum. I. 46. f. 107.  
 In Gesträuchen an Sümpfen im Schilf.
6. **C. (M.) aquatica** *Temm.* Binsensfänger. pervódna péniza *F.* 66.)  
 Sylvia — Lath. Salicaria — Selby. Sylvia Salicaria B. Schoenobanus Scop. Turdus junco minor Noz. fr. tertiata péniza Z. icon. Noz. 53. c. nido. Naum. I. t. 47. f. 206.  
 In Rohrteichen, e. g. Thiergarten.
7. **C. (M.) Cariceti** *Naum.* III. p. 668. n. 94. Niedgrasfänger. lífsta péniza *F.* 67.)  
 Salicaria — Selby.  
 Bei Reifniß.
8. **C. (M.) atricapilla** *B.* schwarzscheitliger Sänger. zhernoglávná péniza *F.* 68.)  
 Sylvia atricapilla Lath. Sc. albifrons B. (var.) Schwarzblattel, Mönch, Schwarzkopf. fr. zhernoglávka, zherna péniza. icon Frisch 23. 4. Naum. 77. 2. 3.  
 In Laubhölzern.
9. **C. (M.) nisoria** *Bechst.* gesperberter Sänger. pířana péniza *F.* 69.)  
 Sylvia — B. Sperbergraswürde. icon Naum. 76. 4. 2.  
 Bei Reifniß.
10. **C. Garrula** *B.* Klappersfänger. brořiza péniza. 70.)  
 Motacilla Curruca, dumetorum. Gm. Sylvia Curruca Lath. Scop. Naum. Garrula B. Müllerchen, Saungraswürde. fr. brořiza, boreřiza, péniza. icon Frisch 24. 2. a. Naum. 77. 4.
11. **C. (M.) cinerea** *C.* fahler Sänger. řiva péniza. 71.)  
 Motacilla Sylvia L. gemeine Graswürde, Dorngraswürde. fr. tertiata zisek, tertiata zářselz. icon Noz. 52. Naum. 78. 1. 2. et I. t. 33. f. 69.  
 Im Thiergarten Zois. bei Zbria zc.
12. **C. (M.) hortensis** *Bechst.* grauer Sänger. vertna péniza. 72.)  
 Motacilla Salicaria L. graue Graswürde. icon Noz. 72. Naum. 78. et I. 53. f. 68.
- IV. ACCENTOR *B.* Fluevogel. fr. pévka *F.*
1. **A. alpinus** *B.* Alpenfluevogel. velka pévka. 73.)  
 Motacilla alpina Gm. M. Sturnus collaris Scop. icon. Naum. 92. 4.  
 Auf Triften der Hochalpen.
2. **A. modularis** *B.* schieferbrüstiger Fluev. mala pévka. 74.)  
 Sylvia modularis Lath. Motacilla — L. Curruca sepiaria Briss. fr. péniza. icon Frisch 24. 2. b. Naum. 92. 3. 4. et I. XIII. f. 32.  
 In jungem dichten Schwarzhölze.

V. REGULUS *Cuv.* Laubvögel. fr. listniza *F.*

1. *R. crocecephalus* *Brehm.* Goldhähnchen. zhópasta listniza *F.* (75.)

*R. auricapillus cristatus* *Koch.* Motacilla *Regulus* *Gm.* Sylvia — *Lath.* S. c. gekrönter Sänger. fr. kraljizhek, pavzhek. icon *Noz.* 150. *Frisch* 24. 4. *Naum.* 95. 1. 2. 3. et *I. t.* 47. f. 109. 110.

In Schwarzwäldern, bei Zbria zc.

2. *R. ignicapillus* *C.* feuerköpfiges G. kraljeva listniza. 76.)

*R. pyrrocephalus* *Brehm.* Sylvia *ignicapilla* *Brehm.* icon *Naum.* 95. 4. 5. 6.

In Nadelwäldern, Gartengebüschen, e. g. bei Zbria.

3. *R. (M.) Trochilus* *Lath.* Fitisfänger. brésje listniza. 77.)

Sylvia *Fitis* *Bechst.* Ficedula *Troch.* *K. Sylv.* *Acredula* *Gm.* Birkenfänger, Schmidt; fr. kóvazhek, mali múharzhek. icon *Frisch* 24. 1. *Naum.* 80. 3. Nachtr. V. f. 12.

In Wäldern und Gebüsch.

4. *R. (M.) Hypolais* *Gm.* gelbbäuchiger Sänger. ruména listniza. 78.)

Sylvia *Hypolais* *Lath.* Ficedula *Hypolais* *Koch.* großschnabliger Laubfänger, Gartenlaubvogel. icon *Naum.* 81. 1. et *I. t.* 44. f. 91.

In dichten Gebüsch.

5. *R. (M.) Sibilatrix* *B.* grüner Laubf. seléna listniza. 79.)

Ficedula — *Koch.* Sylvia — *B.* Sylvia *sylvicola* *Lath.* Laubvögelchen, Waldlaubvogel; germóvshza *F.* icon *Naum.* 80. 2. Nachtr. t. 5. f. 12.

In Wäldern.

6. *R. (M.) rufus* *C.* Weidenfänger. vèrbje listniza. 80.)

Sylvia *rufa* *Lath.* abietina *Nils.* *Hypolais* *Pennant.* *Trochilus* *lotharingicus* *Gm.* grauer Laubfänger, Weidenzeisig. fr. tèrstni múharzhik. icon *Naum.* 80. 4. et *I.* 35. f. 76.

In Borhölzern, besonders der Schwarzwälder.

VI. TROGLODYTES *Cuv.* Zaunkönig. fr. stèrshek.

1. *Tr. punctatus* *V.* gemeiner Zaunk. rujávi stèrshek. 81.)

*Tr. parvulus* *Koch.* Sylvia *Troglodytes* *Lath.* *Scop.* Motacilla — *Gm.* Schneekönig. fr. strjeshèk, pavzhez P. M. icon *Noz.* 59. c. nido. *Frisch* 24. 5. *Naum.* 85. 4. et *I.* 47. f. 108.

In Wäldern.

VII. MOTACILLA *Bechst.* Bachstelze. fr. plifka.

1. *M. alba* *L.* weiße Bachstelze. bela plifka. 82.)

*M. cinerea* *L.* fr. syn. bela pastariza, zherna pastariza, vertorepka, plifka bei Zbria; windisch. plifka.

In See- und Flußufer.

VIII. BUDYTES *Cuv.* Rubstelze. fr. pastarizhiza.

1. *B. (M.) flava* *C.* gelbe Bachst. ruména pastarizhiza. 83.)

*M. sulphurea* *Bechst.* flava *Scop.* chrysogastra *B.* fr. ruména pastariza. icon *Noz.* 55. c. nido. *Naum.* I. t. 39. f. 88. *Frisch* 23. 2.

Auf Bichweiden.

2. **B. (M.) Boarula Gm.** graue Bachstelze. siva pastarizhiza. (icon Naum. II. 84.)

M. flava L. Rußstelze. fr. fesávka, siva pastariza. icon Naum. Nachtr. VI. f. 13. 14.

In gebirgigen Gegenden.

**IX. ANTHUS Bechst.** Pieper. fr. zipa.

1. **A. arboreus B.** Baumpieper. mala zipa. 85.)

Alauda trivialis L. minor L. obscura Lath. Motacilla maculata Gm. (pull.) Pipplerche. fr. shushnja, ishperl, icon Noz. 108. cum nido. Frisch 16. 2. a. Naum. II. 8. f. 12.

In bergigen, waldigen Gegenden, bis in die Alpen.

2. **A. pratensis B.** Wiesenpieper. trávenska zipa. 86.)

Alauda — L. fr. trávenski shkerjanz. icon Noz. 176. Frisch 16. 1. b. Naum. 84. 3. et 85. 1. et II. 8. f. 11.

In Sümpfen, feuchten, überschwemmten Wiesen.

3. **A. aquaticus B.** Wasserpieper. pervodna zipa F. 87.)

Alauda Spinoletta L. icon Naum. 85. 2.

In Sommer auf Bergen, im Winter am Ufer der Gewässer.

4. **A. campestris B.** Brachpieper. rujáva zipa F. 88.)

A. rufescens Temm. Alauda campestris L. mosellana Lath. massiliensis Gm. (pull.) fr. rujávi shkerjanz. icon Noz. 140 Frisch 15. 2. b. Naum. 84. 1. et II. f. 10.

In sandigen, steinigen Gegenden, besonders auf Anhöhen.

### *Zweite Familie.*

## Fissirostres. Spaltschnäbel. Schwalbenartige Vögel.

**I. CYPSELUS Illig. (Apus Cuv.)** Segler. fr. hudoúrník.

1. **C. murarius T.** gemeine Mauersegler. sidóvni hudoúrník. 89.)

Hirundo Apus L. Scop. Cypselus Apus Ill. Micropus murarius Mayer Spyr = Segler, Mauer = Segler. fr. velki hudoúrník, velka lastovza. icon Noz. 20. cum nido. Naum. I. 42. f. 95. Frisch 17. 1.

Bei Gewittern an Mauern, Thürmen, nach Insekten jagend.

2. **C. Melba T. Ill.** Felsensegler. planínski hudoúrník F. 90.)

Hirundo Melba L. alpina Scop. Apus Melba Cuv. Micropus alpinus Mayer. Alpensegler, Alpenschwalbe.

Auf hohen Gebirgen und Alpen.

**II. HIRUNDO Cuv.** Wahre Schwalben. fr. lástovza.

1. **H. urbica L. Scop.** Haussegler. mala lástovza. 91.)

H. agrestis Noz. Fenstersegler. fr. mali hudoúrník, windisch glástovza icon Noz. 18. cum nido. Naum. I. 43. f. 98. Frisch 17. 2.

2. *H. rustica* L. Rauchschnalbe. zherna lástovza. 92.)  
*H. domestica* Noz. Spießschnalbe, icon Noz. 17. c. nido. Frisch 18. 1. Naum. I. 42. f. 96.
3. *H. riparia* L. Uferschnalbe. bregja lástovza F. 93.)  
*H. riparia drepanis* Noz. fr. syn. bregülja, bregüle, potoha, povodna glástovza. icon Noz. 19. c. nido. Frisch 18. 2. Naum. I. 43. f. 100.  
 An der Save; bei Reifnig.
- III. *CAPRIMULGUS* L. Ziegenmelker. fr. mravlinzhar.
1. *C. europaeus* L. Scop. punktirte Nachtschnalbe. pik-zhasti mravlinzhar F. 94.)  
*C. punctatus* Mayer. getüpfelter Ziegenmelker. fr. mravlinzhar, podhujka P. M. kósamovsu. icon Noz. 21. c. nido. Frisch 101. Naum. I. 44. f. 104.  
 In Wäldungen mit lichten Stellen, fliegt während der Dämmerung und bei mondhellen Nächten.

*Dritte Familie.*

**Coniostres. Regelschnäbler.**

- I. *ALAUDA* L. Lerche. fr. fhkerjanz.
1. *A. arvensis* L. Sc. Feldlerche. póljski fhkerjanz. 95.)  
 icon Noz. 15. c. nido, Frisch 15. 1. et 16. 2. b. Naum. 100. 1. et II. 6. f. 6.  
 Auf Feldern und Wiesen.
2. *A. cristata* L. Sc. Haubenlerche. zhópasti fhkerjanz. 96.)  
 syn. blátni fhkerjanz. icon Noz. 179. Frisch 15. 2. a. Naum. 99. 1. et II. 7. f. 8.  
 Bei Dörfern, in Gebüsch die an Felder gränzen, e. g. Innerkrain.
3. *A. nemorosa* Gm. Baumlerche. hostni fhkerjanz F. 97.)  
*A. arborea* L. Wäldlerche, Heibelerche, fr. velka zipa. icon Noz. 179. Frisch 15 2. a. Naum. 100. 2. et II. 6. f. 7.  
 In Feldgehölzen und Gebüsch, auf Heiden und im Inneren der Wälder.
4. *A. Calandra* L. Kalanderlerche. velki fhkerjanz. F. 98.)  
*Melanocorypha* — Boie. Steinlerche. fr. láshki fhkerjanz, lavdiza, kalandra, icon Naum. 98. 1.  
 Auf dem Karst.
- II. *PARUS* L. Meise. fr. feniza.
1. *P. major* L. Sc. Rohlmeise. velka feniza. 99.)  
 Finkmeise, fr. jefeniza, fniza, borshтна feniza. icon Noz. 60. c. nido. Frisch 15. 1. Naum. 94. 1. et I. 23. f. 42.  
 In Baumgärten, Gebüsch, Wäldern.

2. *P. ater* L. Sc. Tannenmeise. gojsdna feníza F. 100.)  
syn. podgojsenza, borštna feníza, minifzhzek. icon Noz. 60. c. nido. Frisch 13. 2. Naum. 94. 2. et I. 24. f. 46.  
In Tannenwäldern.
3. *P. lugubris* Natt. Trauermeise. norzháva feníza. F. 101.)  
*P. sibiricus* G m. K. B. Narrenmeise. icon Sturm H. II. t. 1.  
Am Karst, im Lippiza Walde.
4. *P. palustris* L. Sumpfsmeise. terstna feníza. 102.)  
syn. músa, pesdezhivka. icon Noz. 25. c. nido. Frisch 13. 2. b. Naum. 94. 4. et I. 23. f. 44. Sturm H. II. t. 2.  
In Gebüschern sumpfiger Gegenden.
5. *P. coeruleus* L. Sc. Blaumeise. plava feníza. 103.)  
syn. plávmandelz, minifzhzek, gorfhnek P. M. icon Noz. 24. c. nido. Frisch 14. 1. a. Naum. 95. 1. 2. et I. 23. f. 43. Sturm H. I. t. 4.  
In kleinen Laubhölzern und Gärten.
6. *P. cristatus* L. Sc. Haubenmeise. zhópasta feníza. 104.)  
Kappmeise. fr. zhaupèrza, shapelíza ließ shápelza (von shápu.) icon Frisch 14. 1. b. Naum. I. 24. f. 45.  
In Nadelwäldern.
7. *P. caudatus* L. Sc. Schwanzmeise. dólgojepna feníza F. 105.)  
Galgenmeise. fr. dólgojepka, beloglávka, mlinarzhok, gáugarza. icon Noz. 26. c. nido. Frisch. 14. 2. Naum. 95. 4. — 6. et I. 24. f. 47. 48.  
In Feldhölzern.

## Bartmeisen, MYSTACINI.

8. *P. biarmicus* L. Bartmeise. bèrkasta feníza F. 106.)  
*P. barbatus* Briss. Calamophilus — Leach. fr. besgavka, besgetúla, besgetulza, menifzhzek. icon Noz. 47. c. nido. Frisch 8. 2. Naum. 96. et Nachtr. II. f. 3. 4.  
In nördlichen Gegenden, im Schilf.

## Bemij. Beutelmeisen, PENDULINI.

9. *P. pendulinus* L. Beutelmeise. móshnarza feníza. F. 107.)  
Aegithalus — Vig. fr. móshnarza, penderlin; windisch plashíza, plasíza. icon Naum. 97. et Nachtr. III. f. 5. 6.  
In Innerkrain, e. g. Izbria, Udelóberg.

## III. EMBERIZA L. Immer. fr. sternád.

1. *E. Citrinella* L. Scop. Gosdammer. ruméni sternád. 108.)  
Hämmerling. fr. sternád! icon Noz. 64. c. nido. Frisch 5. 6. var. Naum. 102. 1. 2. et I. 14. f. 26. 27.  
In Gebüschern in Dörfern = Nähe.
2. *E. Cia* L. Zippammer. mali sternád. 109.)  
*E. barbata* Scop. lotharingica, provincialis G m. fr. visbez, brolíza. icon Naum. 104. 1. 2.  
In bergigen Gegenden.

3. **E. Cirlus L.** Zaunammer. plotóvni sternád *F.* 110.)  
*E. Elaeathorax* Bechst. icon Naum. 102. 3. 4.  
 In Säunen und Gebüsch.
4. **E. Schoeniclus L.** Rohrhammer. terstni sternád. 111.)  
*E. passerina* Gm. fr. terstni grábez? icon Noz. 45. c. nido. Frisch 7.  
 1. Naum. 105. et I. 12. f. 28. 29.  
 Im Schilf und in Weibengebüsch.
5. **E. miliaria L.** Grauammer. velki sternád. 112.)  
 icon Frisch 6. 2. b. Naum. 101. 1. et I. 10. f. 25.  
 Im Getreide.
6. **E. hortulana L.** Ortolan. vertni sternád. 113.)  
*E. melbensis* Sparm. (pull.) Fetzhammer, Gartenammer. fr. věrtnik icon  
 Noz. 75. c. nido. Frisch 5. Naum. 103.  
 In Innerkrain in Gebüsch.
- IV. **PLECTROPHANES** Mayer. Spornammer. fr. ostrúglešh *F.*
1. **P. (E.) nivalis M.** Schneeammer. beli ostrúglešh. 114.)  
*Emberiza* — *L. mustelina*, *montana* Gm. *glacialis* Naum. fr. beli sternád. icon Noz. 154. Frisch 6. 2. Naum. 106. 107. et Nachtr. 1. f. 2.  
 Zuweilen bei Reifniß.
- V. **PYRGITA** Cuv. Sperling. fr. vrábez.
1. **P. domestica C.** Hausperling. domazhi vrábez *F.* 115.)  
*Fringilla* — *L. Scop. Passer domesticus* Gesn. Spag. fr. hišni grábez, grábez, narba P. M. windišč vrabel, icon Noz. 43. c. nido. Frisch 8. 1. Naum. I. 4. f. 1. 2. et 115.
2. **P. (F.) montana L. Sc.** Feldperling. poljski vrábez. 116.)  
*Fringilla campestris* Schr. *Passer arboreus* Noz. *montanus* Aldr. Feldspag. fr. pòljski grábez; windišč frikez, kranzhek. icon Noz. 44. c. nido. Frisch 7. 2. Naum. 116. 1. 2.  
 In Weibengebüsch nahe an Feldern.
- VI. **FRINGILLA** Cuv. Fink. fr. šhínkovez.
1. **F. Coelebs L. Sc.** Edelšinf. navádni šhínkovez. 117.)  
 Gartenšinf, Buchšinf. šhínkovez! windišč zhiuka. illyr. szeba. icon Noz. 75. c. nido. Frisch 1. Naum. 118. et I. 2. f. 4. 5.  
 Auf Bäumen nistend.
2. **F. Montifringilla L.** Bergšinf. pinósha šhínkovez. 118.)  
 Gáglér. fr. pinósh! ikavz, níkovez, windišč víkeza, zhek, zhekel. icon Noz. 116. Frisch 3. Naum. 119. et I. 3. f. 6. 7.  
 In dicksten Wäldern, kömmt nur im Winter in die Ebene.
3. **F. nivalis L.** Schnešinf. planínski šhínkovez. 119.)  
 icon Naum. 117. et Nachtr. XX. A. f. 38.  
 Auf Hochalpen.

## VII. CARDUELIS Cuv. Distelfink. fr. lífez.

## 1. C. nobilis Alb. gemeiner Stieglitz. ofátni lífez F. 120.)

Fringilla Carduelis L. fr. syn. lífez, íhtigelz; windifch ofátiza, írízhoka, íhpjeglavez. icon Noz. 168. Frisch 1. 2. Naum. 129. 1. 2. et I. 5. f. 12.

## VIII. LINARIUS Freyer \* Hänfling. fr. konoplífhiza F.

\* Linaria Bechst. Cuv. bereits ein Pflanzennamen.

## 1. L. ruber Feinfink. mórška konoplífhiza. 121.)

Linaria rubra Gessner. Fringilla Linaria L. borealis, rufescens Vieill. Meerzeisel, Bergzeisig, Birkenzeisig, Fein — Glashänfling. fr. mórški zisek, mórški zajsek, mórški grábez, zverzek. icon Naum. 126. et I. 6. f. 15. 16. Frisch. 10. 2.

Zugvogel.

## 2. L. cannabinus Bluthänfling. prava konoplífhiza. F. 122.)

Fringilla — L. Scop. Linota — Bon. Hanfink, Schußvogel, fr. syn. konoplífhiza, konopnjak, répnik, repalífhiza; windifch konopljenka, íjetenza icon Noz. 82. c. nido. Frisch. 9. et 10. 1. mas. secundi anni. Fr. Linota Lath. Gm. primi anni. Noz. 170. Frisch 9. 2.

In Weinbergen, im Schlagholz und Gebüsch.

## 3. L. (F.) Spinus C. Zeisig. zisek konoplífhiza F. 123.)

Emberiza Spinus Scop. Grifink, fr. navádni zisek, zajsel! windifch íhterlínz, ofiza, ovfhiza, térnjovka, penkiza. Noz. 70. c. nido. Frisch 11. 1. Naum. 125. et I. 6. f. 13. 14.

Zugvogel. \* mas. adultus mit schwarzer Kehle.

## 4. L. (F.) citrinella L. Citronenfink. láfhka konoplífhiza. 124.)

Emberiza brumalis Scop. Citronenzeisig, fr. láfhki grilzhek. Z. icon Naum. 134. 2. 3.

## 5. L. (F.) Serinus L. Girtitz. grilz konoplífhiza F. 125.)

Loxia — Scop. Pyrrhula — K. B. fr. grilz, grilzhek. icon Naum. 129.

In Obstgärten an Bächen und Flüssen.

## IX. COCCOTHAUSTES Cuv. Kernbeißer. fr. dléfk.

## 1. C. vulgaris Pall. Kirschkernb. debeloglávi dléfk F. 126.)

Fringilla Coccothraustes L. Loxia — L. Scop. Lath. gemeiner Kernbeißer, fr. dléfk! glavázh, lufkova, icon Noz. 74. c. nido. Frisch 4. Naum. 114. et I. 7. f. 17. 18.

In Gebirgswaldungen.

## 2. C. (F.) Chloris L. Grünling. seléni dléfk F. 127.)

Loxia — L. Scop. Lath. grüner Kernbeißer, fr. selénz, selénzhek, konópka. icon Noz. 40. cum nido. Frisch 2. Naum. 120 et I. 4. f. 8. 9.

In kleinen Gehölzen und Baumgebüsch.

## 3. C. (F.) petronia L. grauer Kernbeißer. sívkasti dléfk. 128.)

Graufink, Steinspag, Steinsperling, fr. velki mórški grábez Z. icon Frisch. 3. 1. Naum. 116. 3. 4. et Nachtr. I. f. 1.

**X. PYRRHULA** *Cuv.* Gimpel. fr. berstník.

1. **P. vulgaris** *C. gemeiner Gimpel, rudéžhi berstník F. 129.)*

*P. rubicilla* Pall. *Loxia pyrrhula* L. Scop. Blutfink, Sübig, fr. syn. berstník, berstovka, kalin, gumpesh, bóltek; windisch bolt P. M. korar, popkar, kumpal, lepar, lepan icon Noz. 69. c. nido. Frisch 2. Naum. 111. et I. 4. f. 19. 20.

In Gehölzen.

**XI. LOXIA** *Bris.* Kreuzschnabel. fr. krúmpesh.

1. **L. curvirostra** *L. Scop. kleinschnäbliger Kreuzschnabel. mali krúmpesh. 130.)*

*Curvirostra pinetaram* B. Kreuzschnabel, Fichtenkreuzschnabel, fr. prebrazh, blak, krivokljunz; windisch grinz. icon Noz. 114. Frisch 10. 2. Naum. 110. et I. 9. f. 21 — 25. t. 10. f. 24.

In Fichten- und Tannenwäldern.

2. **L. pytiopsittacus** *Bechst. großschnäbliger Kreuzschnabel. velki krúmpesh. 131.)*

großer Krummschnabel, Kiefernkreuzschnabel. krúmpesh. icon Naum. 109. et Nachtr. t. 42. f. 83. 84.

In Kiefernwäldern, e. g. bei Sbria.

**XII. CORYTHUS** *Cuv.* Hackenfarnbeißer. fr. lufkovz.

1. **C. erythrinus** *C. Flammenfink. shkerlátni lufkovz F. 132.)*

*Loxia erythrina* Pall. *Pyrrhula* — K. B. *Fringilla* — Mayer. *Fring. flammea* L. Retz. Brandfink. icon Naum. 113. 1. 2. et Nachtr. XX. B. f. 40.

Bei Feistenberg in Unterkrain! Friedrich Rudesch.

**XIII. STURNUS** *L.* Staar. fr. shkórz.

1. **St. vulgaris** *L. gemeiner Staar. píšani shkorz. 133.)*

fr. shkorz, storlin. icon Noz. 14. cum nido et 192. var. alba. Frisch 217. Naum. 62. et I. 58. f. 84.

Auf Viehweiden.

**Coraces. Rabenartige.**

**XIV. CORVUS** *L.* Rabe. fr. vrán.

1. **C. Corax** *L. Rohrabe. velki vrán. F. 134.)*

*C. maximus* Scop. albus Gm. clericus M. C. Rabe, fr. krókar, velki órel; (abusive órel im flachen Lande.) icon Frisch 63. Naum. 55. 1. et I. 28. f. 57.

In Gebirgswäldern.

2. **C. Corone** *L. Rabenkráhe. mali vrán. 135.)*

Kráhe, schwarze Kráhe; zherna vrána, mali órel. icon Noz. 115. c. ovo. Frisch 66. Naum. 55. 2. et IV. 1. f. 2.

3. **C. frugilegus** *L. Saatkráhe. poljski vrán F. 136.)*

fr. zherna poljska vrána, zherna vrána. icon Noz. 105. c. ovo. Frisch 64. Naum. 55. et IV. 3. f. 5. 6.



4. **C. Cornix L.**      **Rebelkrähe.**      **fivi vran. 137.)**  
 fiva vrana, icon Noz. 406. c. ovo. Frisch. 65. Naum. 54. et IV. 2. f. 3. 4.
5. **C. Monedula L.**      **Dohle.**      **kávka vrán F. 138.)**  
 Thurmkrähe, fr. kávka, rajka, icon Noz. 415. c. ovo. Frisch 67. 68. var. Naum. 56. 1. et IV. 4. f. 7.  
 Leb't gefellig wie die übrigen Krähen.
- XV. **PICA Cuv.**      **Elster.**      **fr. fráka.**  
 1. **P. vulgaris C.**      **gemeine Elster.**      **navádna fráka. 139.)**  
 Corvus Pica L. rusticus Scop. Gartenkrähe, Gartenrabe, icon Noz. 2. c. ovo. Frisch 58. Naum. 56. 2. et IV. 4. 8.  
 In Dörfern und Städten.
- XVI. **GARRULUS Cuv.**      **Heher.**      **fr. fhóga.**  
 1. **G. glandarius C.**      **Eichelheher.**      **navádna fhóga. 140.)**  
 Corvus glandarius L. Scop. Heher, Holzheher, fr. pshóga, shoja, jert. icon Noz. 1. c. nido. Frisch 55. Naum. 58. 1. et IV. 5. f. 9. Sturm Heft I. t. 1.  
 In Wäldungen.
- XVII. **CARYOCATACTES Cuv.**      **Rußknacker.**      **fr. leshníza.**  
 1. **C. nucifraga Nilson.**      **gemeiner Rußheher.**      **gráhafta leshníza F. 141.)**  
 Corvus Caryocatactes L. Scop. Nucifraga — Briss. Tannenheher, fr. syn. leshnikar, klávshar, meklavshar, krekovt, orehovka, klefk, lefk. icon Noz. 3. Frisch 56. Naum. 58. 2. et IV. t. 5. f. 10.  
 In gebirgigten Wäldern.
- XVIII. **CORACIAS L.**      **Raße.**      **fr. krókarza F.**  
 1. **C. Garrula L. Scop.**      **blaue Raße.**      **seléna krókarza. 142.)**  
 Mandelkrähe, blaue Krähe, Birkeheher, fr. seléna vrána; windisch Imerdavranka, icon Frisch 57. Naum. 60. et IV. t. 6. f. 11.  
 In Thiergarten bei Laibach, häufiger in Unterkrain.

---

*Vierte Familie.*

**Tenuirostres. Dünnschnäbler.**

- I. **SITTA L.**      **Spechtmeise.**      **fr. bërles.**  
 1. **S. europaea L. Scop.**      **europäische Sp.**      **fivi bërles. 143.)**  
 S. caesia Mayer. Kleiber, Blauspecht, fr. s. bérgles. icon Frisch 39. 3. Naum. 139. et I. 28. f. 57.  
 In kleinen Gehölzen und Baumgärten.
- II. **CERTHIA L.**      **Baumläufer.**      **fr. plésovz.**  
 1. **C. familiaris L. Sc.**      **graubunter B.**      **pifani plésovz. 144.)**

Baumreiter, Fr. plésovt. icon Noz. 51. c. nido. Frisch 59. 1. 2. Naum. 140. et I. t. 21. f. 58.  
In Baumgärten.

### III. TICHODROMA III. Mauerläufer. fr. máverza.

1. *T. muraria* Voigt. rothflüglichte Mauerflette. sidna máverza *F.* 145.)

*T. phönicoptera* Ill. *Certhia muraria* L. MauerSpecht, Fr. máverza, marva, mertváhiza. icon Naum. 141. et Nachtr. 41. f. 82.

Auf den höchsten Felsen der Alpen, im Winter an Felsen, Mauern, Kirchtürmen, Insekten fangend.

### IV. FREGILUS Cuv. Steindohle. fr. fojka.

1. *F. Graculus* C. europäische Steindohle. planínfka fojka. *F.* 146.)

*C. Graculus* L. *Pyrrhonorax Graculus* Sch. N. Fr. klavshar, fojka. icon Naum. 57. 2.

Auf den höchsten Alpen.

### V. UPUPA L. Wiedehopf. fr. odáp.

1. *U. Epops*. L. Sc. europäischer W. zhópasti odáp *F.* 147.)

gemeiner Wiedehopf, Hup-Hup, Fr. syn. odáp, dap, búd, smerdekávra, smerdairza, smerdüh; windsch lutej, smerdat, adofs. P. M. icon Noz. 67. c. nido. Frisch 45. Naum. 142. et I. 58. f. 85.

Auf Viehweiden.

## Zweite Abtheilung.

### Syndactyli. Sperlingsartige mit verbundenen Zehen.

#### I. MEROPS L. Bienenfresser. fr. legát.

1. *M. Apiaster* L. Sc. europäischer Bienenfresser. snásheni legát. *F.* 148.)

syn. legát, detelj, (suna?) icon Frisch 221. 222 ♂. Naum. 145. et Nachtr. t. 27. f. 56.

Kommt aus südlichen Gegenden; selten, bei Egg, Lustthal.

#### II. ALCEDO L. Eißvogel. fr. udómz.

1. *A. ispida* L. Sc. gemeiner Eißvogel. víshnéli udómz. 149.)

syn. udómz, víshnéli kof., povódni kof., ribizh. icon Noz. 146. c. ovo. Frisch 225. Naum. 144. III. t. 72. f. 115.

An Wässern auf Baumzweigen nach Fischen lauend.

*Dritte Ordnung.***Scansores. Klettervögel. plesarji.**

- I. PICUS L.** Specht. fr. shólna lieš shovna.
1. **P. martius L.** Schwarzspecht. zherna shólna. 150.)  
*Dryocopus* — Boie. windisch krekovt, kreka, klukovez, klokar, maverza.  
 icon Noz. 496 ♂ 497 ♀. Frisch 54. Naum. 431. et I. 25. f. 49.  
 In Nadelwäldern.
  2. **P. viridis L.** Grünspecht. seléna shólna. 151.)  
*Gecinus* — Boie. schwarzbaediger Grünspecht, fr. selenjak, shovna; win-  
 disch vuga, icon Noz. 23. cum ovo. Naum. 431. et I. 26. f. 50.  
 In offenen Holzungen, Laubwaldungen.
  3. **P. canus Gm.** Grauspecht. fivoseléna shólna. F. 152.)  
*P. viridicanus* Mayer. (*Gecinus-Boie*.) fr. pivka, seléna shólna. icon  
 Noz. 490. Frisch 35. Naum. 433. et I. 26. f. 54. ♀ Nachtr. t.  
 XXXV. f. 68.  
 In gebirgigen Gegenden; weiß variirend bei Zbria.
  4. **P. major L. Scop.** Bandspecht. pifana shólna F. 153.)  
 Großer Bundspecht, velki détal! icon Noz. 22. cum nido. Naum. 434.  
 et I. 27. f. 52. Frisch 36.  
 In Gebirgswäldern.
  5. **P. medius L.** Mittelbundspecht. brésasta shólna F. 154.)  
 Weißspecht, fr. frédni détal. icon Noz. 177. cum ovo. Naum. 436. f. 1.  
 2. et Nachtr. IV. f. 7.  
 Wo der vorige, e. g. bei Reifniß.
  6. **P. minor L. Sc.** kleiner Bundspecht. mala shólna F. 155.)  
 Graßspecht, mali détal. icon Noz. 482. Frisch 37. Naum. 436. f. 2. 3.  
 et I. t. 27. f. 54. 55.  
 In Gebirgswäldern, e. g. bei Ruckenstein.
  7. **P. leuconotus Bechst.** weißrückiger Specht. bélohérbet-  
 na shólna F. 156.)  
 Elsterspecht. Naum. 435. et Nachtr. 55. f. 69.  
 In Wäldern bei Zbria, Hollander in litt.
- II. PICOIDES La Cèpede.** dreizehiger Specht. fr. détal.
1. **P. tridactylus La C.** dreizehiger Specht. trikremplasti  
 détal F. 157.)  
*Picus* — L. Apternus — Swains, icon Naum. 437. et Nachtr. t. 51. f.  
 81 ♂.  
 In hohen Gebirgswäldern bei Zbria, Reifniß.

## III. YUNX L. Wendehals. fr. zhúdesch.

1. Y. Torquilla L. europäischer Wendehals. vioglaví zhúdesch F. 158.)

syn. zhúdesch, vioglavka, pastojniza. icon Noz. 175. Frisch 38. Naum. 438. et I. t. 28. f. 56.

Lebt von Insekten, besonders von Ameisen.

## IV. CUCULUS L. Kuckuck. fr. kúkoviza.

1. C. canorus L. Sc. gemeiner Kuckuck. navádna kúkoviza. F. 159.)

C. hepaticus Lath. fr. siva kúkovza, rujáva kúkoviza. icon Noz. 62. cum ovo. Naum. I. t. 25. f. 102. Nachtr. IV. f. 9. Frisch 40 ♂. 41 ♂. junior. C. rufus Noz. 167. Frisch 42 ♀ junior.

## Vierde Ordnung.

## Gallinaceae. Sühnerartige Vögel. kúretna, púte.

## I. TETRAO L. Waldhuhn. fr. kúra.

1. T. Urogallus L. Sc. Aueroaldhuhn. veljka kúra. F. 160.)

Auerhahn, fr. divji petélin; velki; lesni petélin, horopka, icon Frisch 107 ♂. 108. 107 suppl. ♀. Naum. I. t. 17. f. 36.

In gebirgigen Schwarzwaldungen, e. g. Schneeberg, Kreuzthalpe.

2. T. Tetrix L. Sc. Birkhuhn. rúshova kúra F. 161.)

Birkwaldhuhn, fr. rúshovez, shkarjovéz, mala divja kokósh, mali divji petélin; winbisch dovji fashon. icon Noz. 86 ♂. 87 ♀ et ovum. Frisch 109 ♂. 109 ♀ suppl. Naum. I. t. 18. f. 37. 38.

In Gebirgswäldern.

3. T. Bonasia L. Haselwaldhuhn. gojsdna kúra F. 162.)

T. canus Gm. var. nemesianus et betulinus Scop. ? Tetraetes Bonasia K. B. Lagopus — Klein. Haselhuhn, fr. gojsdni jeréb, hostna jerebiza, podlesk. icon Frisch 112 ♀. Naum. 20. f. 59.

In Gebirgswäldern.

4. T. Lagopus L. Scop. Alpen-Schneehuhn. béla kúra F. 163.)

T. albus Gm. rupestris Gm. im Sommerfleide. Lagopus alpinus Nils. Berghuhn, fr. bela putiza, bela púta, beli jeréb, sneshniza; winbisch sneshni jeréb. icon Frisch 110. 111. Naum. I. Suppl. 61. f. 115. 116.

Auf den höchsten Alpen, e. g. ob Weissenfels.

## II. PERDIX Briss. Rebhuhn. fr. jeréb.

1. P. cinerea Br. Scop. graues Rebhuhn. fivi jeréb. 164.)

P. montana Lath. Tetrao Perdix L. Starna cinerea Briss. Feldhuhn, fr. poljski jeréb, jerebiza ♀. icon Noz. 96 ♂. 97 ♀ et ovum. Frisch 114. 115. var. Naum. II. t. III. f. 3.

In Feldern.

2. *P. saxatilis* Mayer. Steinrebhuhn. skálni jeréb. 165.)  
*P. graeca* Briss. rafa Seop. Steinhuhn, fr. kotórna. icon Frisch 116.  
 In Innerkrain, bei Idria auf den Höhen ober dem Abdecker gegen Unter-  
 Idria, nistet auf der Germada bei Billiggraz.

III. COTURNIX C. Wachtel. fr. prepeliza!

1. *C. dactylisonans* Temm. europäische Wachtel. navadna prepeliza. (166.)

Tetrao Coturnix L. Perdix — Seop. Briss. Ortygion — K. B. fr. syn. prepeliza. icon Noz. 74 cum nido. Frisch 117. Naum. 4. 4. et II. t. 4. f. 4.

In Gelbern.

IV. COLUMBA L. Taube. fr. golób.

1. *C. Palumbus* L. Sc. Ringeltaube. velki golób. 167.)

syn. grivar, grivnik, velki divji golób, icon Noz. 4. 5. c. nido. Frisch 158. Naum. I. t. 14. f. 33.

In Wäldern, e. g. Mosthal zc.

2. *C. Oenas* L. Sc. Holztaube. léfni golób. 168.)

syn. mali divji golób; windisch divjak. icon Noz. 7. cum nido. Frisch 159. Naum. I. t. 15. f. 34.

Wie obige.

3. *C. Livia* Briss. Felsentaube. brésni golób F. 169.)

*C. rupicola* Raji, *Oenas* L. Feldtaube, Grottentaube, fr. skálni golób. icon Sturm Heft II. t. 3. 4.

In Grotten und Felsenhöhlen am Karst, e. g. bei Raunach in der Golobinka nistend.

4. *C. Turtur* L. Sc. Turteltaube. gérliža golob F. 170.)

\* Peristera — Boie, fr. gérliža; windisch ptutika, ptutujka. icon Noz. 6. cum nido. Frisch. 140. Naum. I. t. XVI, f. 35.

In Wäldern.

Fünfte Ordnung.

Grallae. Stelzvögel, Sumpfvögel. prostonoge Zois.

A. PRESSIROSTRES. Brachvögel, Feldläufer.

I. OTIS L. Trappe. fr. amfha.

1. *O. Tarda* L. großer Trappe. velka amfha. 171.)

windisch trapla. icon Frisch 106 ♀. 106 suppl. ♂. Naum. II. t. 1. f. 1.

Kömmt selten nach Krain.

2. **O. Tetrax L.** Zwergrappe. malá amsha. 172.)

windisch drop, trapa, icon Naum. II. t. 2. f. 2.

Kömmt selten aus Südeuropa.

II. **OEDICNEMUS Temm.** Dickfuß. fr. perlivka.1. **Oe. crepitans T.** Ierchengrauer Dickfuß. deshévna perlivka *F.* 173.)

Charadrius Oedicnemus L. Charadrius Calidris Lath. Triel, fr. perlivka, deshévnik, icon Frisch 215. Naum. II. 9. f. 15.

In steinigten trockenen Gegenden, bei Lustthal, zu Kosarje, October Zois.

III. **CHARADRIUS L.** Regenpfeifer. fr. deshévnik.1. **C. pluvialis L.** Goldregenpf. slatěni deshévnik *F.* 174.)

C. auratus Mayer, apricarius L. im Frühling. Pluvialis aurea Briss. — viridis Willughb. fr. profěnka, deshévnik, icon Noz. 128 ♂. 129 ♀. Frisch 216. Naum. II. 10. 11. f. 14. 15.

Auf Brachfeldern und Heiden.

2. **C. hiaticula L. Sc.** Sandregenpfeifer. komátni deshévnik *F.* 175.)

Aegialites — Boie. Halsbandregenpfeifer, icon Noz. 136. Frisch 214. An Flüssen, Teichen und Seen, mit sandigen Ufern.

3. **C. minor M. & W.** kleiner Regenpfeifer. mali deshévnik *F.* 176.)

C. curonicus Gm. Lath. Besecke. fluviatilis Bechst. intermedius Menet. Aegialites curonicus K. B. Flußregenpfeifer, icon Naum. 15. f. 19.

An ähnlichen Orten.

4. **C. cantianus Lath.** Seereggenpfeifer. belozhělni deshévnik *F.* 177.)

Aegialites — Boie. Charadrius albifrons Mayer et Wolf. alexandrinus Gm. littoralis Bechst.

Dieselben Gegenden.

IV. **SQUATAROLA Cuv.** Regensänger. fr. dúlar.1. **S. melanogaster C.** schwarzbauchiger Kiebitz. zhěrni dúlar. 178.)

S. helvetica K. B. Vanellus melanogaster Mayer. varius, helveticus, griseus Briss. Tringa varia Gm. squatarola Auct. helvetica Gm. Charadrius hypomelanus; Pardela Pall. gefleckter Kiebitz, fr. bisterski dúlar, velki martinz. icon Noz. 149. Naum. Nachtr. VIII. f. 17.

An Flüssen, Seen, freiliegenden Teichen, auf großen Heiden und auf Saatsfeldern, e. g. am Kleingraben, bei Lustthal. Z.

V. **VANELLUS C.** Kiebitz. fr. pribá.1. **V. cristatus Mayer.** gemeiner K. zhópásta pribá *F.* 179.)

Tringa Vanellus L. Scop. Gavia vulgaris Noz. fr. pribá. windisch gavek, gavez, kifez. icon Noz. 36. et 156. cum nido. Frisch, 213. Naum. II. 14. f. 18.

In Sümpfen, bei Wanderungen auch auf Feldern.

VI. HÆMATOPUS L. Músterndieb. fr. frákarza. F.

1. *H. ostralegus* L. rothfüßiger Músternfischer, morfka frákarza. 180.)

Meerestfer, fr. morfka fráka. icon Noz. 27. cum ovo,

Zuweilen an Flüssen und Seen.

B. CULTRIHOSTRES. Messerschnäbler.

I. GRUS L. Kranich. fr. sherjáv.

1. *G. cinerea* Bechst. gemeiner Kranich. sivi sherjáv. 181.)

*Ardea Grus* L. Sc. *Grus vulgaris* Pall. windisch gruh. icon Frisch 194. Naum. II. t. 2. f. 2.

Zugvogel.

II. ARDEA Cuv. Reiher. fr. zháplja.

1. *A. cinerea* L. Sc. grauer Reiher. siva zháplja F. 182.)

*A. major* L. rhenana Sander, cristata Briss. Fischreiher, fr. sivi rangar; windisch ragar. icon Noz. 148. c. ovo. Frisch. 198 ♀ · 199 ♂. Naum. III. t. 28. 29. f. 33. 34.

In Seen und Flüssen.

2. *A. purpurea* L. Purpurreiher. rujáva zháplja F. 183.)

*A. rufa*, caspia Gm. purpurata pull. africana Lath. fr. shtrambla. icon Noz. 180. Naum. Nachtr. 45. f. 89. 90.

Zugvogel.

3. *A. minuta* L. kleiner Reiher. mala zháplja F. 184.)

*A. danubialis* Gm. *Ardeola* Noz. *Ardeola minuta* K. B. naevia Briss. Zwergrohrdommel, fr. mali rangarzhik. icon Noz. 39. 30 nidus et ova. Frisch 206. 207 ♂ · Naum. III. 28. f. 37, et Nachtr. XII. f. 25. 26.

Lebt in der Nähe von Sümpfen.

4. *A. Garzetta* L. kleiner Silberreiher. podgavre zháplja F. 185.)

*Egretta* — Bon. *A. aquinoctialis*, nivea Gm. Straußreiher, Seibenreiher, fr. podgavra, beli rangarzhik. icon Naum. Nachtr. t. 47. f. 92.

Zugvogel.

5. *A. alba* L. großer Silberreiher. bela zháplja F. 186.)

*A. egrettoides* Gm. *Xanthodactylus* Gm. *Egretta alba* Bon. fr. velki beli rangar, velki shabagolt, liesh shabagovt. icon Naum. Nachtr. 46. f. 91.

Skovk an der Save October, Zois. Zuweilen am Laibacher Moraste, e. g. 20. September 1841.

6. *A. comata* L. Pall. Rallenreiher. ruména zháplja F. 187.)

*A. ralloides* Scop. Mayer. castanea, squajotta, erythropus, malaccensis Gm. Marsiglii, pumila Gm. (pulli.) audax Lapeir. senegalensis Enl. pull. russata Wagl. affinis Horsfield. aquinoctialis, ruficapilla Vieill. coromandelina Lichtenst. leucocephala Gm. *Bulbulcus* Sav. *Buphus comatus* Boie. K. B. fr. buntek, icon Naum. Nachtr. XXII. f. 44. 45.

Zugvogel, in Sümpfen und an Seen.

## Rohrdomnellen, dickhälsige Reiher.

7. *A. stellaris* L. Sc. Rohrdommel Reiher. bóbnarza zháplja F. 188.)

*Botaurus* — *Bris* s. Rohrdommel, fr. bubnarza, ponózhni vran, povódni bóben, netezhnik, nozhni kluk, icon No z. 41, 42 nidus, et 174 rufa. *Frisch* 205. *Naum*, III. 27. f. 36.

In Sümpfen und Rohrteichen.

8. *A. Nycticorax* L. Sc. Nachtreiher. prava zháplja F. 189.)

*Scotaeus* — *K. B. A. maculata*, badia, *Gardeni* *Gm. grisea* *Gm.* (pull.) *virescens* *B.* ♀. Nachtrabe, fr. zháplja, kavranozh; windisch kavran, krampazh; russisch kvaka. icon No z. 78 cum ovo, 79 nidus. *Frisch* 202 ♀. 203 ♂. *Naum*, III. 27. f. 35. et Nachtr. 48. f. 93. 94.

Sugvogel.

III. *CICONIA* Cuv. Storch. fr. shtórklja, ließ shtórkja.1. *C. alba* B. gemeiner Storch. bela shtórklja. 190.)

*Ardea Ciconia* L. Sc. weißer Storch. shtórkla Z. windisch shtrok, shterk, bogdál, icon No z. 91 et ovum. *Frisch* 196. *Naum*, III. 22. f. 34.

Sugvogel.

2. *C. nigra* B. schwarzer Storch, zherna shtórklja. 191.)

*Ardea nigra* L. Sc. *Cic. fusca* *Bris* s. icon. *Frisch* 197. *Naum*, III. 23. f. 32. nach *Voigt* 23.

In entlegenen Sümpfen und Wäldern nahe an selben, e. g. bei Freudenthal geschossen.

IV. *PLATALEA* L. Löffler. fr. lopátka.1. *P. Leucorodia* L. Sc. weißer Löffler. bela lopátka. 192.)

Löffelreiher, fr. kolpetra, koletra. icon No z. 89, 90 nidus. *Frisch* 200. 201 ♀. *Naum*. Nachtr. t. 44. f. 87. 88.

Sugvogel. Im September auf shiroka mlaka. *Zois*.

## C. LONGIROSTRES. Langschnäbler.

I. *IBIS* Cuv. Ibis. fr. pleviza.1. *I. Falcinellus* Ill. brauner I. kóstanjeva pleviza F. 193.)

*Scolopax Falcinellus* L. *Tantalus Falcinellus* *Lath.* *Numenius viridis*, *castaneus* *Bris* s. Heibeschnepfe, fr. pleviza. icon *Naum*. Nachtr. t. 28. f. 57.

Wird öfters bei Laibach geschossen.

II. *NUMENIUS* Cuv. Brachvogel. fr. shkúrh.1. *N. arquatus* B. *Lath.* großer Brachv. velki shkúrh. 194.)

*Scolopax arquata* L. *Phaeopus* *Sc.* icon No z. 58 cum nido. *Frisch* 229. *Naum*. III. 5. 5.

In trockenen sandigen Gegenden, doch immer nahe an Gewässern und Sümpfen.



2. *N. Phaeopus* Mayer. *B. Heiner* Brachv. mali (Hkürh. 195.)

— minor *Bris s.* *Phaeopus borealis* *Cuv.*, *Scolopax borealis* *Gm.* *Phaeopus L. Scop.* Regenbrachvogel. Noz. 156. *Fris ch* 225. *Naum.* III. 10. f. 10.

Zugvogel.

III. *SCOLOPAX* *Cuv.* Schnepfe. fr. flóka.

1. *S. rusticola* *L. Sc.* große Waldschnepfe. gojsdna flóka *F.* 196.)

fr. syn. flóka in Innerkrain, kljunazh, slomka? *Z.* windisch podljesk, podlesak, kornbrat. icon Noz. 147 cum ovo. *Fris ch* 226, 227 ♀. *Naum.* III. 1. f. 1.

Auf Gebirgen, in sumpfigen Wäldern. Nisten in Auersberg's Umgebung, vermuthlich daher die Benennung der Ortschaft flóka góra (zwischen Auersberg und Groß-Explein.)

2. *S. Gallinago* *L. Sc.* Heerschnepfe. kosiza flóka *F.* 197.)

Ascalópax — *K. B.* Beckassine, Himmelsziege, fr. kosiza, icon Noz. 120. *Fris ch* 229. *Naum.* III. 3. f. 3.

In Sümpfen und sumpfigen Wiesen, an Ufern der Bäche und Quellen.

3. *S. major* *Gm.* große Sumpfschnepfe. zhokéta flóka *F.* 198.)

Ascalópax — *K. B.* *Scolopax paludosa* *Retz.*, media *Fris ch.* Gallina Noz. Doppelschnepfe, Mittelschnepfe, Bruchwaldschnepfe, fr. zhokéta, icon Noz. 127. cum ovo. *Fris ch* 228. *Naum.* III. 2. f. 2.

Zugvogel aus Norden.

4. *S. Gallinula* *L. Scop.* Moorschnepfe. püklesh flóka. 199.)

Ascalópax — *K. B.* Strandschnepfe, El. Beckassine, fr. püklesh, póklesh, pükérk bei Laibach. fugerl *P. M.* icon Noz. 122. *Fris ch* 231. *Naum.* 4. 4. III. 5. f. 3.

In Sümpfen.

IV. *LIMOSA* *Bechst.* Sumpfwader. fr. evzhunz.

1. *L. melanura* *Leisler.* schwarzschwänziger Sumpfwader. zhernorépní evzhunz *F.* 200.)

*L. aegocephala* *K. B.* *Scolopax limosa* *L.* *aegocephala*, *belgica* *Gm.* *Totanus limosus* *B.* Sumpfläufer, Pfuhlschnepfe; fr. evzhunz. icon Noz. 164. *Naum.* III. 11. f. 11, et Nachtr. XXXVII. f. 73.

Zugvogel. In Sümpfen und an sumpfigen Flußufern.

V. *CALIDRIS* *Cuv.* (*Tringa* *Temm.*) Strandläufer. fr. pródnik *F.*

1. *C. (Tr.) cinerea* *L.* aschgrauer Strandl. sivi pródnik. 201.)

*C. ferruginea* *C. naevia*, *grisea* *Bris s.* *Tringa grisea* *Gm.* *hybern.* *T. Canutus* *Gm.* *hyb.* *K. B.* *australis* *Gm.* im Sommerfleder islandica *Gm.* *ferruginea* *Mayer.* *rufa* *Wilson.* *Glareola* *Pall.* Kanut, fr. fredni dular. icon *Fris ch* 237. *Naum.* Nachtr. 9. f. 19. 20.

In Sümpfen. Zugvogel.

2. *C. (Tr.) minuta* *Leisl.* Zwergstrandl. mali pródnik *F.* 202.)

*Tr. pusilla* *M. et W.* icon *Naum.* 21. f. 50. et III. 21. f. 30.

In Flüssen im Zuge.

VI. ARENARIUS *F.* Sanderling. fr. pèshenik *F.*

\* *Arenaria* Bechst. bereits ein Pflanzennamen.

1. A. *Calidris M.* grauer Sanderling. sivi peshénik *F.* 203.)

A. grisea B. vulgaris Leisl. *Calidris arenaria* Illig. *Charadrius Calidris*, *rubidus* Gm. *Tringa arenaria* L. *tridactyla* Pall. fr. dúlar. icon Noz. 145. Naum. Nachtr. XI. f. 25.

An Flüssen.

VII. PELIDNA *Cuv.* Meerlerche. fr. dúlnik *F.*1. P. (T.) *Cinclus L.* gemeine Meerlerche. spremenivi dúlnik. 204.)

P. variabilis C. Numenius — Bechst. *Tringa* — M. alpina Gm. *Cinclus torquatus* Briss. T. ruficollis Gm. trillernder Strandläufer, fr. mali rujávi dúlarzhik, mali martinz, icon Noz. 139. Frisch 244. Naum. III. t. 24. f. 29.

In Sümpfen. Zugvogel.

VIII. MACHETES *Cuv.* (*Actitis Ill.*) Kampfhahn. fr. tegótnik *F.*1. M. *pugnax C.* Kampfstrandläuf. spremenivi tegótnik. 205.)

*Tringa pugnax* L. Scop. grenovicensis Lath. pull. variegata Brunn. equestris Lath. rufescens Bechst. Streithahn, icon Noz. 16. cum nido. Frisch. 232 — 235. Naum. III. t. 15 — 16. f. 15 — 22.

Zugvogel.

IX. TOTANUS *Bechst.* Wasserläufer. fr. martinz.1. T. *Glottis L.* grünfüßiger Wasserläufer. selénonogasti martinz *F.* 206.)

T. fistulans N. B. griseus B. chloropus M. *Scolopax Glottis* B. *Limosa grisea* Briss. *Glottis natans* Koch. heller Wasserläufer, icon Naum. III. 7. f. 7.

An sumpfigen und steinigén Flußuférn.

2. T. *fuscus Leisl. Briss.* dunkler Wasserläufer. zhernívi martinz *F.* 207.)

T. natans, maculatus B. *Scolopax curonicus* Gm. Bes. pull. cantabrigiensis Gm. pull. nigra Gm. fusca L. *Totanus, calidris* L. hyb. *Tringa atra* Gm. *Gambetta* Sc. *Limosa fusca* Briss. fr. velki zherni dúlar, velki dúlar. icon Noz. 132. Frisch. 256. Naum. III. 8. f. 8. Nachtr. 37. f. 74.

An Ufern.

3. T. *Gambetta Voigt.* Meerwasserläufer. seléni martinz. 208.)

T. *Calidris* B. *Scolopax* — L. *Tringa Gambetta* Gm. variegata Brunnich. *Totanus striatus, naevius* Briss. rothfüßiger Wasserläufer, Gambette, fr. seléni dúlar. icon Frisch 240. Naum. 9. f. 9.

Auf sumpfigen Wiesen, an Flüssen und Seen.

4. T. *stagnatilis Bechst.* Teichwasserläufer. jesérski martinz *F.* 209.)

icon Naum. III. t. 18. f. 25.

Zugvogel aus Norden.

5. *T. Ochropus Temm.* punktirter Wasserläufer. pikzhasti martinz *F.* (210.)

*Tringa* — *L. littorea*, *Fr.* velki martinz. icon *Noz.* 163. *Frisch* 239. *Naum.* III. 3. 49. f. 24.

An Ufern.

6. *T. hypoleucus Temm.* trillernder Wasserläufer. mali martinz. (211.)

*Tringa* — *L. N. canutus* *Retz.* *Actitis hypoleucos* *Boie.* icon *Naum.* III. 20. f. 26.

An Seen und Flüssen.

## X. HIMANTOPUS *Briss.* Strandreiter. fr. strélzar *Z.*

1. *H. atropterus Mayer.* schwarzflüchtiger Strandreiter. zhérni strélzar. (212.)

*H. rufipes* *B.* *Charadrius Himantopus L. autumnalis* *Hass.* *Hypsibates Himant.* *Nitsch.* fr. strélzar, ließ streuzar. icon *Naum.* III. 42. f. 42.

An Ufern im Zugè. Seltén.

## XI. RECURVIROSTRA *L.* Säbelschnäbler. fr. savihka.

1. *R. Avocetta L.* blaufüßiger Säbelschnäbler. bela savihka. (213.)

syn. savihka, savihakljun. icon *Noz.* 37. cum nido.

Seevogel.

## D. MACRODACTYLI. Langzeher.

### I. RALLUS *L.* Ralle. fr. zapavósnik.

1. *R. aquaticus L. Sc.* Wasserralle. mlakni zapavósnik. (214.)

*Gallinula sericea* *Will.* (*Ortygometra*) *Belon.* fr. zapavósnik, fredni mlakósh, (mokósh.) icon *Noz.* 154 ♂ · 155 ♀ · *Frisch* 242. *Naum.* 20. f. 41.

An Bächen, Teichen, auf nassen Wiesen, e. g. bei Lustthal.

### II. CREX *Bechst.* Schnarrer. fr. kófez.

1. *C. pratensis B.* Wiesenschnarrer. trávniski kófez *F.* (215.)

*Rallus Crex L. Sc.* *Gallinula Crex Temm.* Wachtelkönig, Strohschneider, Schnárz; fr. kófez, stergár, hrestár, hrezhmón; windisch harezh *P. M.* harish, krezhlik, kraz. icon *Noz.* 144. *Frisch* 242 b. *Naum.* II. 5. f. 5.

In nassen Wiesen und im Sommergetreide.

2. *C. Porzana V.* punktirte Ralle. gráhasti kófez. *F.* (216.)

*Rallus Porzana Gm.* *Gallinula* — *Lath.* *Tringa* — *Scop.* *Ortygometra* — *Leach.* *Fulica naevia* *Gm.* *Rallus fulicula* *Sc.* mittlere Wasserralle, Sumpfhuhn; fr. grahasti mlakósh, fredni mlakósh, (mokósh.) icon *Noz.* 181. *Frisch* 241. *Naum.* III. 31. f. 42.

In der Nachbarschaft der Sümpfe, an Gewässern.

3. *C. pygmaea Naum.* Zwergralle. páglovi kófez *F.* (217.)

*Gallinula Bailonii* *Vieill.* *Ortygometra pygmaea* *K. B.* Zwergsumpfhuhn.

4. *C. pusillus* V. kleines Rohrhuhn. mali kófez *F.* 218.)

Rallus — Gm. parvus Scop. Gallinula pusilla B. Ortygometra minuta  
K. B. Sumpfhuhn, fr. mali mlakófh (mokófh); járzhik.

An Seen, Teichen im Rohr.

III. GALLINULA *Lath.* Rohrhuhn. fr. mlakófh *F.*1. *G. Chloropus* *Lath.* grünfüßiges Rohrhuhn, selénonogasti mlakófh *F.* 219.)

*G. fusca* *Lath.* \* *Fulica Chloropus* Gm. *Sc. albiventris* Sc. *Frisch* *ch. fusca*,  
*fistulans* Gm. *pull. major* *Bris* s. Teichhuhn, fr. mokúfhka s' rudézhó  
lifo, mokúfhka s' ruméno lifo. *icon Noz.* 39 cum nido. *Frisch* 209.  
210. *Naum.* III. 29. f. 38. 39.

An Seen und Teichen im dichten Rohre.

IV. FULICA *L.* Wasserhuhn. fr. lífka.1. *F. atra* *Gm. Scop.* schwarzes Wasserhuhn. zherna lífka. 220.)

*F. aterrima*, *aethiops* Gm. fr. lífka; windisch plaska, tukulza, *icon Noz.*  
52. 53 nidus. *Frisch* 208. *Naum.* III. 30. f. 40.

In Sümpfen und Teichen.

V. GLAREOLA *Gm.* Sandhuhn. fr. tékiza.1. *G. torquata* *Mayer.* Halsband-Giarol. kómatna tékiza *F.* 221.)

*G. austriaca* Gm. *naevia* Gm. *pull. pratincola* L. *Hirundo pratincola* L.  
Bräuschwalbe, fr. tékza, morska lastovza? *icon Naum.* *Nachtr.* 29.  
f. 58. 59.

An Ufern der Flüsse und Seen, e. g. im April am Kleingraben Zois.

## Sechste Ordnung.

## Palmipedes. Schwimmvögel. plavútne.

## Erste Familie.

Brachypteri *Cuv.* Pygopodes III. Zaucher.I. PODICEPS *Lath.* Steißfuß. fr. pandírk.1. *P. cristatus* *Lath.* großer Steißfuß. velki pandírk. 222.)

*Colymbus cristatus* Gm. *Sc. urinator* Gm. *Sc. cornutus* *Bris* s. gehäut-  
ter Steißfuß, fr. zhopasti pandírk, velki potaplóvz, sgonz. *icon Noz.*  
88 cum nido. *Frisch* 183. *Naum.* III. t. 69. f. 106.

Auf stehenden Wässern.

2. *P. (C.) cornutus* *Mayer.* gehörnter Steißfuß. frédni pandírk. 223.)

*Colymbus obscurus*, *caspicus* Gm. *icon Naum.* III. t. 71. 109. *pull.*

Auf Seen und Teichen.

3. **P. (C.) minor L.** kleiner Steißfuß. mali pandirk. 224.)

*Colymbus hebridicus* N. *pyrenaicus*. *fluviatilis* Briss. *Taucherl*, fr. mali potaplóvz, pandirk, potaplíhiza, pizhla. icon Noz. 420. Frisch 184. Naum. III. 71. f. 400 — 412.

Auf Flüssen, Seen, Teichen.

4. **P. (C.) auritus Lath.** Ohren-Steißfuß. uhašti pandirk. 225.)

syn. fredni potaplóvz. icon Naum, III. 70. f. 408. Sturm. H. I. 6.

Auf Seen und Teichen.

**II. EUDYTES III.** Seetaucher. fr. slapník.

*Colymbus* Lath. *Mergus* Briss. *cepphus* Pall.

1. **E. (C.) glacialis L.** schwarzhälsiger Seetaucher. velki slapník. 226.)

*C. atrogularis* Mayer. Immer G m. *primi anni*, *ignotus*, *leucopus* B. *torquatus* Brunn. großer Eisstaucher, fr. slapník. velki potaplóvz, savski potaplóvz, góslar. icon Frisch 485. suppl. A. Naum. III. t. 76. f. 403. Nachtr. 31. f. 61.

Im Zuge auf Seen und Flüssen.

2. **E. (C.) arcticus L.** schwarzkehliger Taucher. lifasti slapník F. 227.)

Polartaucher. icon Naum, III. t. 6. f. 405 et Nachtr. 30. f. 60.

Wie voriger.

3. **E. (C.) septentrionalis L.** rothkehliger Seetaucher. ru-jávogerlasti slapník F. 228.)

*C. rufogularis* Mayer, Lumme Brunn. *stellatus* G m. *pull.* icon Naum. III. 67. f. 94. (nach Schinz 404) et Nachtr. 31. f. 62.

Wie vorige.

*Zweite Familie.*

**Longipennes. Langflügler.**

**I. PROCELLARIA L.** Sturmvogel. fr. strákosť.

1. **P. pelagica L.** kleiner Sturmvogel. mali strákosť. 229.)

*Thalassidroma pelagica* Vigers. icon Noz. 426. Sturm H. 2. 5.

Seevogel, selten nach Krain verfliegend. Z.

**II. LARUS L.** Möve. fr. tónovfíza.

1. **L. marinus L.** Mantelmöve. velka tónovfíza F. 230.)

Am Wocheiner See 1844.

2. **L. glaucus L.** Bürgermeister Möve. pepélnata tónovfíza F. 231.)

Große weißschwinge Möve. icon Naum. I. Ausg. 36 sec. Voigt III. t. 35. f. 50. Schinz.

An Flüssen, Seen, Teichen bei stürmischer Bitterung.

3. *L. fuscus* *L. Sc.* Håringmöve. rujáva tónovfhiza. 232.)

*L. flavipes* Mayer. *Gavia grisea* Briss. fr. fredna tónovfhiza, grahlja. icon Frisch. 248. Naum. I. f. 54. B.

Bo vorige und folgende.

4. *L. cyanorhynchus* Mayer. Sturmmöve. fiva tónovfhiza. 233.)

*L. canus* *L. cinereus* Scop. *hybernus* Gm. blaufüßige Möve, fr. syn. píjalo, píjal P. M. plavka, píulk, pofavka.

5. *L. ridibundus* *L.* Lachmöve. rudezhonógna tónovfhiza. 234.)

*L. erythropus*, *cinerarius*, *atricilla* Gm. *canus auctorum*, *canescens* B. *naevius* Pall. *capistratus* Temm. rothfüßige Möve, fr. tónovfhiza. icon Noz. 80 ♂. 81 ♀ cum nido. Naum. III. t. 25. f. 44. Nachtr. 36. f. 70.

6. *L. tridactylus* *Lath.* dreizehige Möve. trikrémplasta tónovfhiza *F.* 235.)

*L. Rissa* Gm. *Brünn*, *torquatus*, *Gavia*, *canus* Pall. icon Naum. t. 33. f. 47.

III. LESTRIS III. Raubmöve. fr. govnázhka *F.*1. *L. parasitica* *Ill.* Struntjäger. rujava govnázhka. 236.)

*Larus parasiticus* *Lath.* *Catarrhacta parasita* *Brünn*. kurzschwänzige Schmarotzermöve, Rothmöve.

Im Buge vom nördlichen Europa.

2. *L. pomarina* *Temm.* breitschwänzige Schmarotzermöve. krégulna govnázhka *F.* 237.)

*L. crepidatus* Mayer. *Catarrhacta Cephus* *Brünn*. gesperberte Schmarotzermöve, icon Naum. III. t. 33. f. 49.

Auf dem Saibacher Moraste 27. September 1844.

IV. STERNA *L.* Meerschwalbe. fr. mahávka.1. *S. Hirundo* *L. Sc.* rothfüßige Seeschwalbe. navádna mahávka *F.* 238.)

Gemeine Seeschwalbe, fr. ribizh. icon Noz. 56 ♀ cum nido. 57 ♂. Frisch 249. Naum. III. 37. f. 52.

Auf Landseen und Teichen.

2. *S. minuta* *L.* kleine Seeschwalbe. mala mahávka. 239.)

*S. parva* *Pennant*. icon Naum. III. 38. f. 55. 56.

3. *S. cantiaea* *Gm.* weißgraue Seeschwalbe. sivkasta mahávka *F.* 240.)

*S. striata* Gm. *Stüberica* *Otto*, *canescens* Mayer, *Boysii* *Lath.* *columbina* *Schrank*. Brandseeschwalbe, fr. plávka.

An Seen.

4. *S. nigra* *Briss.* schwarzgraue Meerschwalbe. zherna mahávka. 241.)

*S. obscura* Mayer. *fissipes*, *naevia* Gm. schwarze Seeschwalbe, fr. mahávka, icon Noz. 68 cum nido. Frisch 220. Naum. III, t. 57. f. 53. 54.

Auf Sandseen.

5. *S. leucoptera* Sch. weißschwinge Meerschwalbe. belo-perútna mahávka F. 242.)

*S. nigra* L. *fissipes* Pall.

Im Zuge auf Gewässern.

### Dritte Familie.

## Totipalmati. Steganopodes, mit ganzen Schwimfüßen.

I. PELECANUS L. Pelikan. fr. nesít.

1. *P. Onocrotalus* L. Scop. großer Pelikan. velki nesít. 243.)

syn. sec. Zois nesít, velakin, vodeni bik, pelekán, icon Frisch 486. Naum. Nachtr. t. 63.

II. HALIEUS III. Scharbe. fr. kavrán.

1. *H. Carbo*. Rormoran Scharbe. velki kavrán F. 244.)

*Phalacrocorax Carbo* Briss. *Pelecanus* — Gm. Scop. *Carbo* Cormoranus Mayer. fr. povódní vrán, pomórski vrán, icon Noz. 49. 50 nidus. Frisch 487. 488. Naum. Nachtr. t. 64.

Lebt von Fischen.

2. *H. (C.) graculus* Mayer. Krähensch. mali kavrán F. 245.)

Phal. — Briss. *Pelecanus graculus*, *africanus* Gm. fr. mali morfki vrán. Selten, 6. November 1796 Z.; 1834 bei Kroisbach in Unterkrain; 1844 bei Reifnitz erlegt.

### Vierte Familie.

## Lamelliostres. Zahnschnäbler.

### ANATES. Entenartige Vögel.

I. CYGNUS Bechst. Schwan. fr. labúd.

1. *C. gibbus* B. Höckerichwan. ruzehokljunasti labúd F. 246.)

*Anas Olor* L. stummer Schwan, fr. domazhi labúd, icon Frisch 152. Naum. III, t. 59.

Im Zuge an Flüssen und Seen.

2. *C. musicus* B. Singschwan. zhernokljunasti labúd F. 247.)

*C. melanorhynchus* Mayer. *Anas Cygnus* L. schwarzschnäbler Schwan. divji labúd, icon Naum. Nachtr. XIII. f. 27.

Wie voriger.

II. ANSER *Briss.* Gans. fr. góf.

1. *A. cinereus* M. Graugans. ruménokljunafta góf *F.* 248.)

*A. vulgaris* Pall. *Anas Anser ferus* Gm. wilbe Gans, divja góf. icon Noz. 405 cum ovo. Naum. III. t. 41. f. 60.

Im Zuge an Gewässern.

2. *A. segetum* M. Saatgans. nívna góf *F.* 249.)

*A. sylvestris* Brisson. fr. guf, divja góf, gófjak ♂. gófa ♀. icon Frisch 155. Naum. t. 42. f. 61.

Im Zuge an Flüssen und Seen.

III. ANAS *Bechst.* Ente. fr. ráza.

1. *A. fusca* L. Sammetente. zherna ráza. 250.)

*A. fuliginosa* B. Carbo Pall. *Oidemia fusca* Flem. fr. velka zherniza, icon Noz. 169. Frisch 165. suppl. Naum. III. t. 60. f. 91. Nachtr. 15. 16.

Im Zuge an Flüssen und Seen.

2. *A. glacialis* L. Eiseute. simska ráza. 251.)

*A. hyemalis* Gm. *brachyrhynchus* Beseke. *Harelda glacialis* Leach. fr. knipka. icon Naum. 25. f. 76. III. 52. f. 76. a. b.

Von nördlichen Meeren im Zuge.

3. *A. Clangula* L. Scop. Schellente. svonz ráza *F.* 252.)

*A. Glaucon* L. Sc. *Glaucon Clangula* K. B. fr. zherni sgonz, rujávi svonz, shpeglar, frákarza. icon Noz. 172. Frisch 181. 182. Naum. I. 55. f. 81. 82.

Auf Landseen, an Flüssen.

4. *A. ferina* Gm. Tafelente. fivka ráza. 253.)

*A. rufa* Gm. *ruficollis* Scop. *Fuligula ferina* Raj. fr. fivka. icon Noz. 159 ♂. 160 ♀. Frisch 165. Naum. III. 58. f. 87. 88.

Im Schilf.

5. *A. Marila* L. Bergente. rujávka ráza *F.* 254.)

*A. frenata* Mus. Carls. ♀. *subterranea* Scop. *Fuligula Marila* Raj. fr. rujávka, icon Noz. 138 cum ovo. Frisch 193. Naum. III. t. 59. f. 89 et 90. B.

Im Zuge aus Sibirien an Wässern.

6. *A. leucophthalmos* *Bechst.* weißaugige Ente. kóstanjeva ráza *F.* 255.)

*A. Nyroca*, *africana* Gm. *leucopsis* Naum. icon Naum. III. t. 59. f. 89.

Auf Seen und Flüssen.

7. *A. fuligula* L. Sc. Haubenente. zhópasta ráza. 256.)

*A. scandiac* Gm. pull. Reihente, fr. zhópasta zherniza. icon Noz. 142 ♂. 145 ♀. Frisch 171. Naum. III. 56. f. 85. 84.

Wie vorige.



8. *A. spinosa* Lath.! 257.)

Am 28. October und 12. November 1798 in Priposhiza geschossen. Zois Not. und in litt an P. T. L. B. de Erberg sine dato: Dieser Tage hat ein Schiffmann zwei Exemplare der *Anas spinosa* Latham eingebracht, die eigentlich der andern Hemisphäre angehört, und in Europa noch von keinem Naturalisten gesehen, wenigst nicht beschrieben worden ist. Ich zweifle nicht, daß uns Linne et Scopoli auch in diesem Jahre noch Manches zur Nachlese hinterlassen haben. S. Zoism. p.

Nach Voigt in Cayenne.

9. *A. clypeata* L. Sc. gemeine Köffelente. shlizharza ráza. 258.)

Rhynchaspis — Leach. fr. shlizharza, kembel bei Lustthal. icon Noz. 150 ♂. 151 ♀ cum ovo. Frisch 161, 162, 163 ♀. Naum. III. 49. f. 70, 71.

10. *A. Tadorna* L. Brandente. mórka ráza. 259.)

*A. cornuta* Gm. Vulpanser Tadorna K. B. Fuchsende. icon Noz. 99 ♂. 100 ♀ cum ovo. Frisch 166. Naum. Nachtr. t. 55. f. 103, 104.

Selten.

11. *A. acuta* L. Sc. Spießente. dólgoropna ráza F. 260.)

Dafila — Leach. *A. longicauda* Briss. Spießente, fr. dólgoropka. icon Noz. 92 ♂. 93 ♀ cum ovo. Frisch 160, 168 ♀. Naum. 51. f. 74, 75.

Bei Reifniß öfter.

12. *A. Boschas* L. gemeine Ente. navádna ráza F. 261.)

Stoßente, wilde Ente, Hausente, fr. divja ráza, vélka ráza, rázman ♂. icon Noz. 111 ♂. 112 ♀. cum ovo. Frisch 158, 159 ♀. Naum. III. t. 44.

Auf Sümpfen.

13. *A. strepera* L. Schnatterente. konopníza ráza. 262.)

Chauliodes — Swains. fr. konopníza, berlosga; windisch shlabravka, fella. icon Noz. 161 ♂. 162 ♀. Naum. III. t. 46. nach Voigt 45. f. 65.

Wie vorige.

14. *A. Penelope* L. Pfeifente. svishgáva ráza F. 263.)

*A. fistularis* Gessn. Branta albifrons ♂ Scop. Mareca Penelope Steph. fr. svishgávka. icon Noz. 109 ♂. 110 ♀. Frisch 164, 169. Naum. III. t. 50. f. 72, 73.

15. *A. querquedula* L. Sc. Rüdente. krépliza ráza. F. 264.)

*A. circia* Gm. Cyanopterus Querq. Eyt. fr. krépliza ♀. regelz ♂, regelza, régliza. icon Noz. 94 ♂. 95 ♀ cum nido. Frisch 176 ♂. Naum. 47. f. 66, 67.

In Sümpfen und auf Teichen.

16. *A. Crecca* L. Kriechente. mala ráza. 265.)

Kriechente, fr. kréhelz ♂. icon Noz. 77 ♀ c. nido. 76 ♂. Frisch 174. Naum. III. 48. f. 68, 69.

Wie vorige.

IV. **MERGUS L.** Säger, Zaucher. fr. potaplóvz.1. **M. Merganser L.** Gänsefäger. velki potaplóvz *F.* 266.)

*M. aethiops* Sc. ♂. *Gulo* Sc. ♀. *Castor* Gm. ♂ pull. *rubricapillus* Gm. große Zauchgans, großer Sägetaucher, fr. velka fávhiza, ribizh in der Wochein. icon Noz. 166. *Frisch* 190. *Naum.* III. t. 61. f. 93.

Auf Seen und Flüssen, e. g. am Sirknißer See. December. Zois. an der Raibach etc.

2. **M. Serrator L.** langschnäbliger Säger. frédni potaplóvz *F.* 267.)

*M. leucomelas*, *serratus*, *niger* Gm. *Merganser cristatus* *Bris.* gepopfter Säger, fr. fávfhki potaplóvz, fávfhiza. icon Noz. 124 ♂. 125 ♀. *Naum.* III. t. 61. f. 94. nach *Voigt* 90.

Wie voriger und folgender.

3. **M. albellus L.** weißer Säger. mali potaplóvz *F.* 268.)

*M. minutus* L. Sc. Noz. *albus* Sc. *mustellinus* *Enl.* *pannonicus*, *serrator* *Lath.* *glacialis* *Brünn.* *Merganser stellatus* *Bris.* Sägetaucher, fr. belizh! icon Noz. 151 ♀. 152 ♀. 185 ♂. *Frisch* 172 ♂. *Naum.* III. t. 63. f. 97.

## \* Unbestimmte.

Gnojbrodenza, lipèk bei Zbria, reshgotinz Tyrot, fikelza Schmelze, vdobizh Speyerl.

## III.

## REPTILIA.

## Reptilien.

## GOLÄSEN.

## I. Chelonii. Schildkröten.

I. TESTUDO L. Schildkröte. fr. skorjázha.

1. *T. marginata* Voigt. pag. 7. gerandete Schildkröte. ptuja skorjázha F. 1.)

An der Kulp im Walde zhávizhe in einer Felsenparthie 1840 gefangen, von der Herrschaft Freithurn, Bezirkes Krupp, lebend an hiesiges Museum eingesendet!

II. EMYS. Wasserschildkröte. fr. sklédniza.

1. *E. europaea* Schneider. Flusschildkröte. povódna skledniza F. 2.)

*Testudo orbicularis* L. fr. skledniza P. M. windisch kornjazha, shelva, skorjazha. icon Sturm H. III. t. 4. 2. 3.

Zu Krupp in Unterkrain, im Teiche bei Prilosje, Gemeinde Gradaz 1838.

## II. Saurii. Eidechsenartige Thiere. Lacertini.

I. LACERTA. Eidechse. fr. ásharza.

1. *L. viridis* W. grüne Eidechse. seléna ásharza F. 3.)

*L. smaragdina* Meisner. fr. kúshar, selénz, icon Sturm H. IV. t. 6.

Im Gesträuche und dürrern Laube.

2. *L. agilis* L. gemeine europäische Eidechse. navádna ásharza. 4.)

*L. stirpium*, *arenicola* Daud, *sepium* Cuv. *Seps agilis* Schrank. S. Argus, *coerulescens* Laur. fr. bei Laibach martinzhok, bei Zbria ásharza. icon Sturm H. II. t. 5. 6.

2. b) *L. pyrrhogaster* Merr. safranbüschige Eidechse. shífrava ásharza F.

*L. crocea* W. St. H. IV. t. 8. *Seps muralis* Laur.

An sandigen, steinigen, trockenen Orten, Gartenmauern, Schutt u. *crocea* in Innerkrain am Karst.

**III. Ophidii. Schlangen. kázhe.****A. ANGUINEI. Schleicher.****I. ANGUIS L. Blindschleiche. fr. flépéz.****1. A. fragilis L. gemeine Blindschleiche. navádni flepez. 5.)**

Typhlus fragilis. K. T. lineatus Laur. windisch flepir. icon Sturm H. III, t. 10. lineatus t. 11.

An trockenen Orten, auf Wiesen. A. lineata hinter Baumrinden unter Thurn, ob Rosenbach.

**B. SERPENTES. Schlangen.****II. COLUBER L. Natrix Merrem. Oligodon Boie. Ratter. fr. kázha.****1. C. Natrix L. Ringelnatter. beláuřhka kázha F. 6.)**

Natrix vulgaris Laur. torquatus La Cép. fr. beláuřhka. icon Sturm Fauna H. III. t. 9.

Auf Wiesen, in stehenden Gewässern etc.

**2. C. austriacus Gm. glatte Ratter. rujáva kázha. 7.)**

C. laevis Merr. thuringiacus Bechst. braune Ratter. icon Sturm H. II. t. 7. 8.

In Wiesen, auf Bergen, in Waldungen, e. g. bei Laibach. Oberlaibach. An der Saviza gegen der Komna Alpe. Se. Majestät der König von Sachsen 1841.

**3. C. isabellinus Freyer. isabellgelbe Ratter. rumeniva kázha F. 8.)**

C. flavescens Sc. ? fr. beliza, bela kázha.

Einfarbig isabellgelb, unten lichter, im Weingeiste erbleichend. Auge roth. Der flache vorn und am Halse verengte Kopf, wird mit 11 Schildchen gedeckt, als: am Vorderrandschilde ob den Nasenlöchern zwei, daran zwei größere, drei ob den Augen, mittleres schaufelförmig, hinter den folgenden zwei länglichten größten, zwei kleine Schildchen, an welche sich dann die glatten Rückenschuppen anschließen.

Oberkiefer. Vorderschild halbmondförmig flach, an welches sich zu beiden Seiten acht ungleiche anschließen, den Mundsaum bildend, als: vor dem Nasenloche eins, und hinter selbem drei bis zum Auge, nach diesem zwei, drei, vier, die bis zu den zwei großen verengten Kopfschildern reichen.

Unterkiefer mit 21 Schildchen eingefast, vorderstes dreieckig, 10 Schildchen an der Kehle werden von 12 ungleichen eingefast, wovon die zwei großen Endpaare unter der Linie der Augenmitte sich berühren, der Art, daß nach dem ersten Bauchschilde drei Paare auf einanderfolgen; dann drei Schildchen in der Reihe, ein ähnlich längliches schließt sich an die oben erwähnten ersten zwei größeren. Bauchschilde 221, ein getheiltes deckt den After, Schwanzschildepaare 82, in eine Spitze endigend.

Ganze Länge 2 Schuh, 6 Zoll; Schwanzlänge 5 1/4 Zoll.

Bei Feistenberg in Unterkrain. Von Friedrich Rudesch eingesendet.

\* Im Vergleiche mit voriger, ist bei Coluber austriacus der Kopf mit neun Schildern gedeckt, als: am Vorderrandschilde ob den Nasenlöchern zwei, daran zwei größere, drei ob den Augen, mittleres

schaufelförmig, hinter den folgenden zwei länglichten größten, folgen dann die glatten Rückenschuppen. Vorderschild des Oberkiefers ein erhabenes stumpfes Dreieck bildend, an welches sich zu beiden Seiten sieben ungleiche anschließen, den Mundsaum bildend, wie folgt: Nasenöffnung im durchlöchernten Schildchen, hinter selben zwei bis zum Auge, nach diesem 2, 2, 2, 3, die bis zu den zwei großen verengten Kopfschildern reichen. Unterkiefer mit 19 Schildchen eingefaßt, vorderstes dreieckig; nach dem ersten Leibschild fünf Schildchenpaare an der Kehle, wovon die vordersten zwei Paare größer und länglich sind, übrige sind Schuppen. 171 Bauchschilde, 57 Schwanzschildpaare in eine feine Spitze endigend. Ganze Länge 1 Schuh, 9 1/2 Zoll; Schwanzlänge 4 1/4 Zoll. Ein zweites Exemplar von 1 Schuh, 9 Zoll Länge, zählte 176 Bauchschilde.

4. **C. Aesculapii Sh.** Aesculapsschlange. seléna kázha F. 9.)

Fr. goth, vósh. icon Sturm H. II. t. 44. 42.

In Innerkrain; var. nigra fr. zherniza in Weingärten, e. g. zu Oberfeld ob Wipbach.

5. **C. tessellatus Mikan.** Würfelnatter. kóbrasta kázha F. 10.)

**C. hydrophylus** Lind. Fr. rofiza, miszenza, smerdliva kázha. icon St. H. IV. t. 3.

In feuchten Wiesen, in Häusern, lichem Laubgehölze, e. g. bei Laibach, Ruckenstein.

III. **VIPERA Daud.** Viper. fr. gád.

1. **V. Ammodytes D.** Sandviper. rilzhni gád F. 11.)

**V. illyrica** Aldrov. Coluber Ammodytes L. Brennschlange, Viper mit gehörter Schnauze, fr. gád, modraf, modrós, jhiterka P. M. icon St. H. II. t. 9. 10.

In Kalkgebirgen, braun und blaugrau, auch ziegelrothe in Innerkrain.

2. **V. Prester C.** schwarze Viper. zherni gád. 12.)

Coluber Prester L. icon St. H. IV. t. 4.

In Wäldungen Innerkrains, auf dem Schneeberge südlich, in der Losa Waldung am Karst. var. gagalina F. auf dem Steiner Berg im Urata Thal bei Mojstrana. Beide giftig.

IV. **Batrachii.** Froschartige Neptilien.

A. I. **RANA L.** Frosch. fr. sháb a.

1. **R. esculenta L.** grüner Wasserfrosch. seléna shába. 13.)

icon Röselt, 43. 44. Sturm H. I. t. 40. 44.

In stehenden Wässern.

2. **R. temporaria L.** brauner Grasfrosch. rujáva shába. 14.)

syn. hersheniza. icon Röselt t. 4. 2. 5.

In Wiesen, Feldern, Gärten und Wäldern. Oberkrain, Gottschee.

II. **HYLA Laur.** Calamita Merr. Laubfrosch. fr. vejnik.

1. **H. arborea Laur.** gemeiner Laubfrosch. seléni vejnik F. 15.)

*Rana viridis* L. arborea L. Laubflecker, fr. listna shába; windisch vejník  
icon Rösel t. 9. 10. 11. Sturm H. I. t. 12.

Auf Bäumen und im Gesträuche.

### III. BUFO *Lawr.* Kröte. fr. króta.

#### 1. *B. vulgaris* *Lawr.* gemeine Kröte. shilman króta *F.* 16.)

*B. cinereus* Merr. *Rana Bufo* L. fr. shilman am Karst. icon Rösel 20.  
An feuchten dunkeln Orten, in Gärten, Mauerlöchern, Schutthaufen.

#### 2. *B. (R.) Calamita* L. Kreuzkröte. fmerdliva króta *F.* 17.)

*Rana portentosa* Blum b. mephitica, cruciata, foetidissima Auctorum.  
Unke, stinkende Kröte; windisch paf, shatorniza. icon Rösel. t. 29.  
In alten Gebäuden, Steinhäufen, Mauerlöchern, Kellern, im Frühling  
in stehenden Wässern, Schilfteichen.

#### 3. *B. fuscus* *Lawr.* braune Kröte. rujáva króta. 18.)

*Rana fusca* Bechst. Wasserkröte. velka króta. icon Rösel XVII, XVIII.  
In der Nähe der Wasser, Gorjanz Wald.

#### 4. *B. (R.) variabilis* *Gm.* veränderliche Kröte. seléna króta. 19.)

*B. viridis*, schreberianus *Laur.* icon St. H. II. t. 4. 2.  
In Gärten, e. g. in Innerkrain, am Karst.

### IV. BOMBINATOR *Merrem.* Feuerkröte. fr. urh.

#### 1. *B. igneus* *M.* gelbbauchige Kröte. mlákni urh *F.* 20.)

*Rana bombina* L. *Bufo bombinus* Latr. Broke; fr. urh, morizh. icon  
Rösel XXII. Sturm H. I. t. 4.

In Teichen, Wassergräben, Sümpfen.

\* *B. ignei* var. Oben braun dunkler gefleckt, Warzen mit weißen Punkten,  
Unterseite glatt, bläßgelb, schwarz gerandet, regelmäßig gezeichnet;  
am Bauche zwei schwarze linsengroße Flecken. Bei Fria in Pfützen.

## B. SALAMANDRÆ. Salamander.

### I. SALAMANDRA *Lawr.* Landsalamander. fr. mazharád.

#### 1. *S. maculosa* *Lawr.* Erdsalamander. pifani mazharád. 21.)

*S. terrestris* Wurb. *Lacerta Salamandra* L. fr. mazharád, mazharól,  
mozherád. icon Sturm H. II. t. 5. 4.

In dunklen feuchten Orten, in Wäldern, Erdhöhlen, Felsenriffen, Kellern.

#### 2. *S. atra* *Lawr.* schwarzer Salamander. zherni mazharád. 22.)

*S. fusca* Gessner. *Lacerta atra* Wolf. Alpensalamander. icon Sturm  
H. III. t. 10.

Unter Steinen und im feuchten Moos der Alpen Oberkrain.

### II. TRITON *Lawr.* Wassersalamander. fr. púpik.

#### 1. *T. alpestris.* *Lawr.* Alpenmolch. planinski púpik *F.* 23.)

Brunnen = Triton. fr. púpki plur. icon Sturm H. 5. t. 7 — 10.

In Gebirgen an Pfützen, stehenden Wässern.

2. *T. palustris* Merr. Wassersalamander. mlakni púpik *F.* 24.)

*T. cristatus* Laur. icon Sturm H. III. t. 4. 5.

In Sümpfen.

3. *T. punctatus*. fleckiger Molch. pikzhasti púpik *F.* 25.)

*Lacerta taeniata* Sturm H. III. t. 7. 8. Teichsalamander.

Unter Moos, hinter Baumrinnen.

III. HYPOCHTHON Merr. Dlm. fr. mozharíla *F.*1. *H. Laurentii* Fitz. aalförmiger Dlm. temnótna mozharíla *F.* 26.)

*Proteus anguineus* Laur. Siren anguina Schneid. Laurentischer Proteus, fr. zhlovéshka ribiza bei Sittich. icon Configliacchi e Rusconi Monografia del Proteo anguineo! bei Sturm male.

Nicht in Kärnthen, da der Birkniger See in Zanerkrain liegt. Der Proteus bisher bloß in Krain! und zwar beinahe in allen unterirdischen Wässern, bei deren Anschwellungen die Dlm. zu Tage gefördert werden. In der Magdalena Grotte, eine Stunde von Adelsberg, sind solche öfters schwimmend zu sehen. Sie leben von kleinen Wassersneccken *Paludina viridula*, kleinen Fischen, die sie in den ersten Tagen der Gefangenschaft von sich geben. Zuweilen häuten sie sich. Gewöhnliche Färb. be fleischfarb, aber auch schwärzliche mit gelben Flecken werden, jedoch selten, gefunden; durch längere Gefangenschaft beim Zutritt der Lichte werden sie schwärzlich. Fortpflanzung noch unbekannt.

## IV.

## PISCES.

## Fische.

## BIBEL.

## I. Acanthopterygii. Stachelfloßer.

*Erste Familie.*

## Percoidei. Barschartige Fische.

- I. PERCA *Cuv.*                      Barsch.                      fr. oftrésh.
1. P. fluviatilis L.      Flußbarsch.      potokni oftrésh *F.* 1.)  
 Egli, Kehlring, Bersing, Heuerling; fr. oftrésh, ostresha an der Gurf, zhóp, zhép; windisch pirshelz. icon Bloch 52. Maidinger t. 5.  
 In Seen und Flüssen.
- II. ACERINA *Cuv.*                      Acerine.                      fr. okák.
1. A. cernua Sch.      Kaulbarsch.      seléni okák *F.* 2.)  
 A. vulgaris *Cuv.* Perca cernua L. Kugelbarsch, Steuerbarsch, Schroll; fr. okák, okuk, okukak, ostresha. icon Bl. 53. 2. Maid. t. 3.  
 In Flüssen und Seen mit sandigen oder mergelartigen Grunde.

*Zweite Familie.*

## Cataphracti, mit gepanzerten Wangenknochen.

- I. COTTUS L.                      Kopppe.                      fr. menkizhek.
1. C. Gobio L.      Kaulkopf.      (merkavi menkizhek *F.* 3.)  
 Kaulquappe, Kappel; fr. menkizhek, kápel, kápzh, glavazh? richtar? icon Bl. 39. 1. 2. Maid. 17.  
 In Flüssen unter Steinen, e. g. Idriza, Ithza, Kandershiza, Saibachfluß, Metnajshiza, Mudja, Nevelza, Stanigaj.



## II. Malacopterygii abdominales. Stumpfstrahlige Bauchfloßer.

*Erste Familie der Bauchweichfloßer.*

### A. Cyprinoidei. Karpfenartige Fische.

- I. CYPRINUS C. Karpf. fr. karf.
1. C. Carpio L. gemeiner Karpf. navadni karf F. 4.)  
fr. karf. icon Bl. 16. Maid. 6.  
In der Laibach.
  2. C. Carassius L. Karausche. shiroki karf F. 5.)  
Gareißel, fr. körefel, kürefel P. M., icon Bl. 11. Maid. 27.  
In Strömen und Seen.
  3. C. amarus L. Bitterling. pésdirk karf F. 6.)  
C. — et Leuciscus — Voigt. p. 364 et 373. syn. pésdirk, pédez bei  
Kaltenbrunn, pesdakleh in Unterkrain. icon Bl. 8. 3. Maid. 37.  
Bei Laibach.
- II. BARBUS Cuv. Barbe. fr. mréna.
4. C. Barbus L. gemeine Barbe. mústafasta mréna F. 7.)  
Flußbarbe, fr. mréna! múftazar, gërba, icon Bl. 18. Maid. 11.  
Niemals in Seen.
- III. GOBIO Cuv. Gründling. fr. gründelz.
5. C. Gobio L. Gründel. bérkasti gründelz F. 8.)  
Greße, Grefling; fr. gründelz, globozhek, gressenk. icon Bl. 8. 2.  
Maid. 23.  
Am Ausfluß der Seen in sanbigem Boden, e. g. Reifnizer Feistritz.
- IV. TINCA Cuv. Schleie. fr. karpozh.
6. C. Tinca L. gemeine Schleie. ruméni karpozh F. 9.)  
Schlein, fr. karpozh, karpoz, shlajn, tenka; windisch linj. icon Bl. 14.  
Maid. 15.  
In stehenden Wässern, in sumpfigen Stellen im Schlamme, in Seitenarmen nicht reißender Flüsse; im Gottscheer Bach, Razina, Reifnizer Feistritz, Rakitnik an der Poick, Shirmanza bei Hölzenegg, Steberziza, Gradalha, Shelodnik, Kostrevnik, Skofelza Bach.
- V. ABRAMIS C. Brassen. fr. kozél.
7. C. (A.) Brama L. Bleih. seléni kozél. 10.)  
Bleye, Brassen, Flußbrachsen, Braxen; fr. kozél, kazel, nasnavka? icon  
Bl. 15. Maid. 45.  
In Seen mit thonartigem Boden, in sanftfließenden Flüssen.

8. C. (A.) *Blicca* L. Güster. andróga kozél. 11.)

C. latus Gm. Plöge, Känke, Weißfisch; fr. andróga! icon Bl. 10.  
In Teichen. Laibach.

9. C. (A.) *Vimba* L. Zärthe. vogríza kozél. 12.)

Vimba, Näßling, Weißfisch; fr. vogríza! icon Bl. 4. Maid. 58.

## VI. LEUCISCUS Klein. Weißfisch. fr. klén.

10. C. (L.) *Jeset* L. Zentling. seléni klén F. 13.)

Wand, Göse, Jese, Jessig; fr. jész, jes; windisch jeshevka, jesevka,  
(Nährling.) icon Bl. (6.) Maid. 42.

In reißenden Stellen der Flüsse. Laibach zc.

11. C. (L.) *Leuciscus* L. Weißfisch. navádni klén F. 14.)

Sauben, Saugeler, Blicke, Alten? fr. klin, klén? icon Bl. 97. f. 4.  
Maid. 44.

In klaren Wässern, niemals in Seen, in der Idriza, Unz, Ketsnik,  
Neuringer Feisritz zc.

12. C. (L.) *Nasus* L. Nasenfisch. múlasti klén F. 15.)

Nsch, Nase, Schreiber, Makril, Schneiberfisch; fr. podlestav, podlistál?  
windisch podlestva, holésta. icon Bl. (3.) Maid. 12.

In Flüssen, am Ausfluß derselben aus den Seen, e. g. in der Laibach,  
Gradafha, Bilhata, Metnajhiza, Neuring, Wilbenecker Kiege.

13. C. (L.) *erythrophthalmus* L. Plöge. rujavi klén F. 16.)

Rothauge, Rothkarausche; fr. zhernóvka! icon Bl. 1. Maid. 24.

In sumpfigen stillstehenden Wässern, e. g. bei Laibach.

14. C. (L.) *Phoxinus* L. Elritze. mali klén F. 17.)

Elertling, Grimpel; fr. shévenza, frigel, frigelz. icon Bl. 8. f. 5.  
Maid. 39.

In kleinen hellen Bächen, die aus Torfmooren kommen, auch in Flüssen,  
nie in Seen.

15. C. (L.) *aspinus* Bl. Raaxfe. fril klén. 18.)

Wand, Schied; fr. fril, mrenzhe. icon Bl. 7. Maid. 55.

In klaren sanftfließenden Wässern, Laibach, Ishza, bei Schneeberg, Glo-  
hovza bei Eisenhof.

## B. VII. COBITIS L. Grundel. fr. smérkesfh.

1. C. *barbatula* L. Bartgrundel. sivi smérkesfh F. 19.)

Grundel, Schmerle, Flußschmerle; fr. smérkesfh, hábiza, icon Bl. 31. 3.  
Maid. 18.

In reinen Flüssen und Bächen, meist unter Steinen, in der Save, Lai-  
bach, Shelodnik.

2. C. *fossilis* L. Schlammbeißer. ruméni smérkesfh F. 20.)

Wetterfisch, Steinbeißel, Peißker, Bißgurn, Mißgurn; fr. ahinkla. icon  
Bl. 31. 4. Maid. 47.

In Schlamm der Teiche und Gräben, Flüsse und Seen.

3. **C. Taenia L.** Steinbeißer. rujavi smêrkeflu *F.* 21.)  
Steinschmerl, Dorngrundel; Kr. kazhela, kazel. icon Bl. 31. 2. Maid, 32.  
In Flüssen unter Steinen, in der Laibach.

*Zweite Familie der Bauchweichflosser.*

- I. ESOX L.** Hecht. fr. fhúka.  
1. **E. Lucius L.** gemeiner Hecht. seléna fhúka. 22.)  
fhúka. icon Bl. 32. Maid. 10.  
In Flüssen, Seen und Teichen.

*Dritte Familie.*

**Siluroides.**

- I. SILURUS L.** Wels. fr. sóm.  
1. **S. Glanis L.** Wels. jeserki sóm. 23.)  
Waller, Schaben, Scheidfisch. sóm. icon Bl. 34. Maid, 10.  
Im Weldezer See, in der Save, Gurk.

*Vierte Familie.*

**Salmonides.**

- I. SALMO C.** Forelle. fr. postéru.  
1. **S. Hucho L.** Hauchforelle. fúlz postéru *F.* 24.)  
Huchen, Huech; Kr. fúlz; windisch rot, icon Bl. 100. Maid. 45.  
In Flüssen und Seen; in der Save, Gradashza, Razha, Stangenwald  
Reka, Steiner Feistritz, Buhin, Shirmanza.  
2. **S. Trutta L.** Lachsforelle. rudezha postéru. 25.)  
Seeforelle; windisch slatovka? slatovkiza? icon Bl. 21. Maid. 21.  
In der Idriza.  
3. **S. Fario L.** gemeine Forelle. navádna postéru *F.* 26.)  
Flußforelle, schwarze Forelle; Kr. jeserka postéru, zherna postéru, po-  
sterva, jeserka. icon Bl. 22. var. 25. Maid. 20.  
In klaren Bächen und Flüssen, schwarze bei Willischgras.  
**II. THYMALLUS Cuv. Salmo L.** Aesche. fr. lípan.  
1. **S. Thymallus L.** gemeine Aesche. navádni lípan *F.* 27.)  
Coregonus thymallus Artedi. Aesch, Sprengling; Kr. lípan, icon Bl. 24.  
Maid. 55.  
In Flüssen, nicht in Seen. Idriza, Save, Gurk, Radola, Leibnitz, Stei-  
ner Feistritz, Kropa, Olivniza in Gottsche, Radashiz.  
\* Aeschfette lípanza. Axungia jecuris Aschiae. Augenmittel.

**III. Malacopterygii subbrachii. Kehlflösser.***Erste Familie.*

- I. GADUS L. (Lota Cuv.) Quappe. fr. menèk.  
 1. G. Lota L. Akrutte. seléni menèk F. 28.)

Akraupe, Quappe, Trusche; fr. menèk. var. ruméni menèk; windisch menizh. icon Bl. 70. Maid. 8.

In Flüssen und Seen, in der Laibach, Shkófelza, Gradashza, Selinski potok, Unz, Shirmanza, bei Haasberg Razina, Gottscheer Bach; gelb aus der Unzgrotte.

**IV. Malacopterygii apodes. Malartige Fische.**

- I. MURÆNA Lacep. Mal. fr. ogúr.  
 1. M. acutirostris Risso. schmalhöpfiger Mal. fivi ogúr F. 29.)

icon Bl. 75? Voigt pag. 455.

In der Idriza gegen Tollmein, äußerst selten.

2. M. latirostris Risso. breithöpfiger Mal. seléni ogúr F. 30.)

fr. ogúr in Tollmein, oposlak, av, avgúr; windisch fugor, kazhur, kazhinka.

In Flusse Idriza, nicht selten.

*Zweite Reihe oder siebente Ordnung.***I. Chondropterygii. Knorpelfische.**

Mit freien Kiemen.

- I. ACIPENSER L. Stör. fr. kezha, kezhiga, bisma, visena.

1. A. Ruthenus L. Sterlet. mala kezhiga F. 31.)

A. pygmaeus Pall. slav. ostrina; russ. zhezuga. icon Bl. 89.

In der Save bei Laibach, bei Lustthal, selten.

**III. Cyclostomata. Sauger.**

- I. PETROMYZON Dum. Lamprette. fr. pishkúr.

1. P. fluviatilis L. Neunauge. opovsli pishkúr F. 32.)

Prick; fr. pishkúr, pohkazhe. golup? goluf. icon Bl. 78. 4. Maid. 50.  
 In der Laibach, Ishza, Metnajshiza, Schwarzenbach.

\* Blatesh, bulesh, gerba, goluf, jevshlarza, kostrevz, omózhel, ofivniza, platniza, pshfhek, slatovka, vahtarji, noch unbestimmt.

## INDEX SYNONYMICUS. \*)

<b>A.</b>		<b>Alauda L.</b>		
Abramis Cuv.	47 —	<i>massiliensis Gm.</i>	17,	88
Blicca Cuv.	48, 11	<i>minor L.</i>	17,	85
Brama Cuv.	47, 10	<i>mosellana Lath.</i>	17,	88
Vimba Cuv.	48, 12	<i>nemorosa Gm.</i>	18,	97
Accentor B.	15 —	<i>obscura Lath.</i>	17,	85
alpinus B.	15, 73	<i>pratensis L.</i>	17,	86
modularis B.	15, 74	<i>spinoletta L.</i>	17,	87
Accipiter Pall.	9 —	<i>trivialis L.</i>	17,	85
Nisus Pall.	9, 16	Alcedo L.	24	—
Acerina Cuv.	46 —	ispida L. Sc.	24,	149
cernua Sch.	46, 2	Ampelis L. Sc.	12	—
vulgaris C.	46, 2	Garrula L. Sc.	12,	41
Acipenser L.	50 —	Anas B.	38	—
pygmaeus Pall.	50, 31	acuta L. Sc.	39,	260
Ruthenus L.	50, 31	africana Gm.	38,	255
Acridotheres Ranz.	13 —	Anser ferus Gm.	38,	248
roseus Ranz.	13, 51	Boschas L.	39,	261
Actitis Ill.	32 —	brachyrhynchos Bes.	38,	251
hypoleucos Boie.	33, 211	Carbo Pall.	38,	250
Aegialites Boie.	28 —	circia Gm.	39,	264
cantianus Boie.	28, 177	Clangula L. Sc.	38,	252
curonicus K. B.	28, 176	clypeata L. Sc.	39,	258
Hiaticula B.	28, 175	cornuta Gm.	39,	259
Aegithalus Vig.	19, 107	Crecca L.	39,	265
pendulinus	19, 107	Cygnus L.	37,	247
Aegolius K. B.	10 —	ferina Gm.	38,	253
brachyotus K.B.Frst.	10, 26	fistularis Gessn.	39,	263
Otus K. B.	10, 25	frenata M. C.	38,	254
Alauda L.	18 —	fuliginosa B.	38,	250
arborea L.	18, 97	fuligula L. Sc.	38,	256
arvensis L. Sc.	18, 95	fusca L.	38,	250
Calandra L.	18, 98	glacialis L.	38,	251
campestris L.	17, 88	Glaucion L. Sc.	38,	252
cristata L. Sc.	18, 96	hyemalis Gm.	38,	251

\*) Die erste Ziffer deutet Pag. ; und die zweite die fortlaufende Nummer.  
Synonyma literis cursivis.

- |                           |         |                             |         |
|---------------------------|---------|-----------------------------|---------|
| <b>Anas B.</b>            |         | <b>Ardea Cuv.</b>           |         |
| <i>leucophthalmos B.</i>  | 38, 255 | <i>aequinoctialis Gm.</i>   | 29, 185 |
| <i>leucopsis N.</i>       | 38, 255 | <i>aequinoctialis V.</i>    | 29, 187 |
| <i>longicauda Br.</i>     | 39, 260 | <i>affinis Horsf.</i>       | 29, 187 |
| <i>Marila L.</i>          | 38, 254 | <i>africana Lath.</i>       | 29, 183 |
| <i>Nyroca Gm.</i>         | 38, 255 | <i>alba L.</i>              | 29, 186 |
| <i>Olor L.</i>            | 37, 246 | <i>audax Lapeir.</i>        | 29, 187 |
| <i>Penelope L.</i>        | 39, 263 | <i>badia Gm.</i>            | 30, 189 |
| <i>querquedula L. Sc.</i> | 39, 264 | <i>Bubulcus Sav.</i>        | 29, 187 |
| <i>rufa Gm.</i>           | 38, 253 | <i>caspia Gm.</i>           | 29, 183 |
| <i>ruficollis Sc.</i>     | 38, 253 | <i>castanea Gm.</i>         | 29, 187 |
| <i>scandiacia Gm.</i>     | 38, 256 | <i>Ciconia L. Sc.</i>       | 30, 190 |
| <i>spinosa Lath.</i>      | 39, 257 | <i>cinerea L. Sc.</i>       | 29, 182 |
| <i>strepera L.</i>        | 39, 262 | <i>comata L. Pall.</i>      | 29, 187 |
| <i>subterranea Sc.</i>    | 38, 254 | <i>coromandelina Licht.</i> | 29, 187 |
| <i>Tadorna L.</i>         | 39, 259 | <i>cristata Br.</i>         | 29, 182 |
| <b>Anguis L.</b>          | 42 —    | <i>danubialis Gm.</i>       | 29, 184 |
| <i>fragilis L.</i>        | 42, 5   | <i>egrettoides Gm.</i>      | 29, 186 |
| <b>Anser Bris.</b>        | 38 —    | <i>erythropus Gm.</i>       | 29, 187 |
| <i>cinereus M.</i>        | 38, 248 | <i>Gardeni Gm.</i>          | 30, 189 |
| <i>segetum M.</i>         | 38, 249 | <i>Garzetta L.</i>          | 29, 185 |
| <i>sylvestris Briss.</i>  | 38, 249 | <i>grisea Gm.</i>           | 30, 189 |
| <i>vulgaris Pall.</i>     | 38, 248 | <i>Grus L. Sc.</i>          | 29, 181 |
| <b>Anthus B.</b>          | 17 —    | <i>leucocephala Gm.</i>     | 29, 187 |
| <i>aquaticus B.</i>       | 17, 87  | <i>maculata Gm.</i>         | 30, 189 |
| <i>arboreus B.</i>        | 17, 85  | <i>major L.</i>             | 29, 182 |
| <i>campestris B.</i>      | 17, 88  | <i>malaccensis Gm.</i>      | 29, 187 |
| <i>pratensis B.</i>       | 17, 86  | <i>Marsiglii Gm.</i>        | 29, 187 |
| <i>rufescens Temm.</i>    | 17, 88  | <i>minuta L.</i>            | 29, 184 |
| <b>Antilope L.</b>        | 6 —     | <i>nigra L. Sc.</i>         | 30, 191 |
| <i>Rupicapra L.</i>       | 6, 47   | <i>nicea Gm.</i>            | 29, 185 |
| <b>Apternus Swains.</b>   | 25, 157 | <i>Nycticorax L. Sc.</i>    | 30, 189 |
| <b>Apus Cuv.</b>          | 17 —    | <i>pumila Gm.</i>           | 29, 187 |
| <i>Melba Cuv.</i>         | 17, 90  | <i>purpurata</i>            | 29, 183 |
| <b>Aquila Cuv.</b>        | 8 —     | <i>purpurea L.</i>          | 29, 183 |
| <i>brachydactyla M.</i>   | 8, 14   | <i>ralloides Sc. M.</i>     | 29, 187 |
| <i>chrysaetos Gm.</i>     | 8, 10   | <i>rhenana Saud.</i>        | 29, 182 |
| <i>Clanga P.</i>          | 8, 11   | <i>rufa Gm.</i>             | 29, 183 |
| <i>fulva C.</i>           | 8, 10   | <i>ruficapilla Vieil.</i>   | 29, 187 |
| <i>Haliaetus M.</i>       | 8, 13   | <i>russata Wagl.</i>        | 29, 187 |
| <i>leucamphomma D. O.</i> | 8, 14   | <i>senegalensis Enl.</i>    | 29, 187 |
| <i>leucocephala M.</i>    | 8, 12   | <i>squajotta Gm.</i>        | 29, 187 |
| <i>melanaetos B.</i>      | 8, 10   | <i>stellaris L. Sc.</i>     | 30, 188 |
| <i>naevia Br.</i>         | 8, 11   | <i>virescens B.</i>         | 30, 189 |
| <i>nobilis Pall.</i>      | 8, 10   | <i>Xanthodactylos Gm.</i>   | 29, 186 |
| <b>Ardea Cuv.</b>         | 29 —    | <b>Ardeola Noz.</b>         | 29, 184 |

<b>Ardeola</b> Nox.		<b>Buphus</b> Boie.	
<i>minuta</i> K. B.	29, 184	<i>comatus</i> K. B.	29, 187
<i>naevia</i> Briss.	29, 184	<b>Buteo</b> Bechst.	9 —
<b>Arenaria</b> B.	32 —	<i>communis</i> B.	9, 21
<i>grisea</i> B.	32, 203	<i>Lagopus</i> B.	9, 20
<i>vulgaris</i> Leisl.	32, 203	<i>vulgaris</i> B.	9, 21
<b>Arenarius</b> F.	32 —		
<i>Calidris</i> M.	32, 203	<b>C.</b>	
<b>Arvicola</b> Cuv.	5 —	<b>Calamita</b> Merr.	43 —
<b>Ascalópax</b> K. B.	31 —	<b>Calamophilus</b> Leach.	19, 106
<i>Gallinago</i> K. B.	31, 197	<i>biarmicus</i>	19, 106
<i>Gallinula</i> K. B.	31, 199	<b>Calidris</b> Cuv.	31 —
<i>major</i> K. B.	31, 198	<i>arenaria</i> Ill.	32, 203
<b>Astur</b> Bechst.	9 —	<i>cinerea</i> L.	31, 201
<i>Nisus</i> B.	9, 16	<i>ferruginea</i> C.	31, 201
<i>palumbarius</i> B.	9, 15	<i>grisea</i> Br.	31, 201
		<i>minuta</i> Leisl.	31, 202
<b>B.</b>		<i>naevia</i> Br.	31, 201
<b>Barbus</b> Cuv.	47 —	<b>Canis</b> L.	4 —
<b>Bombinator</b> Merr.	44 —	<i>Lupus</i> L.	4, 24
<i>igneus</i> M.	44, 20	<i>Vulpes</i> L.	4, 25
<b>Bombycilla</b> Briss.	12 —	<b>Capella</b> K. B.	6 —
<i>Garrulus</i> B.	12, 41	<i>Rupicapra</i> K. B.	6, 47
<b>Bombycivora</b> Temm.	12 —	<b>Capra</b> L.	6 —
<i>Garrulus</i> Temm.	12, 41	<i>Hircus</i> L.	6, 48
<b>Boš</b> L.	6 —	<b>Caprimulgus</b> L.	18 —
<i>Taurus</i> L.	6, 50	<i>europaeus</i> L. Sc.	18, 94
<b>Botaurus</b> Briss.	30, 188	<i>punctatus</i> M.	18, 94
<i>stellaris</i> Br.	30, 188	<b>Carbo</b> M.	37 —
<b>Branta</b> Sc.	39 —	<i>Cormoranus</i> M.	37, 244
<i>albifrons</i> Sc.	39, 263	<i>Graculus</i> M.	37, 245
<b>Bubo</b> C.	10 —	<b>Carduelis</b> Cuv.	21 —
<i>maximus</i> Sib.	10, 29	<i>nobilis</i> Alb.	21, 120
<b>Budytes</b> Cuv.	16 —	<b>Caryocatactes</b> Cuv.	23 —
<i>Boarula</i> C.	17, 84	<i>nucifraga</i> Nils.	23, 141
<i>flava</i> C.	16, 83	<b>Catarrhacta</b> Brünn.	36 —
<b>Bufo</b> Laur.	44 —	<i>Cephus</i> Brünn.	36, 237
<i>bombinus</i> Latr.	44, 20	<i>parasita</i> Brünn.	36, 236
<i>Calamita</i> L.	44, 17	<b>Cephus</b> Pall.	35 —
<i>cinereus</i> Merr.	44, 16	<b>Certhia</b> L.	23 —
<i>fuscus</i> Lawr.	44, 18	<i>familiaris</i> L. Sc.	23, 144
<i>schreberianus</i> Laur.	44, 19	<i>muraria</i> L.	24, 145
<i>variabilis</i>	44, 19	<b>Cervus</b> L.	6 —
<i>viridis</i> Laur.	44, 19	<i>Capreolus</i> L.	6, 46
<i>vulgaris</i> Laur.	44, 16	<i>Elaphus</i> L.	6, 45
<b>Buphus</b> Boie.	29 —	<b>Charadrius</b> L.	28 —

- |                             |         |                           |         |
|-----------------------------|---------|---------------------------|---------|
| <b>Charadrius L.</b>        |         | <b>Coluber L.</b>         |         |
| <i>albifrons M. W.</i>      | 28, 177 | <i>Aesculapii Sh.</i>     | 43, 9   |
| <i>alexandrinus Gm.</i>     | 28, 177 | <i>Ammodytes L.</i>       | 43, 11  |
| <i>apricarius L.</i>        | 28, 174 | <i>austriacus Gm.</i>     | 42, 7   |
| <i>auratus M.</i>           | 28, 174 | <i>hydrophylus Lind.</i>  | 43, 10  |
| <i>autumnalis Hass.</i>     | 33, 212 | <i>isabellinus Fr.</i>    | 42, 8   |
| <i>Calidris Lath.</i>       | 28, 173 | <i>laevis Merr.</i>       | 42, 7   |
| <i>Calidris Gm.</i>         | 32, 203 | <i>Natrix L.</i>          | 42, 6   |
| <i>cantianus Lath.</i>      | 28, 177 | <i>Prester L.</i>         | 43, 12  |
| <i>couronicus Gm. Lath.</i> | 28, 176 | <i>tesselatus Mik.</i>    | 43, 10  |
| <i>fluviatilis B.</i>       | 28, 176 | <i>thuringiacus B.</i>    | 42, 7   |
| <i>Hiaticula L. Sc.</i>     | 28, 175 | <b>Columba L.</b>         | 27 —    |
| <i>Himantopus L.</i>        | 33, 212 | <i>livia Briss.</i>       | 27, 169 |
| <i>hypomelanus</i>          | 28, 178 | <i>Oenas L. Sc.</i>       | 27, 168 |
| <i>intermedius Men.</i>     | 28, 176 | <i>Oenas L.</i>           | 27, 169 |
| <i>littoralis B.</i>        | 28, 177 | <i>Palumbus L. Sc.</i>    | 27, 167 |
| <i>minor M. W.</i>          | 28, 176 | <i>rupicola Raji.</i>     | 27, 169 |
| <i>Oedienemus L.</i>        | 28, 173 | <i>Turtur L. Sc.</i>      | 27, 170 |
| <i>Pardela P.</i>           | 28, 178 | <b>Colymbus Lath.</b>     | 35 —    |
| <i>pluvialis L.</i>         | 28, 174 | <i>arcticus L.</i>        | 35, 227 |
| <i>rubidus Gm.</i>          | 32, 203 | <i>atrogularis M.</i>     | 35, 226 |
| <b>Chauliodes Swains.</b>   | 39 —    | <i>caspicus Gm.</i>       | 34, 223 |
| <i>strepera Swains.</i>     | 39, 262 | <i>cornutus Br.</i>       | 34, 222 |
| <b>Ciconia Cuv.</b>         | 30 —    | <i>cristatus Gm. Sc.</i>  | 34, 222 |
| <i>alba B.</i>              | 30, 190 | <i>fluviatilis Br.</i>    | 35, 224 |
| <i>fusca Briss.</i>         | 30, 191 | <i>glacialis L.</i>       | 35, 226 |
| <i>nigra B.</i>             | 30, 191 | <i>hebridicus N.</i>      | 35, 224 |
| <b>Cinclus B.</b>           | 13 —    | <i>ignotus B.</i>         | 35, 226 |
| <i>aquaticus B.</i>         | 13, 50  | <i>Immer Gm.</i>          | 35, 226 |
| <i>torquatus Br.</i>        | 32, 204 | <i>leucopus B.</i>        | 35, 226 |
| <b>Circaëtos Vieil.</b>     | 8 —     | <i>Lumme Brünn.</i>       | 35, 228 |
| <i>brachyactylus V.</i>     | 8, 14   | <i>obscurus Gm.</i>       | 34, 223 |
| <b>Circus Bechst.</b>       | 9 —     | <i>pyrenaicus</i>         | 35, 224 |
| <i>cineraceus Mont.</i>     | 10, 23  | <i>rufogularis M.</i>     | 35, 228 |
| <i>cyaneus</i>              | 9, 22   | <i>septentrionalis L.</i> | 35, 228 |
| <i>Pygargus B.</i>          | 9, 22   | <i>stellatus Gm.</i>      | 35, 228 |
| <i>rufus B.</i>             | 10, 24  | <i>torquatus Brünn.</i>   | 35, 226 |
| <b>Cobitis L.</b>           | 48 —    | <i>urinator Gm. Sc.</i>   | 34, 222 |
| <i>barbatula L.</i>         | 48, 19  | <b>Coracias L.</b>        | 23 —    |
| <i>fossilis L.</i>          | 48, 20  | <i>Galbula Sc.</i>        | 13, 53  |
| <i>Taemia L.</i>            | 49, 21  | <i>Garrula L. Sc.</i>     | 23, 142 |
| <b>Coccothraustes C.</b>    | 21 —    | <i>Oriolus L.</i>         | 13, 53  |
| <i>Chloris C.</i>           | 21, 127 | <b>Coregonus Art.</b>     | 49, 27  |
| <i>Petronia C.</i>          | 21, 128 | <i>Thymallus Art.</i>     | 49, 27  |
| <i>vulgaris Pall.</i>       | 21, 126 | <b>Corvus L.</b>          | 22 —    |
| <b>Coluber L.</b>           | 42 —    | <i>albus Gm.</i>          | 22, 134 |



<b>Corvus L.</b>		<b>Curruca B.</b>	
<i>Caryocatactes L. Sc.</i>	23, 141	<i>turdoides B.</i>	14, 63
<i>clericus M. C.</i>	22, 134	<b>Curvirostra B.</b>	22 —
<b>Corax L.</b>	22, 134	<i>pinetarum B.</i>	22, 130
<b>Cornix L.</b>	23, 137	<b>Cyanecula Br.</b>	14 —
<b>Corone L.</b>	22, 135	<i>suecica B.</i>	14, 58
<i>frugilegus L.</i>	22, 136	<b>Cyanopterus Eyt.</b>	39 —
<i>glandarius L. Sc.</i>	23, 140	<i>Querquedula Eyt.</i>	39, 264
<i>Graculus L.</i>	24, 146	<b>Cygnus B.</b>	37 —
<i>maximus Sc.</i>	22, 134	<i>gibbus B.</i>	37, 246
<b>Monedula L.</b>	23, 138	<i>melanorhynchus M.</i>	37, 247
<i>Pica L.</i>	23, 139	<i>musicus B.</i>	37, 247
<i>Pyrhocorax L.</i>	13, 52	<b>Cyprinus Cuv.</b>	47 —
<i>rusticus Sc.</i>	23, 139	<i>amarus L.</i>	47, 6
<b>Corytus Cuv.</b>	22 —	<i>aspius Bl.</i>	48, 18
<i>erythrinus C.</i>	22, 132	<b>Barbus L.</b>	47, 7
<b>Cottus L.</b>	46 —	<i>Blicca L.</i>	48, 11
<b>Gobio L.</b>	46, 3	<i>Brama L.</i>	47, 10
<b>Coturnix C.</b>	27 —	<b>Carassius L.</b>	47, 5
<i>dactylisonans Temm.</i>	27, 166	<b>Carpio L.</b>	47, 4
<b>Crex B.</b>	33 —	<i>erythrophthalmus L.</i>	48, 16
<i>Porzana V.</i>	33, 216	<b>Gobio L.</b>	47, 8
<i>pratensis B.</i>	33, 215	<i>Jeses L.</i>	48, 13
<i>pusillus V.</i>	34, 218	<i>latus Gm.</i>	48, 11
<i>pygmaea N.</i>	33, 217	<b>Leuciscus L.</b>	48, 14
<b>Crocidura Wagl.</b>	2 —	<i>Nasus L.</i>	48, 15
<i>aranae Wagl.</i>	2, 12	<i>Phoxinus L.</i>	48, 17
<b>Crossopus Wagl.</b>	2 —	<i>Tinca L.</i>	47, 9
<i>fodiens Wagl.</i>	2, 13	<i>Vimba L.</i>	48, 12
<b>Cuculus L.</b>	26 —	<b>Cypselus Ill.</b>	17 —
<i>canorus L. Sc.</i>	26, 159	<i>Apus Ill.</i>	17, 89
<i>hepaticus Lath.</i>	26, 159	<i>Melba T. Ill.</i>	17, 90
<i>rufus Nox.</i>	26, 159	<i>murarius T.</i>	17, 89
<b>Curruca B.</b>	14 —		
<i>arundinacea B.</i>	14, 64	<b>D.</b>	
<i>aquatica T.</i>	15, 66	<b>Daedalion Sav.</b>	9 —
<i>atricapilla B.</i>	15, 68	<i>palumbarius Sav.</i>	9, 15
<i>Cariceti Naum.</i>	15, 67	<b>Dafila Leach.</b>	39 —
<i>cinerea C.</i>	15, 71	<i>acuta Leach.</i>	39, 260
<b>Garrula B.</b>	15, 70	<b>Dryocopus Boie.</b>	25, 150
<i>hortensis B.</i>	15, 72		
<b>Luscinia B.</b>	14, 61	<b>E.</b>	
<i>nisoria B.</i>	15, 69	<b>Egretta Bon.</b>	29 —
<b>Philomela B.</b>	14, 62	<i>alba Bon.</i>	29, 186
<b>Phragmitis B.</b>	15, 65	<i>Garzetta B.</i>	29, 185
<i>sepiaria Briss.</i>	15, 74	<b>Emberiza L.</b>	19 —

**Emberiza L.**

<i>barbata</i> Sc.	19, 109
<i>brumalis</i> Sc.	21, 124
<i>Cia</i> L.	19, 109
<i>Cirlus</i> L.	20, 110
<i>Citrinella</i> L. Sc.	19, 108
<i>Elaeathorax</i> B.	20, 110
<i>glacialis</i> Naum.	20, 114
<i>hortulana</i> L.	20, 113
<i>lotharingica</i> Gm.	19, 109
<i>luctuosa</i> Sc.	12, 40
<i>melbensis</i> Sparrm.	20, 113
<i>miliaria</i> L.	20, 112
<i>montana</i> Gm.	20, 114
<i>mustelina</i> Gm.	20, 114
<i>nivalis</i> L.	20, 114
<i>passerina</i> Gm.	20, 111
<i>provincialis</i> Gm.	19, 109
<i>Schoeniclus</i> L.	20, 111
<i>Serinus</i> L.	21, 125
<i>Spinus</i> Sc.	21, 123
<i>Emys</i> Schr.	41 —
<i>europaea</i> Schn.	41, 2
<i>Ephialtes</i> K. B.	11 —
<i>Scops</i> K. B.	11, 34
<i>Equus</i> L.	6 —
<i>Asinus</i> L.	6, 44
<i>Caballus</i> L.	6, 43
<i>Erinaceus</i> L.	2 —
<i>europaeus</i> L.	2, 11
<i>Erithacus</i>	14 —
<i>rubecula</i> Swains.	14, 57
<i>Esox</i> L.	49 —
<i>Lucius</i> L.	49, 22
<i>Eudytes</i> Ill.	35 —
<i>arcticus</i> Ill.	35, 227
<i>glacialis</i> Ill.	35, 226
<i>septentrionalis</i> Ill.	35, 228

**F.**

<b>Falco</b> Bechst.	7 —
<i>abietinus</i> B.	7, 4
<i>aegyptius</i>	9, 18
<i>aeruginosus</i> L.	10, 24
<i>aeruginosus</i> Nox.	9, 17
<i>Aesalon</i> L.	7, 6

**Falco Bechst.**

<i>albicaudus</i>	8, 12
<i>albicilla</i> Gm. Sc.	8, 12
<i>albidus</i> B.	9, 21
<i>albus</i> Gm.	8, 10
<i>apivorus</i> L.	9, 19
<i>arundinaceus</i> Be.	10, 24
<i>arundinaceus</i> Gm.	8, 13
<i>ater</i>	9, 18
<i>austriacus</i> Gm.	9, 17
<i>barbarus</i>	7, 4
<i>bohemicus</i> Gm.	9, 22
<i>brunneus</i> B.	8, 7
<i>Buteo</i> L.	9, 21
<i>Buteo</i> Sc.	9, 15
<i>carolinensis</i> Gm.	8, 13
<i>caesius</i> M.	7, 6
<i>Cenchrus</i> Fr. N.	8, 8
<i>cinerascens</i> M.	10, 23
<i>communis</i> Gm.	7, 4
<i>cyaneus</i> L.	9, 22
<i>Forskaliä</i> Gm.	9, 18
<i>fulvus</i> L.	8, 10
<i>fuscoater</i> M.	9, 18
<i>fuscus</i> Merr.	9, 21
<i>gallicus</i> Gm.	8, 14
<i>gallinarius</i> Gm.	9, 15
<i>gentilis</i> Gm.	9, 15
<i>Glaucopsis</i>	8, 12
<i>glaucus</i> Bartr.	9, 22
<i>griseus</i> Gm.	9, 22
<i>hornotinus</i>	7, 4
<i>Krameri</i> El.	10, 24
<i>Lagopus</i> L.	9, 20
<i>leucopsis</i> B.	8, 14
<i>lithofalco</i> Gm.	7, 6
<i>maculatus</i> L.	8, 11
<i>Milvus</i> L.	9, 17
<i>Mogitnik</i> Gm.	8, 10
<i>montanus</i> B.	9, 22
<i>naevius</i> L.	8, 11
<i>niger</i> Br.	9, 18
<i>niger</i> Gm.	8, 10
<i>Nisus</i> L. Sc.	9, 16
<i>ossifragus</i> Gm.	8, 12
<i>pallumbarius</i> L.	9, 15

<b>Falco</b> <i>Bechst.</i>			<b>Fringilla</b> <i>Cuv.</i>		
<i>parasiticus</i> <i>Lath.</i>	9,	18	<i>montana</i> <i>L. Sc.</i>	20,	116
<i>peregrinus</i> <i>Cuv.</i>	7,	4	<i>Montifringilla</i> <i>L.</i>	20,	118
<i>polyorhynchos</i> <i>B.</i>	9,	19	<i>nivalis</i> <i>L.</i>	20,	119
<i>Pygargus</i> <i>L.</i>	9,	22	<i>Petronia</i> <i>L.</i>	21,	128
<i>Regulus</i> <i>Pall.</i>	7,	6	<i>rufescens</i> <i>Vieill.</i>	21,	121
<i>rufipes</i> <i>Bes.</i>	8,	9	<i>Spinus</i> <i>L.</i>	21,	123
<i>rufus</i> <i>Gm.</i>	9,	22	<b>Fulica</b> <i>L.</i>	34	—
<i>rufus</i> <i>L.</i>	10,	24	<i>aethiops</i> <i>Gm.</i>	34,	220
<i>Subbuteo</i> <i>L.</i>	7,	5	<i>albiventris</i> <i>Sc.</i>	34,	219
<i>tinnunculoides</i> <i>Temm.</i>	8,	8	<i>aterrima</i> <i>Gm.</i>	34,	220
<i>Tinnunculus</i> <i>L. Sc.</i>	8,	7	<i>atra</i> <i>Gm. Sc.</i>	34,	220
<i>uliginosus</i>	9,	22	<i>Chloropus</i> <i>Gm. Sc.</i>	34,	219
<i>variegatus</i> <i>Gm.</i>	9,	21	<i>fistulans</i> <i>Gm.</i>	34,	219
<i>vespertinus</i> <i>Gm.</i>	8,	9	<i>fusca</i> <i>Gm.</i>	34,	219
<b>Felis</b> <i>L.</i>	4	—	<i>major</i> <i>Br.</i>	34,	219
<i>Catus</i> <i>L.</i>	4,	27	<i>naevia</i> <i>Gm.</i>	33,	216
<i>fossilis spelaea</i>	4,	28	<b>Fuligula</b> <i>Raj.</i>	38	—
<i>Lynx</i> <i>L.</i>	4,	26	<i>ferina</i> <i>Raj.</i>	38,	253
<b>Ficedula</b> <i>Koch.</i>	16	—	<i>marila</i> <i>Raj.</i>	38,	254
<i>Fitis</i> <i>Koch.</i>	16,	77			
<i>Hippolais</i> <i>K.</i>	16,	78	<b>G.</b>		
<i>Phoenicurus</i> <i>K. B.</i>	14,	59	<b>Gadus</b> <i>L.</i>	50	—
<i>rubecula</i> <i>B.</i>	14,	57	<i>Lota</i> <i>L.</i>	50,	28
<i>Sibilatrix</i> <i>K.</i>	16,	79	<b>Gallina</b> <i>Nox.</i>	31,	198
<i>Trochilus</i> <i>K.</i>	16,	77	<b>Gallinula</b> <i>Lath.</i>	34	—
<b>Foetorius</b> <i>K. B.</i>	3	—	<i>Bailonii</i> <i>Vieill.</i>	33,	217
<i>Erminea</i> ( <i>L.</i> )	3,	20	<i>Chloropus</i> <i>Lath.</i>	34,	219
<i>Putorius</i> <i>K. B.</i>	3,	18	<i>Crex</i> <i>Temm.</i>	33,	215
<i>vulgaris</i> ( <i>L.</i> )	3,	19	<i>fusca</i> <i>Lath.</i>	34,	219
<b>Fregilus</b> <i>Cuv.</i>	24	—	<i>Porzana</i> <i>Lath.</i>	33,	216
<i>Graculus</i> <i>C.</i>	24,	146	<i>pusilla</i> <i>B.</i>	34,	218
<b>Fringilla</b> <i>Cuv.</i>	20	—	<i>sericea</i> <i>Will.</i>	33,	214
<i>borealis</i> <i>Vieill.</i>	21,	121	<b>Garrulus</b> <i>Cuv.</i>	23	—
<i>campestris</i> <i>Schr.</i>	20,	116	<i>glandarius</i> <i>C.</i>	23,	140
<i>cannabina</i> <i>L. Sc.</i>	21,	122	<b>Gavia</b> <i>Briss.</i>	36	—
<i>Carduelis</i> <i>L.</i>	21,	120	<i>grisea</i> <i>Br.</i>	36,	232
<i>Chloris</i> <i>L.</i>	21,	127	<i>vulgaris</i> <i>Nox.</i>	28,	179
<i>citrinella</i> <i>L.</i>	21,	124	<b>Gecinus</b> <i>Boic.</i>	25,	151, 152
<i>Coccothraustes</i> <i>L.</i>	21,	126	<b>Glareola</b> <i>Gm.</i>	34	—
<i>coelebs</i> <i>L. Sc.</i>	20,	117	<i>austriaca</i> <i>Gm.</i>	34,	221
<i>domestica</i> <i>L. Sc.</i>	20,	115	<i>naevia</i> <i>Gm.</i>	34,	221
<i>erythrina</i> <i>M.</i>	22,	132	<i>pratinctola</i> <i>L.</i>	34,	221
<i>flammea</i> <i>L. Retz.</i>	22,	132	<i>torquata</i> <i>M.</i>	34,	221
<i>Linaria</i> <i>L.</i>	21,	121	<b>Glaucion</b> <i>K. B.</i>	38	—
<i>Linota</i> <i>Lath.</i>	21,	122	<i>Clangula</i> <i>K. B.</i>	38,	252

<i>Glottis Koch.</i>	32, 206	<i>Hypudaeus Ill.</i>	5 —
<i>natans K.</i>	32, 206	<i>amphibius Ill.</i>	5, 37
<i>Gobio Cuv.</i>	47 —	<i>arvalis Ill.</i>	5, 39
<i>Gracula Cuv.</i>	13 —	<i>terrestris Ill.</i>	5, 38
<i>rosea Cuv.</i>	13, 51		
<i>Grus L.</i>	29 —		
<i>cinerea B.</i>	29, 181	<b>I.</b>	
<i>vulgaris Pall.</i>	29, 181	<i>Ibis Cuv.</i>	30 —
<i>Gypaetos Storr.</i>	7 —	<i>Falcinellus Ill.</i>	30, 193
<i>barbatus S.</i>	7, 3		
<i>leucocephalus M.</i>	7, 3		
<i>melanocephalus</i>	7, 3	<b>L.</b>	
<i>Gyps Sav.</i>	7, 2	<i>Lacerta L.</i>	41 —
<i>cinereus</i>	7, 2	<i>agilis L.</i>	41, 4
		<i>arenicola D.</i>	41, 4
		<i>atra Wolf.</i>	44, 22
		<i>crocea Wolf.</i>	41, 4 b
		<i>pyrrhogaster Merr.</i>	41, 4 b
<b>H.</b>		<i>Salamandra L.</i>	44, 21
<i>Haematopus L.</i>	29 —	<i>sepium Cuv.</i>	41, 4
<i>ostralegus L.</i>	29, 180	<i>smaragdina Meisn.</i>	41, 3
<i>Haliaeetus Sav.</i>	8 —	<i>stirpium D.</i>	41, 4
<i>Ossifragus Sav.</i>	8, 12	<i>taeniata St.</i>	45, 25
<i>Haliaeetus Ill.</i>	37 —	<i>viridis L.</i>	41, 3
<i>Carbo Ill.</i>	37, 244	<i>Lagopus Klein. Nils.</i>	26 —
<i>Graculus Ill.</i>	37, 245	<i>alpinus Nils.</i>	26, 163
<i>Harelda Leach.</i>	38 —	<i>Bonasia Kl.</i>	26, 162
<i>glacialis L.</i>	38, 251	<i>Lanius L.</i>	11 —
<i>Himantopus Briss.</i>	33 —	<i>Collurio L.</i>	11, 38
<i>atropterus M.</i>	33, 212	<i>Collurio rufus L.</i>	11, 37
<i>rufipes B.</i>	33, 212	<i>Excubitor L.</i>	11, 35
<i>Hirundo Cuv.</i>	17 —	<i>infaustus Gm.</i>	12, 44
<i>agrestis Noz.</i>	17, 91	<i>minor L.</i>	11, 36
<i>alpina Sc.</i>	17, 90	<i>pomeranus Gm.</i>	11, 37
<i>Apus L. Sc.</i>	17, 89	<i>ruficeps Retz.</i>	11, 37
<i>domestica Noz.</i>	18, 92	<i>ruficollis Sh.</i>	11, 37
<i>Melba L.</i>	17, 90	<i>rufus Briss.</i>	11, 37
<i>pratricula L.</i>	34, 221	<i>rutilus Lath.</i>	11, 37
<i>riparia L.</i>	18, 93	<i>spintorquus B.</i>	11, 38
<i>drepanis Noz.</i>	18, 93	<i>Larus L.</i>	35 —
<i>rupestris Sc.</i>	18 —	<i>atricilla Gm.</i>	36, 234
<i>rustica L.</i>	18, 92	<i>canescens B.</i>	36, 234
<i>urbica L. Sc.</i>	17, 91	<i>canus L.</i>	36, 233
<i>Hyla Laur.</i>	43 —	<i>canus Auct.</i>	36, 234
<i>arborea Laur.</i>	43, 15	<i>canus Pall.</i>	36, 235
<i>Hypochthon Merr.</i>	45 —	<i>capistratus Temm.</i>	36, 234
<i>Laurentii Fitz.</i>	45, 26	<i>cinerarius Gm.</i>	36, 234
<i>Hypsibates Nitsch.</i>	33 —	<i>cinereus Sc.</i>	36, 233
<i>Himantopus N.</i>	33, 212		

<b>Larus L.</b>			<b>Loxia Briss.</b>	
<i>crepidatus M.</i>	36,	237	<i>Chloris L. Sc. Lath.</i>	21, 127
<i>cyanorhynchus M.</i>	36,	233	<i>Coccothraustes L. Sc.</i>	
<i>erythropus Gm.</i>	36,	234		<i>Lath.</i> 21, 126
<i>flavipes M.</i>	36,	232	<i>curvirostra L. Sc.</i>	22, 130
<i>fuscus L. Sc.</i>	36,	232	<i>erythrina Pall.</i>	22, 132
<i>Gavia Pall.</i>	36,	235	<i>pyrrhula L. Sc.</i>	22, 129
<i>glaucus L.</i>	35,	231	<i>pytiopsittacus B.</i>	22, 131
<i>hybernus Gm.</i>	36,	233	<i>Serinus Sc.</i>	21, 125
<i>marinus L.</i>	35,	230	<b>Lusciola K. B.</b>	14 —
<i>naevius Pall.</i>	36,	234	<i>Luscinia K. B.</i>	14, 61
<i>parasiticus Lath.</i>	36,	236	<i>Philomela K. B.</i>	14, 62
<i>ridibundus L.</i>	36,	234	<i>rubecula K. B.</i>	14, 57
<i>Rissa Gm. Brünn.</i>	36,	235	<i>svecica K. B.</i>	14, 58
<i>torquatus Pall.</i>	36,	235	<i>Tithys K. B.</i>	14, 60
<i>tridactylus Lath.</i>	36,	235	<b>Lutra L.</b>	4 —
<b>Lepus L.</b>	5	—	<i>vulgaris L.</i>	4, 23
<i>timidus L.</i>	5,	40		
<i>variabilis Pall.</i>	5,	41	<b>M.</b>	
<b>Lestris Ill.</b>	36	—	<b>Machetes Cuv.</b>	32 —
<i>parasitica Ill.</i>	36,	236	<i>pugnax C.</i>	32, 205
<i>pomarina Temm.</i>	36,	237	<b>Mareca Steph.</b>	39 —
<b>Leuciscus Klein.</b>	48,	14	<i>Penelope Steph.</i>	39, 263
<i>amarus V.</i>	47,	6	<b>Martes</b>	3 —
<i>aspicus K.</i>	48,	18	<i>Foina C.</i>	3, 22
<i>erythrophthalmus Kl.</i>	48,	16	<i>nobilis —</i>	3, 21
<i>Jeses Kl.</i>	48,	13	<b>Melanocorypha Boie.</b>	18 —
<i>Nasus Kl.</i>	48,	15	<i>Calandra Boie.</i>	18, 98
<i>Phoxinus Kl.</i>	48,	17	<b>Meles Storr.</b>	3 —
<b>Limosa B.</b>	31	—	<i>Taxus St.</i>	3, 17
<i>Aegocephala K. B.</i>	31,	200	<i>vulgaris Sch.</i>	3, 17
<i>fusca Br.</i>	32,	207	<b>Merganser Br.</b>	40 —
<i>grisea Br.</i>	32,	206	<i>cristatus Br.</i>	40, 267
<i>melanura Leisl.</i>	31,	200	<i>stellatus Briss.</i>	40, 468
<b>Linaria B. Cuv.</b>	21	—	<b>Mergus (Briss.)</b>	35 —
<i>rubra Gesn.</i>	21,	121	<b>Mergus L.</b>	40 —
<b>Linarius F.</b>	21	—	<i>aethyops Sc.</i>	40, 266
<i>cannabinus F.</i>	21,	122	<i>albellus L.</i>	40, 268
<i>citrinellus F.</i>	21,	124	<i>albus Sc.</i>	40, 268
<i>ruber F.</i>	21,	121	<i>Castor Gm.</i>	40, 266
<i>Serinus C.</i>	21,	125	<i>glacialis Brünn.</i>	40, 468
<i>Spinus C.</i>	21,	123	<i>Gulo Sc.</i>	40, 266
<b>Linota Bon.</b>	21	—	<i>leucomelas Gm.</i>	40, 267
<i>cannabinata B.</i>	21,	122	<b>Merganser L.</b>	40, 266
<b>Lota Cuv.</b>	50	—	<i>minutus Sc. L. Nox.</i>	40, 468
<b>Loxia Briss.</b>	22	—	<i>mustelinus Enl.</i>	40, 468

<b>Mergus L.</b>		<b>Motacilla B.</b>	
<i>niger</i> Gm.	40, 267	<i>Rubetra</i> Gm.	13, 55
<i>pannonicus</i>	40, 468	<i>Rubicola</i> Gm.	13, 54
<i>rubricapillus</i> Gm.	40, 266	<i>rufa</i>	16, 80
<b>Serrator L.</b>	40, 267	<i>Salicaria</i> L.	15, 72
<i>serrator</i> Lath.	40, 468	<i>Sibilatrix</i> B.	16, 79
<b>Merops L.</b>	24 —	<i>suecica</i> L.	14, 58
<b>Apiaster L. Sc.</b>	24, 148	<i>sulphurea</i> B.	16, 83
<b>Merula Br. N.</b>	13 —	<i>Sylvia</i> L.	15, 71
<i>aquatica</i> Briss.	13, 50	<i>Sylvia</i> Noz.	14, 59
<i>rosea</i> Naum.	13, 51	<i>Tithys</i> Lath. Sc.	14, 60
<b>Micropus M.</b>	17 —	<i>Trochilus</i> Lath.	16, 77
<i>alpinus</i> M.	17, 90	<i>Troglodytes</i> Gm.	16, 81
<i>murarius</i> M.	17, 89	<i>Tschecantschia</i> Gm.	13, 54
<b>Milvus Bechst.</b>	9 —	<b>Muraena Lacep.</b>	50 —
<i>fuscoater</i> Cuv.	9, 18	<i>acutirostris</i> R.	50, 29
<i>regalis</i> Br.	9, 17	<i>latirostris</i> R.	50, 30
<b>Motacilla B.</b>	16 —	<b>Mus Cuv.</b>	5 —
<i>alba</i> L.	16, 82	<i>decumanus</i> Pall.	5, 35
<i>alpina</i> M. Gm.	15, 73	<b>Musculus L.</b>	5, 33
<i>aquatica</i> Temm.	15, 66	<i>quercinus</i> L.	4, 31
<i>arundinacea</i> Gm.	14, 64	<b>Rattus L.</b>	5, 34
<i>atrata</i>	14, 60	<i>sylvaticus</i> L.	5, 36
<i>atricapilla</i>	15, 68	<b>Muscicapa Cuv.</b>	12 —
<i>boarula</i> Gm.	17, 84	<i>albicollis</i> Temm.	12, 40
<i>chrysogastra</i> B.	16, 83	<i>atricapilla</i> L.	12, 40
<i>cinerea</i>	15, 71	<i>Collaris</i> B.	12, 40
<i>cinerea</i> L.	16, 82	<i>grisola</i> L.	12, 39
<i>Curruca</i> Gm.	15, 70	<i>muscipeta</i> L.	12, 40
<i>dumetorum</i> Gm.	15, 70	<b>Mustela L. Cuv.</b>	
<b>Erithacus Gm.</b>	14, 60	<i>Erminea</i> L.	3, 20
<b>Ficedula Gm.</b>	12, 40	<i>Foina</i> L.	3, 22
<i>flava</i> Sc.	16, 83	<i>Martes</i> L.	3, 21
<i>flava</i> L.	17, 84	<i>nobilis</i> C.	3, 21
<i>gibraltariensis</i>	14, 60	<i>Putorius</i> L.	3, 18
<i>hortensis</i>	15, 72	<i>vulgaris</i> L.	3, 19
<i>Hypolais</i> Gm.	16, 78	<b>Myoxus Gm.</b>	4 —
<i>Luscinia</i> L.	14, 61	<i>avellanarius</i> L.	4, 32
<i>Luscinia major</i> L.	14, 62	<i>Glis</i> L.	4, 30
<i>maculata</i> Gm.	17, 85	<i>muscardinus</i> Schreb.	4, 32
<i>modularis</i> L.	15, 74	<i>Nitella</i> Schrb.	4, 31
<i>nisoria</i>	15, 69		
<i>ochruea</i>	14, 60	<b>N.</b>	
<i>Oenanthe</i> L.	13, 56	<b>Natrix Merr.</b>	42 —
<b>Phoenicurus Lath. Sc.</b>	14, 59	<i>torquatus</i> La. Cep.	42, 6
<b>Regulus Gm.</b>	16, 75	<i>vulgaris</i> Laur.	42, 6

Noctua Sav.	10	—	Parus L.	
<i>minor aucuparia</i>			<i>cristatus L. Sc.</i>	19, 104
Nox.	11,	83	<i>lugubris Natl.</i>	19, 101
Nucifraga Briss.	23	—	<i>major L. Sc.</i>	18, 99
<i>Caryocatactes Briss.</i>	23,	141	<i>palustris L.</i>	19, 102
Numenius Cuv.	30	—	<i>pendulinus L.</i>	19, 107
<i>arquatus B. Lath.</i>	30,	194	<i>sibiricus Gm. K.B.</i>	19, 101
<i>castaneus Br.</i>	30,	193	Passer Nox.	12 et 20 —
<i>minor Br.</i>	31,	195	<i>arboreus Nox.</i>	20, 116
Phaeopus M. B.	31,	195	<i>domesticus Gesn.</i>	20, 115
<i>variabilis B.</i>	32,	204	<i>montanus Ald.</i>	20, 116
<i>viridis Br.</i>	30,	193	<i>solitarius Alb.</i>	12, 45
Nyctale Br.	11	—	Pastor Temm.	13, —
<i>Tengmalmi K. B.</i>	11,	31	<i>roseus Temm.</i>	13, 51
<b>O.</b>			Pelecanus L.	37 —
Oedicnemus Temm.	28	—	<i>africanus Gm.</i>	37, 247
<i>crepitans T.</i>	38,	173	<i>Carbo Gm. Sc.</i>	37, 244
Oidemia Flem.	38	—	<i>Graculus Gm.</i>	37, 245
<i>fusca Flem.</i>	38,	250	Onocrotalus L. Sc.	37, 248
Oligodon Boie.	42	—	Pelidna Cuv.	32 —
Oriolus L.	13	—	Cinclus	32, 204
Galbula L.	13,	53	<i>variabilis C.</i>	32, 204
Ortygion K. B.	27,	166	Perca Cuv.	46 —
Ortygometra Leach.	33	—	<i>cernua L.</i>	46, 2
<i>minuta K. B.</i>	34,	218	<i>fluviatilis L.</i>	46, 1
<i>Porzana Leach.</i>	33,	216	Perdix Briss.	26 —
<i>pygmaea K. B.</i>	33,	217	<i>cinerea Br. Sc.</i>	26, 164
Otis L.	27	—	<i>coturnix Sc. Briss.</i>	27, 166
Tarda L.	27,	171	<i>graeca Br.</i>	27, 165
Tetrax L.	28,	172	<i>montana Lath.</i>	26, 164
Otus Cuv.	10	—	<i>rufa Sc.</i>	27, 165
<i>brachyotos C.</i>	10,	26	<i>saxatilis M.</i>	27, 165
Ovis L.	6	—	Peristera Boie.	27, 170
Aries L.	6,	49	Pernis Cuv.	9 —
<b>P.</b>			<i>apivorus C.</i>	9, 19
Palaeotherium Volpi.	3	—	Petrocichla Vig.	12, 44
Pandion Sav.	8	—	<i>saxatilis Vig.</i>	12, 44
Haliaëtus S.	8,	13	Petrocossyphus	
Parus L.	18	—	Boie.	12, 45
<i>ater L. Sc.</i>	19,	100	<i>cyanus B.</i>	12, 45
<i>barbatus Briss.</i>	19,	106	Petromyzon Dum.	50 —
<i>biarmicus L.</i>	19,	106	<i>fluviatilis L.</i>	50, 32
<i>caudatus L. Sc.</i>	19,	105	<i>borealis Cuv.</i>	31, 195
<i>coeruleus L. Sc.</i>	19,	103	Phalacrocorax	
			Briss.	37 —
			<i>Carbo Br.</i>	37, 244

- |                                    |         |                                  |         |
|------------------------------------|---------|----------------------------------|---------|
| <b>Phalacrocorax</b> <i>Briss.</i> |         | <b>Pyrrhula</b> <i>Cuv.</i>      |         |
| <i>Graculus</i> <i>Br.</i>         | 37, 245 | <i>rubicilla</i> <i>Pall.</i>    | 22, 129 |
| <b>Pica</b> <i>Cuv.</i>            | 23 —    | <i>Serinus</i> <i>K. B.</i>      | 21, 125 |
| <i>vulgaris</i> <i>C.</i>          | 23, 139 | <i>vulgaris</i> <i>C.</i>        | 22, 129 |
| <b>Picoides</b> <i>La. Cep.</i>    | 25 —    |                                  |         |
| <i>tridactylus</i> <i>La. Cep.</i> | 35, 157 | <b>R.</b>                        |         |
| <b>Picus</b> <i>L.</i>             | 25 —    | <b>Rallus</b> <i>L.</i>          | 33 —    |
| <i>canus</i> <i>Gm.</i>            | 25, 152 | <i>aquaticus</i> <i>L. Sc.</i>   | 33, 214 |
| <i>leuconotus</i> <i>B.</i>        | 25, 156 | <i>Crex</i> <i>L. Sc.</i>        | 33, 215 |
| <i>maior</i> <i>L. Sc.</i>         | 25, 153 | <i>fulicula</i> <i>Sc.</i>       | 33, 216 |
| <i>martius</i> <i>L.</i>           | 25, 150 | <i>parvus</i> <i>Sc.</i>         | 34, 218 |
| <i>medius</i> <i>L.</i>            | 25, 154 | <i>Porzana</i> <i>Gm.</i>        | 33, 216 |
| <i>minor</i> <i>L. Sc.</i>         | 25, 155 | <i>pusillus</i> <i>Gm.</i>       | 34, 218 |
| <i>tridactylus</i> <i>L.</i>       | 25, 157 | <b>Rana</b> <i>L.</i>            | 43 —    |
| <i>viridicanus</i> <i>M.</i>       | 25, 152 | <i>arborea</i> <i>L.</i>         | 44, 15  |
| <i>viridis</i> <i>L.</i>           | 25, 151 | <i>bombina</i> <i>L.</i>         | 44, 20  |
| <b>Platalea</b> <i>L.</i>          | 30 —    | <i>Bufo</i> <i>L.</i>            | 44, 16  |
| <i>Leucorodia</i> <i>L. Sc.</i>    | 30, 192 | <i>Calamita</i> <i>L.</i>        | 44, 17  |
| <b>Plecotus</b> <i>Geoffr.</i>     | 2 —     | <i>cruciata</i>                  | 44, 17  |
| <i>auritus</i> <i>G.</i>           | 2, 9    | <i>esculenta</i> <i>L.</i>       | 43, 13  |
| <i>Barbastellus</i> <i>Gm.</i>     | 2, 10   | <i>foetidissima</i> <i>Auct.</i> | 44, 17  |
| <b>Plectrophanes</b> <i>M.</i>     | 20 —    | <i>fusca</i> <i>Bechst.</i>      | 44, 18  |
| <i>nivalis</i> <i>M.</i>           | 20, 114 | <i>mephitica</i>                 | 44, 17  |
| <b>Pluvialis</b> <i>Briss.</i>     | 28 —    | <i>portentosa</i> <i>Bl.</i>     | 44, 17  |
| <i>aurea</i> <i>Br.</i>            | 28, 174 | <i>temporaria</i> <i>L.</i>      | 43, 14  |
| <i>viridis</i> <i>Will.</i>        | 28, 174 | <i>variabilis</i> <i>Gm.</i>     | 44, 19  |
| <b>Podiceps</b> <i>Lath.</i>       | 34 —    | <i>viridis</i> <i>L.</i>         | 44, 15  |
| <i>auritus</i> <i>Lath.</i>        | 35, 225 | <b>Recurvirostra</b> <i>L.</i>   | 33 —    |
| <i>cornutus</i> <i>M.</i>          | 34, 223 | <i>Avocetta</i> <i>L.</i>        | 33, 219 |
| <i>cristatus</i> <i>Lath.</i>      | 34, 222 | <b>Regulus</b> <i>Cuv.</i>       | 16 —    |
| <i>minor</i> <i>L.</i>             | 35, 224 | <i>aureocapillus</i>             | 16, 75  |
| <b>Pratincola</b> <i>K.</i>        | 13 —    | <i>cristatus</i> <i>K.</i>       | 16, 75  |
| <i>rubetra</i> <i>Koch.</i>        | 13, 55  | <i>crococephalus</i> <i>Br.</i>  | 16, 75  |
| <b>Procellaria</b> <i>L.</i>       | 35 —    | <i>Hypolais</i> <i>C.</i>        | 16, 78  |
| <i>pelagica</i> <i>L.</i>          | 35, 229 | <i>ignicapillus</i> <i>C.</i>    | 16, 76  |
| <b>Proteus</b> <i>Laur.</i>        | 45 —    | <i>pyrrhocephalus</i> <i>Br.</i> | 16, 76  |
| <i>anguineus</i> <i>Laur.</i>      | 45, 26  | <i>rufus</i> <i>C.</i>           | 16, 80  |
| <b>Putorius</b> <i>Cuv.</i>        | 3, —    | <i>Sibilatrix</i> <i>C.</i>      | 16, 79  |
| <b>Pyrgita</b> <i>Cuv.</i>         | 20 —    | <i>Trochilus</i> <i>C.</i>       | 16, 77  |
| <i>domestica</i> <i>C.</i>         | 20, 115 | <b>Rhinolophus</b> <i>K.</i>     | 1 —     |
| <i>montana</i> <i>C.</i>           | 20, 116 | <i>ferrum equinum</i> <i>K.</i>  | 1, 1    |
| <b>Pyrrhocorax</b> <i>Cuv.</i>     | 13 —    | <i>Hippocrepis</i> <i>H.</i>     | 1, 2    |
| <i>alpinus</i> <i>C.</i>           | 13, 52  | <i>Hipposideros</i> <i>B.</i>    | 1, 2    |
| <i>Graculus</i> <i>Sch. N.</i>     | 24, 146 | <b>Rhynchaspis</b> <i>Leach.</i> | 39 —    |
| <b>Pyrrhula</b> <i>Cuv.</i>        | 22 —    | <i>clypeata</i> <i>Leach.</i>    | 39, 258 |
| <i>erythrina</i> <i>K. B.</i>      | 22, 132 | <b>Ruticilla</b> <i>Ph.</i>      | 14, 59  |



<b>Ruticilla Ph.</b>			<b>Scolopax Cuv.</b>	
<i>Phoenicurus Br.</i>	14,	59	<i>Phaeopus Sc.</i>	30, 194, 195
<i>Tithys Br.</i>	14,	60	<i>Phaeopus L.</i>	31, 195
			<i>rusticola L. Sc.</i>	31, 196
<b>S.</b>			<i>Totanus</i>	32, 207
<b>Salamandra Laur.</b>	44	—	<b>Scops Sav.</b>	11, 34
<i>atra Laur.</i>	44,	22	<b>Scotaeus K. B.</b>	30, 189
<i>fusca Gessn.</i>	44,	22	<i>Nycticorax K. B.</i>	30, 189
<i>maculosa Laur.</i>	44,	21	<b>Seps Laur.</b>	41 —
<i>terrestris Wurfb.</i>	44,	21	<i>agilis Schr.</i>	41, 4
<b>Salicaria Selby.</b>	14,	63	<i>Argus Laur.</i>	41, 4
<i>aquatica S.</i>	15,	66	<i>coerulescens Laur.</i>	41, 4
<i>arundinacea S.</i>	14,	64	<i>muralis Laur.</i>	41, 4 b
<i>Cariceti S.</i>	15,	67	<b>Silurus L.</b>	49 —
<i>Phragmitis S.</i>	15,	65	<i>Glanis L.</i>	49, 23
<i>turdoides S.</i>	14,	63	<b>Siren Schr.</b>	45 —
<b>Salmo Cuv.</b>	49	—	<i>anguinea Schn.</i>	45, 26
<i>Fario L.</i>	49,	26	<b>Sitta L.</b>	23 —
<i>Hucho L.</i>	49,	24	<i>caesia M.</i>	23, 143
<i>Thymallus L.</i>	49,	27	<i>europaea L. Sc.</i>	23, 143
<i>Trutta L.</i>	49,	25	<b>Sorex L.</b>	2 —
<b>Saxicola B.</b>	13	—	<i>araneus L.</i>	2, 12
<i>Oenanthe B.</i>	13,	56	<i>fodiens Gm.</i>	2, 13
<i>Rubetra B.</i>	13,	55	<b>Squatarola Cuv.</b>	28 —
<i>Rubicola B.</i>	13,	54	<i>helvetica K. B.</i>	28, 178
<b>Sciurus L.</b>	4	—	<i>melanogaster C.</i>	28, 178
<i>vulgaris L.</i>	4,	29	<b>Starna Br.</b>	26 —
<b>Scolopax Cuv.</b>	31	—	<i>cinerea Br.</i>	26, 164
<i>aegocephala Gm.</i>	31,	200	<b>Sterna L.</b>	36 —
<i>arquata L.</i>	30,	194	<i>Boysii Lath.</i>	36, 240
<i>belgica Gm.</i>	31,	200	<i>canescens M.</i>	36, 240
<i>borealis Gm.</i>	31,	195	<i>cantiaca Gm.</i>	36, 240
<i>Calidris L.</i>	32,	207	<i>columbina Schr.</i>	36, 240
<i>cantabrigiensis Gm.</i>	32,	207	<i>fissipes Gm.</i>	37, 241
<i>caronicus Gm.</i>	32,	207	<i>fissipes Pall.</i>	37, 242
<i>Falcinellus L.</i>	30,	193	<b>Hirundo L. Sc.</b>	36, 238
<i>fusca L.</i>	32,	207	<i>minuta L.</i>	36, 239
<b>Gallinago L. Sc.</b>	31,	197	<i>leucoptera Sch.</i>	37, 242
<b>Gallinula L. Sc.</b>	31,	199	<i>naevia Gm.</i>	37, 241
<i>Gambetta L.</i>	32,	208	<i>nigra Briss.</i>	36, 241
<i>Glottis B.</i>	32,	206	<i>nigra L.</i>	37, 242
<i>limosa L.</i>	31,	200	<i>obscura M.</i>	37, 241
<i>major Gm.</i>	31,	198	<i>parva Penn.</i>	36, 239
<i>media Frsh.</i>	31,	198	<i>striata Gm.</i>	36, 240
<i>nigra Gm.</i>	32,	207	<i>Stüberica Otto.</i>	36, 240
<i>pallidosa Retz.</i>	31,	198	<b>Strix Sav.</b>	10 —

<i>Strix</i> Sav.			<i>Sus</i> L.	5	—
<i>acadica</i> L.	11,	31	<i>Scrofa</i> L.	5,	42
<i>accipitrina</i> Gm.	11,	33	<i>Sylvia</i> W. M.	13	—
<i>Aegolius</i> Pall.	10,	26	<i>abietina</i> Nils.	16,	80
<i>alba</i> Sc.	10,	28	<i>Acredula</i> Gm.	16,	77
<i>Aluco</i> L. Sc.	10,	28	<i>albifrons</i> B.	15,	68
<i>brachyotus</i>	10,	26	<i>aquatica</i> Lath.	15,	66
<i>Bubo</i> L.	10,	29	<i>arundinacea</i> Lath.	14,	64
<i>carniolica</i> Gm.	11,	34	<i>atricapilla</i> Lath. Sc.	15,	68
<i>dasyypus</i> B.	11,	32	<i>Curruca</i> N. Sc. Lath.	15,	70
<i>flammea</i> L.	10,	27	<i>cyanecula</i> M.	14,	58
<i>Giu</i> Sc.	11,	34	<i>Fitis</i> B.	16,	77
<i>liturata</i> Retz.	10,	30	<i>garrula</i> B.	15,	70
<i>macroura</i> Natt.	10,	30	<i>Hippolais</i> Lath.	16,	78
<i>Noctua</i> Retz.	11,	33	<i>Hippolais</i> Penn.	16,	80
<i>Noctua</i> Sc.	10,	28	<i>ignicapilla</i> Br.	16,	76
<i>nudipes</i> Nilson.	11,	33	<i>Luscinia</i> Lath. Sc.	14,	61
<i>Otus</i> L.	10,	25	<i>modularis</i> Lath.	15,	74
<i>palustris</i> Siems.	10,	26	<i>nisoria</i> B.	15,	69
<i>passerina</i> M. W.	11,	32	<i>Philomela</i>	14,	62
<i>passerina</i> Tegm.	11,	31	<i>Phoenicurus</i> W. M.	14,	59
<i>passerina</i> L. Sc.	11,	33	<i>Phragmitis</i> B.	15,	65
<i>pulchella</i> Pall.	11,	34	<i>Regulus</i> Lath. Sc.	16,	75
<i>pusilla</i> Daud.	11,	31	<i>rubecula</i> W. M.	13,	57
<i>pygmaea</i> B.	11,	31	<i>rubetra</i> Sc.	13,	55
<i>rufa</i> Sc.	10,	28	<i>rufa</i> Lath.	16,	80
<i>Scops</i> L.	11,	34	<i>Salicaria</i> B.	15,	66
<i>soloniensis</i> Gm.	10,	25	<i>Schoenobanus</i> Sc.	15,	66
<i>Stridula</i> L. Sc.	10,	28	<i>Sibilatrix</i> B.	16,	79
<i>sylvestris</i> Sc.	10,	28	<i>suecica</i> Lath. et W. M.	14,	58
<i>Tengmalmi</i> L.	11,	32	<i>Sylvicola</i> Lath.	16,	79
<i>tripennis</i> Schrk.	10,	26	<i>Tithys</i> W. M.	14,	60
<i>Utula</i> Gm.	10,	26	<i>Troglodites</i> Lath. Sc.	16,	81
<i>Uhula</i> Noz.	10,	28	<i>turdoides</i> M.	14,	63
<i>uralensis</i> Pall.	10,	30	<i>Synotus</i> Daub.	2	—
<i>Zorca</i> Cetti.	11,	34	<i>Barbastellus</i> Daub.	2,	10
<i>Sturnus</i> L.	22	—	<i>Syrnium</i> Sav.	10	—
<i>Cinthus</i> L.	13,	50	<i>Aluco</i> S.	10,	28
<i>collaris</i> Sc.	15,	73			
<i>roseus</i> Sc.	13,	51			
<i>vulgaris</i> L.	22,	133	<b>T.</b>		
<i>Surnia</i> Dum.	10	—	<i>Talpa</i> L.	2	—
<i>acadica</i> (L.)	11,	31	<i>europaea</i> L.	2,	14
<i>dasyypus</i> B.	11,	32	<i>Tantalus</i> Lath.	30	—
<i>passerina</i> (L. Sc.)	11,	33	<i>Falcinellus</i> Lath.	30,	193
<i>uralensis</i> Sch.	10,	30	<i>Testudo</i> L.	41	—
			<i>marginata</i> V.	41,	1

<i>Testudo L.</i>	41, 2	<i>Tringa Temm.</i>	31, 201
<i>orbicularis L.</i>	41, 2	<i>Cinclus L.</i>	32, 204
<i>Tetrao L.</i>	26, —	<i>cinerea Temm.</i>	31, 201
<i>albus Gm.</i>	26, 163	<i>equestris Lath.</i>	32, 205
<i>betulinus Sc.?</i>	26, 162	<i>ferruginea M.</i>	31, 201
<i>Bonasia L.</i>	26, 162	<i>Gambetta Sc.</i>	32, 207
<i>canus Gm.</i>	26, 162	<i>Gambetta Gm.</i>	32, 208
<i>Coturnix E.</i>	27, 166	<i>Glareola Pall.</i>	31, 201
<i>Lagopus L. Sc.</i>	26, 163	<i>grenovicensis Lath.</i>	32, 205
<i>nemesianus Sc.?</i>	26, 162	<i>grisea Gm.</i>	31, 201
<i>Perdix L.</i>	26, 164	<i>helvetica Gm.</i>	28, 178
<i>rupestris Gm.</i>	26, 163	<i>hypoleucus L. N.</i>	33, 211
<i>Tetrix L. Sc.</i>	26, 161	<i>islandica Gm.</i>	31, 201
<i>Urogallus L. Sc.</i>	26, 160	<i>littorea</i>	33, 210
<i>Tetrastes K. B.</i>	26, —	<i>minuta Temm.</i>	31, 202
<i>Bonasia K. B.</i>	26, 162	<i>Ochropus L.</i>	33, 210
<i>Thalassidroma Vig.</i>	35, —	<i>Porzana Sc.</i>	33, 216
<i>pelagica Vig.</i>	35, 229	<i>pugnax L. Sc.</i>	32, 205
<i>Thymallus Cuc.</i>	49, —	<i>pusilla M. W.</i>	31, 202
<i>Tichodroma Ill.</i>	24, —	<i>rufa Wils.</i>	31, 201
<i>muraria V.</i>	24, 145	<i>rufescens B.</i>	32, 205
<i>phoenicoptera Ill.</i>	24, 145	<i>ruficollis Gm.</i>	32, 204
<i>Tinca Cuc.</i>	47, —	<i>squatarola Auct.</i>	28, 178
<i>Totanus B.</i>	32, —	<i>tridactyla Pall.</i>	32, 203
<i>Calidris B.</i>	32, 208	<i>Vanellus L. Sc.</i>	28, 179
<i>chloropus M.</i>	32, 206	<i>varia Gm.</i>	28, 178
<i>fistulans N. B.</i>	32, 206	<i>variabilis M.</i>	32, 204
<i>fuscus Leisl. B.</i>	32, 207	<i>variegata Brunn.</i>	32, 205, 208
<i>Gambetta V.</i>	32, 208	<i>Triton Laur.</i>	44, —
<i>Glottis L.</i>	32, 206	<i>alpestris Laur.</i>	44, 23
<i>griseus B.</i>	32, 206	<i>cristatus Laur.</i>	45, 24
<i>hypoleucus Temm.</i>	33, 211	<i>palustris Merr.</i>	45, 24
<i>limosus B.</i>	31, 200	<i>punctatus Sch.</i>	45, 25
<i>maculatus B.</i>	32, 207	<i>Trochilus</i>	16, —
<i>naevius Br.</i>	32, 208	<i>lotharingicus Gm.</i>	16, 80
<i>natans B.</i>	32, 207	<i>Troglodytes Cuc.</i>	16, —
<i>Ochropus Temm.</i>	33, 210	<i>parvulus K.</i>	16, 81
<i>stagnatilis B.</i>	32, 209	<i>punctatus V.</i>	16, 81
<i>striatus Br.</i>	32, 208	<i>Turdus L.</i>	12, —
<i>Tringa Temm.</i>	31, —	<i>arundinaceus L.</i>	14, 63
<i>alpina Gm.</i>	32, 204	<i>ater Merula Nox.</i>	12, 42
<i>arenaria L.</i>	32, 203	<i>Cinclus Lath.</i>	13, 50
<i>atra Gm.</i>	32, 207	<i>cyanus L.</i>	12, 45
<i>australis Gm.</i>	31, 201	<i>iliacus L. Sc.</i>	12, 49
<i>canutus Gm.</i>	31, 201	<i>junco Nox.</i>	14, 63
<i>canutus Retz.</i>	33, 211	<i>junco minor Nox.</i>	15, 66

<i>Turdus L.</i>		<i>Vespertilio L.</i>	
<i>Merula L. Sc.</i>	12, 42	<i>myrtinus L.</i>	1, 3
<i>musicus L. Sc.</i>	12, 48	<i>Myotis B.</i>	1, 3
<i>pilaris L. Sc.</i>	12, 47	<i>Noctula L.</i>	2, 7
<i>pilaris minor Nox.</i>	12, 48	<i>Pipistrellus Gm.</i>	2, 8
<i>roseus L.</i>	13, 51	<i>proterus K.</i>	2, 7
<i>saxatilis Lath. Sc.</i>	12, 44	<i>serotinus L.</i>	1, 5
<i>selencus Gm.</i>	13, 51	<i>submyrinus Br.</i>	1, 3
<i>solitarius Enl.</i>	12, 45	<i>Vesperugo K. B.</i>	2, —
<i>torquatus L.</i>	12, 43	<i>Kuhlī K. B.</i>	2, 6
<i>viscivorus L. Sc.</i>	12, 46	<i>Noctula K. B.</i>	2, 7
<i>Typhlus K.</i>	42, —	<i>Pipistrellus K. B.</i>	2, 8
<i>fragilis K.</i>	42, 5	<i>Vesperus Daub.</i>	1, —
<i>lineatus Laur.</i>	42, 5	<i>serotinus D.</i>	1, 5
	<b>U.</b>	<i>Vipera Daud.</i>	43, —
<i>Ulula Cuv.</i>	10, —	<i>Anamodytes D.</i>	43, 11
<i>Aluco Cuv.</i>	10, 28	<i>illyrica Aldr.</i>	43, 11
<i>Upupa L.</i>	24, —	<i>Prester C.</i>	43, 12
<i>Epops L. Sc.</i>	24, 147	<i>Vulpanser K. B.</i>	39, —
<i>Ursus L.</i>	3, —	<i>Tadorna</i>	39, 259
<i>Arctos L.</i>	3, 15	<i>Vultur L.</i>	7, —
<i>Meles L.</i>	3, 17	<i>albicilla L.</i>	8, 12
<i>spelaeus Cuv.</i>	3, 16	<i>alpinus Br.</i>	7, 1
<i>Taxus Schrb.</i>	3, 17	<i>Arrianus Pic.</i>	7, 2
	<b>V.</b>	<i>barbatus L.</i>	7, 3
<i>Vanellus C.</i>	28, —	<i>bengalensis V.</i>	7, 2
<i>cristatus M.</i>	28, 179	<i>cinereus L.</i>	7, 2
<i>griseus Br.</i>	28, 178	<i>cristatus V.</i>	7, 2
<i>helveticus Br.</i>	28, 178	<i>fulvus Gm.</i>	7, 1
<i>melanogaster M.</i>	28, 178	<i>leucocephalus M.</i>	7, 1
<i>varius Br.</i>	28, 178	<i>Monachus Pl. E.</i>	7, 2
<i>Vespertilio L.</i>	1, —	<i>niger V.</i>	7, 2
<i>auritus L.</i>	2, 9	<i>percnopterus D. O.</i>	7, 1
<i>Barbastellus Gm.</i>	2, 10	<i>Trencalos B.</i>	7, 1
<i>Daubentonii Leisl.</i>	1, 4	<i>vulgaris V.</i>	7, 2
<i>ferrum equinum L.</i>	1, 1		
<i>Kuhlī Natt.</i>	2, 6	<b>Y.</b>	
<i>lasiopterus Schreb.</i>	2, 7	<i>Yunx L.</i>	26, —
		<i>Torquilla L.</i>	26, 158

# Register.

## A.

Aal	50	—
breitköpfiger	50,	30
schmalköpfiger	50,	29
Aalraupe	50,	28
Aalrutte	50,	28
Acerine	46	—
Abler	8	—
Aesche	49,	27
Aeskulapfchlange	43,	9
Aland	48, 13, et	18
Alpendohle	16,	52
Alpenhase	5,	41
Alpenmolch	44,	23
Alpensalamander	44,	22
Alpenschneehuhn	26,	163
Alpenschwalbe	17,	90
Alpensegler	17,	90
Alten?	48,	11
Ammer	19	—
Amsel	12,	42
Aisch	48, 15 et	49, 27
Auerhahn	26,	160
Auerock	6	—
Auerwaldhuhn	26,	160
Austerndieb	29	—
Austernfischer	29	—
rothfüßiger	29,	180

## B.

Bachamsel	13,	50
Bachstelze	16	—
gelbe	16,	83
graue	17,	84
weiße	16,	82
Bär	3	—
brauner	3,	15
Bandspecht	25,	158
Barbe	47,	7
Barsch	46	—

Bartgeier	7	—
Bartgründel	48,	19
Bartmeise	19,	106
Bäumeule	10	—
Baumfalle	7,	5
Baumfauz	10,	28
Baumläufer	23,	144
Baumlerche	18,	97
Baummarder	3,	21
Baumpieper	17,	85
Baumreiter	21,	144
Beinbrecher	8,	12
Bekassine	31,	197
kleine	31,	199
Bergente	38,	254
Bergfink	20,	118
Bergfuhn	26,	163
Bergzeisig	21,	121
Bersing	46,	1
Beutelmeise	19,	107
Bienenfresser	24,	148
Bilch	4,	30
Binsenfänger	15,	66
Birkensänger	16,	77
Birkenzeisig	21,	121
Birkbahn	26,	161
Birkheber	23,	142
Birkwaldhuhn	26,	161
Bisgurn	48,	20
Bitterling	47,	6
Blaudrossel	12,	45
Blaufalke	7,	6
Blauhabicht	9,	22
Blauehlchen	14,	58
Blaumeise	19,	103
Blaumerle	12,	45
Blauspecht	23,	143
Bleib	47,	10
Bleye	47,	10
Blicke	48,	14

Blindschleiche	42, 5	Edelfink	20, 117
Blutfink	22, 129	Edelhirsch	6, 45
Bluthänfling	21, 122	Edelmararder	3, 21
Bock	6 —	Egli	46, 1
Brachpieper	17, 88	Eichelheber	23, 140
Brachschwalbe	34, 221	Eichhörnchen	4 —
Brachvogel	30 —	Eidechse	41 —
großer	30, 194	gemeine	41, 4
kleiner	31, 195	grüne	41, 3
Brachvögel	27 —	safranbäuchige	41, 2 b
Brandente	39, 259	Eisente	38, 251
Brandeule	10, 28	Eistäucher	35 —
Brandfink	22, 132	großer	35, 226
Brandkauf	10, 28	Eisvogel	24, 149
Brandseeschwalbe	36, 240	Ellerling	48, 17
Brassen	47, 10	Ellrixe	48, 17
Braunkehlchen	13, 55	Elster	23, 139
Braren	47, 10	Elsterspecht	25, 156
Brennslange	43, 11	Ente	38 —
Broze	44, 20	gemeine	39, 261
Bruchwaldschnepe	31, 198	weißäugige	38, 255
Brunnen-Triton	44, 23	wilde	39, 261
Buchfink	20, 117	Erdmaus	5, 38
Buntspecht	25 —	Erdratte	5, 38
Bussard	9 —	Erdsalamander	44, 24
rauhfüßiger	9, 20	Erlfink	21, 123
<b>C.</b>		Esel	6, 44
Citronenfink	21, 124	Eule	10 —
Citronenzeisig	21, 124	kurzohrige	10, 26
<b>D.</b>		<b>F.</b>	
Dachs	3 —	Falke	7 —
Dickfuß	28 —	rothfüßiger	8, 9
lerchengrauer	28, 173	Feldhase	5, 40
Distelfink	21 —	Feldhuhn	26, 164
Dohle	23, 138	Feldlerche	18, 95
Doppelschnepe	31, 198	Feldmaus	5 —
Dorndreher	11, 38	große	5, 36
Dorngrundel	49, 21	kleine	5, 39
Drossel	12 —	Feldspatz	20, 116
rosenfarbige	13, 51	Feldsperling	20, 116
Drosselsänger	14, 63	Feldtaube	27, 169
<b>E.</b>		Felsensegler	17, 90
Eber	5, 42	Felsentaube	27, 169
Edelfalke	7 —	FensterSchwalbe	17, 91
		Ferkel	5, 42
		Fettammer	20, 113

Feuerkröte	44	—	Gänsefäger	40,	266
Fichtenkreuzschnabel	22,	130	Galgenmeise	19,	105
Fink	20	—	Gambette	32,	208
Finkenhabicht	9,	16	Gans	38	—
Finkensköfer	9,	16	wilde	38,	248
Finkmeise	18,	99	Gareifel	47,	5
Fischadler	8	—	Gartenammer	20,	113
Fischotter	4,	23	Gartensfink	20,	117
Fischreiber	29,	182	Gartenkrähe	23,	139
Fitisfänger	16,	77	Gartenlaubvogel	16,	78
Flachshänfling	21,	124	Gartenrabe	23,	139
Flammenfink	22,	132	Gartenröthling	14,	59
Fledermaus	1	—	Gartenschläfer	4,	31
Daubentonische	1,	4	Gazelle	6	—
frühfliegende	2,	5	Geier	7	—
großhörige	2,	9	brauner	7,	1
Kuhliche	2,	6	grauer	7,	2
kurzmaulige	2,	10	weißköpfiger	7,	1
rattenartige	1,	3	Geieradler	7,	3
spätfliegende	1,	5	Gemse	6,	47
Zwerg-	2,	8	Gimpel	22	—
Fliegenfänger	12	—	Girliß	21,	125
gestreckter	12,	39	Göse	48,	13
weißhäufiger	12,	40	Goldadler	48,	10
Fluevogel	15	—	Goldammer	19,	108
Alpen-	15,	73	Goldamsel	13,	53
schieferbrüstiger	15,	74	Goldhähnchen	16,	75
Flußadler	8	—	feuerköpfiges	16,	76
Flußbarbe	47,	7	Goldregenpfeifer	28,	174
Flußbarsch	46,	1	Grasfrosch	43	—
Flußbrachsen	47,	10	brauner	43,	14
Flußfischadler	8,	13	Grasmücke	14	—
Flußforelle	49,	26	Dorn-	15,	71
Flußregenpfeifer	28,	176	gemeine	15,	71
Flußschildkröte	41,	2	graue	15,	72
Flußschmerle	48,	19	Sperber-	15,	69
Forelle	49	—	Zaun-	15,	70
gemeine	49,	26	Grasspecht	25,	155
schwarze	49,	26	Grauammer	20,	112
Frosch	43	—	Graufink	21,	128
Fuchs	4,	25	Graugans	38,	248
Fuchsende	39,	259	Grauspecht	25,	152
Fullen	6,	43	Grefse	47,	8
			Grefßling	47,	8
			Grimpel	48,	17
			Großohr	2	—
			Grottentaube	27,	169

G.

Gabelweihe	9,	17
Gäglcr	20,	118

Gründel	47, 8	Heideschnepfe	30, 193
Gründling	47, —	Hengst	6, 43
Grünling	21, 127	Hermelin	3, 20
Grünspecht	25, 151	Heuerling	46, 1
Grundel	48, 19	Himmelsziege	31, 197
Güster	48, 11	Hirsch	6, —
		Hirschkuh	6, 45
		Hirtenvogel	13, 151
		Höckerschwan	37, 246
<b>H.</b>		Höhlenbär	3, 16
Habicht	9, —	Hölzeule	10, 28
gemeiner	9, 15	Holzheher	23, 140
Habichtseule	10, —	Holztaube	27, 168
große	10, 30	Huchen	49, 24
Hackenkernbeißer	22, —	Huech	49, 24
Hämmerring	19, 108	Hühnerhabicht	9, 15
Hänfling	21, —	Hufeisennase	1, —
Häringsmöve	36, 232	große	1, 1
Halbweihe	9, 22	kleine	1, 2
Halsbanddrossel	12, 43	Hund	4, —
Halsband-Biarol	34, 221	Hup-Hup	24, 147
Halsband-Regenpfeifer	28, 175		
Hammel	6, 49		
Hänffink	21, 122		
Hase	5, —		
gemeiner	5, 40	<b>I.</b>	
veränderlicher	5, 41	Ibis	30, —
Haselhuhn	26, 162	brauner	30, 193
Haselmaus	4, —	Jentling	48, 13
große	4, 31	Jese	48, 13
kleine	4, 32	Jelis	48, 13
Haselschläfer	4, 32	Jegel	2, —
Haselwaldhuhn	26, 162	Jltis	3, 18
Haubenente	38, 256		
Haubenterche	18, 96		
Haubenmeise	19, 104	<b>K.</b>	
Hauchforelle	49, 24	Käuzchen	11, 33
Hausente	39, 261	Kalanderlerche	18, 98
Hausmarder	3, 22	Kalb	6, 50
Hausmaus	5, 33	Kammnase	1, —
Hausochse	6, 50	Kampfhahn	32, —
Hausratte	5, 34	Kampstrandläufer	32, 205
Hausröthling	14, 60	Kanut	31, 201
Hauschwalbe	17, 91	Kappel	46, 3
Hausperling	20, 115	Kappmeise	19, 104
Hecht	49, 22	Karaulsche	47, 5
Heerschnepfe	31, 197	Karpf	47, —
Heher	23, —	gemeiner	47, 4
Heidelerche	18, 97	Kase	4, —
		Kaulbarsch	46, 2
		Kaulkopf	46, 3



Kaulquappe	46, 3	Kuckuck	26, —
Kauz	11, —	Kugelbarsch	46, 2
gemeiner	11, 33	Kuh	6, 50
rauhfüßiger	11, 32	Kuhstelze	16 et 17, 84
Zwerg-	11, 31		
Kernbeißer	21, —		
gemeiner	21, 126	Lachmöve	36, 234
grauer	21, 128	Lachsforelle	49, 25
grüner	21, 127	Lammergeier	7, 3
Kiebiß	28, —	Lamm	6, 49
gesteckter	28, 178	Lamprette	50, 32
gemeiner	28, 179	Landsalamander	44, —
schwarzbauchiger	28, 178	Lauben	48, 14
Kiefernkreuzschnabel	22, 131	Laubfrosch	49, 15
Kirschkernbeißer	21, 126	Laubkleber	44, 15
Kis	6, 48	Laubfänger	16, —
Kriechente	39, 265	grauer	16, 80
Klappersänger	15, 70	großschnäbliger	16, 78
Kleiber	23, 143	grüner	16, 79
Knäckente	39, 264	Laubvögelchen	16, 79
Königsweihe	9, 17	Laugeler	48, 14
Kohlmeiße	18, 99	Leinfinf	21, 121
Kohlrabe	22, 134	Leinbänfling	21, 121
Koppe	46, —	Lerche	18, —
Kormoran	37, 244	Lerchenfalke	7, 5
Kornweihe	9, 22	Löffelente	39, —
Kothmöve	36, 236	gemeine	39, 258
Krähc	22, 135	Löffelreißer	30, 192
blaue	23, 142	Löffler	30, —
schwarze	22, 135	weißer	30, 192
Krähenscharbe	37, 245	Luchs	4, 26
Krametsdrossel	12, 47	Lübig	22, 129
Kranich	29, —		
Kreuzkröte	44, 17		
Kreuzschnabel	22, —		
großschnäbliger	22, 131	Makril	48, 15
kleinschnäbliger	22, 130	Mäusebussard	9, 21
Krickente	39, 265	Mäusefalk	9, 21
Kröte	44, —	Mandelkrähe	23, 142
braune	44, 18	Mantelmöve	35, 230
gelbbauchige	44, 20	Marder	3, —
gemeine	44, 16	Mauerklette	24, —
stinkende	44, 17	rothflüglichte	24, 145
veränderliche	44, 19	Mauerläufer	24, —
Krummschnabel	22, —	Mauerschwalbe	17, 89
großer	22, 131	Mauersegler	17, 89
kleiner	22, 130	Mauerspecht	24, 145
		Maulesel	6, 44

Maulwurf	2	—	Natter		
Maus	5	—	isabellgelbe	42,	8
Meerelster	29,	180	Nebelkrähe	23,	137
Meerlerche	32	—	Neunauge	50,	32
Meerschwalbe	36	—	Neuntödter	11,	38
Meerwasserläufer	32,	208	Nußheber	23,	141
Meerzeisel	21,	121	Nußnacker	23,	141
Meise	18	—			
Merlin	7,	6			
Milan	9	—	<b>D.</b>		
rother	9,	17	Ochs	6	—
schwarzbrauner	9,	18	Ohren-Steißfuß	35,	225
Misgurn	48,	20	Ohreule	10, (29 et p. 11)	
Misteldrossel	12,	46	große	10,	29
Mittelsbundspecht	25,	154	Ohrkauf	10	—
Mittelschnepfe	31,	198	mittlerer	10,	25
Mönch	15,	68	Olm	45	—
Möve	35	—	aalförmiger	45,	26
blaufüßige	36,	233	Ortolan	20,	113
Bürgermeister-	35,	231	Otter	4	—
dreizehige	36,	235			
{ große —			<b>P.</b>		
{ weißschwinge	35,	231	Peißker	48,	20
{ rothfüßige	36,	234	Pelikan	37	—
Molch	45	—	Perleule	10,	27
fleckiger	45,	25	Pestvogel	12,	41
Moorschnepfe	31,	199	Pes	3	—
Müllerchen	15,	70	Pfeifente	39,	263
			Pferd	6	—
<b>N.</b>			Pfuhlschnepfe	31,	200
Nachtbrandeule	10,	28	Pieper	17	—
Nachteule	10,	28	Pipplerche	17,	85
Nachtigall	14,	61	Pirol	13	—
Bastard-	14,	62	Ploze	48, 11 et 16	
Wiener	14,	62	Ploze	48,	15
ungarische	14,	62	Polartaucher	35,	227
Nachtrabe	30,	189	Pricke	50,	32
Nachtreiber	30,	189	Proteus	45	—
Nachtschwalbe	18	—	Laurentischer	45,	26
punktirte	18,	94	Purpurreiber	29,	183
Nährfling	48,	13			
Näpfling	48,	12	<b>Q.</b>		
Narrenmeise	19,	101	Quappe	50,	28
Nasenfisch	48,	15			
Natter	42	—	<b>R.</b>		
braune	42,	7	Raapfe	48,	18
glatte	42,	7	Rabe	22,	134
			Rabenkrähe	22,	135

Racke	23	—	Nothföhchen	13,	57
blaue	23,	142	Nothschwänzen	14,	59
Ränke	48,	11			
Ralle	33	—			
punktirte	33,	216	S.		
Rallenreihcr	29,	187	Saatgans	38,	249
Ratte	5	—	Saatkrähe	22,	136
Raß	3,	18	Säbelschnäbler	33	—
Raubmöve	36	—	blaufüßiger	33,	213
Rauchschwalbe	18,	92	Säger	40	—
Rebhuhn	26	—	gezopfter	40,	267
Regenbrachvogel	31,	195	langschnäbliger	40,	267
Regenpfeifer	28	—	weißer	40,	268
kleiner	28,	176	Sägetaucher	40,	266 et 268
weißstirniger	28,	177	Sänger	13	—
Regensänger	28	—	fahler	15,	71
Reh	6,	46	gefrönter	16,	75
Rehbock	6,	46	gelbbauchiger	16,	78
Rehling	46,	1	gesperberter	15,	69
Reiher	29	—	grauer	15,	72
grauer	29,	182	schwarzbauchiger	14,	60
kleiner	29,	184	schwarzscheitliger	15,	68
Reiherente	38,	256	Salamander	44	—
Reitmaus	5,	39	schwarzer	44,	22
Reitmaus	4,	30	Sammertente	38,	250
Riecke	6,	46	Sanderling	32	—
Riedgrasfänger	15,	67	grauer	32,	203
Ringdrossel	12,	43	Sandhuhn	34	—
Ringelnatter	42,	6	Sandregenpfeifer	28,	175
Ringeltaube	27,	167	Sandvipcr	43,	11
Rittelfalk	8,	7	Sau	5,	42
Rohrhammer	20,	111	Saumrosß	6,	43
Rohrdommel	30,	188	Schachtel	6,	46
Rohrdrossel	14,	63	Schaden	49,	23
Rohrrhuhn	34	—	Schäfercuse	10,	27
grünfüßiges	34,	219	Schaf	6	—
kleines	34,	218	Scharbe	37	—
Rohrsänger	14	—	Schellente	38,	252
großer	14,	63	Scheidfisch	49,	23
Rohrspaß (kleiner)	14,	64	Scherrmaus	5,	38
Rohrweihe	10,	24	Schied	48,	18
Rosendrossel	13	—	Schildkröte	41	—
Rostweihe	10,	24	Schiffänger	15,	65
Rothauge	48,	16	Schlafmäuse	4	—
Rothdrossel	12,	49	Schlammbeißer	48,	20
Rothkarausche	48,	16	Schlangcnadler	8	—
			Schleicher	42	—

Schleiereule	10, 27	Seeschwalbe	
Schlein	47, 9	schwarze	37, 241
Schleie	47 —	schwarzgraue	36, 241
Schmarogermöve	36 —	weißgraue	36, 240
breitschwänzige	36, 237	weißschwänzige	37, 242
gesperberte	36, 237	Seetaucher	35 —
kurzschwänzige	36, 236	rothkehliger	35, 228
Schmerle	48, 19	schwarzhalziger	35, 226
Schmidel	16, 77	Segler	17 —
Schmir	7, 6	Seidenreier	29, 185
Schnärz	33, 215	Seidenschwanz	12 —
Schnarrer	33 —	Siebenschläfer	4 —
Schnatterente	39, 262	Silberreier	29, 185
Schneear	9, 20	großer	29, 186
Schneeammer	20, 114	kleiner	29, 185
Schneedohle	13, 52	Singdrossel	12, 48
Schneefink	20, 119	Singschwan	37, 247
Schneehase	5, 41	Spaß	20, 115
Schneehuhn	26, 163	Specht	25 —
Schneekönig	16, 81	dreizehiger	25, 157
Schneer	12, 46	großer	25, 153
Schneiderfisch	48, 15	kleiner	25, 155
Schnepfe	31 —	Mittel-	25, 154
Schöps	6, 49	schwarzbackiger	25, 151
Schreiadler	8, 11	weißrückiger	25, 156
Schreiber	48, 15	Spechtmeise	23 —
Schroll	46, 2	Speckmaus	2, 7
Schwalbe	17 —	Sperber	9, 16
Schwan	37 —	Sperling	20 —
stumme	37, 246	Sperlingseule	11, 31
schwarzschnäbliger	37, 247	Sperli?	40 —
Schwanzmeise	19, 115	Spießente	39, 260
Schwarzblattel	15, 68	Spießhirsch	6, 45
Schwarzdrossel	12, 42	Spießschwalbe	18, 92
Schwarzkehlchen	14, 59	Spizente	39, 260
Schwarzkopf	15, 68	Spigmaus	2 —
Schwarzspecht	25, 150	gemeine	2, 12
Schwein	5 —	Wasser-	2, 13
Schuhu	10 —	Spornammer	20, 114
Schufvogel	21, 122	Sprenzling	49, 27
Seeadler	8, 12	Sproffer	14, 62
Seeforelle	49, 25	Sproffergrasmücke	14, 62
Seeregenseifer	28, 177	Spyrsegler	17, 89
Seeschwalbe	36 —	Staar	22 —
gemeine	36, 238	Steinadler	8, 10
kleine	36, 239	Steinbeißel	48, 20
rothfüßige	36, 238	Steinbeißer	49, 21

Steindohle	24, 146	Sturmvogel	35 —
Steindrossel	12, 44	Stute	6, 43
Steinkrähne	13, 52	Sumpfeule	10, 26
Steinlerche	18, 98	Sumpfhuhn	33, 216 et 218
Steinmarder	3, 22	Sumpfläufer	31, 200
Steinhuhn	27, 165	Sumpfmeise	19, 102
Steinrabe	13 —	Sumpfschnepfe	31 —
Steinrebhuhn	27, 165	große	31, 198
Steinpöthel	12, 44	Sumpfwader	31 —
Steinschmäger	13 —	schwarzschwänziger	31, 200
braunkehliger	13, 55	Sumpfwaihe	10, 24
graurückiger	13, 56		
schwarzkehliger	13, 54	<b>Z.</b>	
Steinschmerl	49, 21	Zafelente	38, 253
Steinspaß	21, 128	Zannenfalke	7, 4
Steinsperling	21, 128	Zannenheher	23, 141
Steißfuß	34 —	Zannenmeise	19, 100
gehäubter	34, 222	Zaube	27 —
gehörnter	34, 223	Zaubenfalke	7, 4
gehörtter	35, 225	Zaubenstößer	9, 15
großer	34, 222	Zaucher	35 et 40 —
kleiner	35, 224	schwarzkehliger	35, 227
Sterlet	50, 31	Zaucherl	35, 224
Steuerbarsch	46, 2	Zauchgans	40, 266
Stieglitz	21, 120	Zeichhuhn	34, 219
Stier	6, 50	Zeichfänger	14, 64
Stoockaar	9, 21	Zeichsalamander	45, 25
Stoockente	39, 261	Zeichwasserläufer	32, 209
Stoockfalke	9, 15	Zhurmfalke	8, 7
Stör	50 —	kleiner	8, 8
Storch	30 —	Zhurmkrahne	23, 138
gemeiner	30, 190	Zrappe	27 —
schwarzer	30, 191	große	27, 171
weißer	30, 190	Zrauermeise	19, 101
Stoßmaus	5, 39	Zriel	28, 173
Stoßwidder	6, 49	Zrusche	50, 28
Strandläufer	31 —	Zurteltaube	27, 170
aschgrauer	31, 201	Zyrot?	40 —
trillernder	32, 204		
Strandreiter	33 —	<b>U.</b>	
schwarzflüchtiger	33, 212	Uferschwalbe	18, 93
Strandschnepfe	31, 199	Uhu	10, 29
Straußreihher	29, 185	Unke	44, 17
Streithahn	32, 205		
Strohschneider	33, 215	<b>V.</b>	
Struntjäger	86, 236	Viper	43, 11
Sturmmöve	36, 233	schwarze	43, 12

<b>W.</b>			
Wachholderdrossel	12, 47	Wels	49, 23
Wachtel	27 —	Wendehals	26 —
Wachtelkönig	33, 215	Wespenbussard	9 —
Waldbuhn	26 —	Wespenfalk	9, 19
Waldblaubvogel	16, 79	Wetterfisch	48, 20
Waldlerche	18, 97	Widder	6, 49
Waldmaus	5, 36	Wiedehopf	24, 147
Waldohreule	10, 25	Wiesel	3 —
Waldrothschweifsel	14, 60	große	3, 20
Waldschnepfe	31, 196	kleine	3, 19
Waller	49, 23	Wieseneule	10, 26
Wanderfalke	7, 4	Wieseniepfer	17, 86
Wanderratte	5, 35	Wiesenschnarrer	33, 215
Wasseramsel	13, 50	Wiesenweihe	10, 23
Wasserfrosch	43 —	Wimba	48, 12
grüner	43, 13	Windwachel	8, 7
Wasserhuhn	34 —	Wistling	14, 60
schwarzes	34, 220	Wolf	4, 24
Wasserkröte	44, 18	Würfelnatter	43, 10
Wasserläufer	32 —	Würger	11 —
dunkler	32, 207	großer, grauer	11, 35
grünfüßiger	32, 206	rothköpfiger	11, 37
heller	32, 206	rothrückiger	11, 38
punktirter	33, 210	schwarzstirniger	11, 36
rothfüßiger	32, 208		
trillernder	33, 214	<b>B.</b>	
Wasserpieper	17, 87	Zärthe	48, 12
Wasserralle	33, 214	Zaunammer	20, 110
mittlere	33, 216	Zaunkönig	16 —
Wasserratte	5, 37	Zeisig	21, 123
Wassersalamander	44 et	Ziege	6, 48
45, 24		Ziegenmelker	18 —
Wasserschildkröte	41 —	getüpfelter	18, 94
Wasserschwäger	13 —	Ziemer	12, 46
weißbauchiger	13, 50	Zippammer	19, 109
Weidenzeisig	16, 80	Zippe	12, 48
Weihe	9 —	Zwergfalke	7, 6
aschgraue	10, 23	Zwergfauz	11, 31
Weindrossel	12, 49	Zwergohreule	11, 34
Weidenfänger	16, 80	Zwergralle	33, 217
Weißfisch	48, 11 et	Zwergrohrdommel	29, 184
12, 14		Zwergstrandläufer	31, 202
Weißspecht	25, 154	Zwergtrappe	28, 172

## KASALO.

<b>A.</b>				
adofs		24, 147	biftrovid	4, 26
amfha		27 —	bivol	6, 50
mala		28, 172	bizhek	6, 49
veljka		27, 171	blafk	22, 130
andróga		48, 11	blatesh ?	50 —
áfharza		41, 4	bóben povódni	30, 188
navádna		41, 4	bogdál	30, 190
seléna		41, 3	boleſta	48, 15
shífrava		41, 4-b	bolt	22, 129
av		50, 30	bóltek	22, 129
avgúr		50, 30	boréliza	15, 70
			bóvz	12, 48
			brau	6, 49
	<b>B.</b>		bregúle	18, 93
bábiza	14, 57 et	48, 19	bregúlja	18, 93
bafúl		5, 42	brínovka	12, 47
belíza		42, 8	mala	12, 49
belízh		40, 268	velka	12, 47
beloglávka		19, 105	brojiza	14, 60
belorépez		13, 56	bróliza	15, 70 et 19, 109
beloritka		13, 56	bubnarza	30, 188
belouífhka		42, 6	bubuj	10 —
bérgles		23, 143	lefni	10, 29
fivi		23, 143	velki	10, 29
bérles		23 —	bûd	24, 147
berlosga		39, 262	bulesh ?	50 —
berftník		22 —	buntek	29, 187
rudézhi		22, 129	butej	24, 147
berftovka		22, 129		
besgavka		19, 106	<b>D.</b>	
besgetúla		19, 106	damjek	6, 47
besgetulza		19, 106	pezhni	6, 47
bík		6, 50	dap	24, 147
bik vódeni		37, 243	derſkázh	12, 46
binej		6, 49	deshévník	28, (173) 174
bif		6, 50	belozhelni	28, 177
bisma		50 —	komátni	28, 175

deshévník				<b>E.</b>	
mali	28,	176			
slaténi	28,	174	evzhunz		31, 200
détal	25	—	zhernorepni		31, 200
mali	25,	155		<b>F.</b>	
frédnja	25,	154	fashon		26, 161
trikrémpljasti	25,	157	dovji		26, 161
velki	25,	153	fella		39, 262
detelj	24,	148	figojédka		12, 40
dihúr	3,	18	figojevka		12, 40
divjak	27,	168	fimor		7, 6
dléfk	21,	126	flifka		16, 82
debeloglávi	21,	126	frigelj		48, 17
seléni	21,	127	frigeljz		48, 17
fivkafti	21,	128	frikez		20, 116
dolgorepka	19, 105	et 260	frilj		48, 18
drefkash	12,	46	fugerlj		31, 199
dróbnize	6,	49	fugor		50, 30
drop	28,	172	fultran		8, 13
dróseg	12,	48		<b>G.</b>	
beli	12,	49	gâd		43 —
brinovi	12,	47	rilzhni		43, 11
kómatni	12,	43	zherni		43, 12
navadni	12,	48	gamf		6, 47
plavi	12,	45	gavek		28, 179
roshasti	13,	51	gavez		28, 179
fhkèrlj	12,	44	gávgarza		19, 105
velki	12,	46	gerba		47, 7
zherni	12,	42	gerliza		27, 170
drosgázh	12,	46	germovfhiza		16, 79
drosgéla	13	—	glástovza		17, 91
rudézhkafta	13,	51	povódna		18, 93
drosizh	12,	49	glavázh	21, 126 et (p. 46, 3)	
drusej	12,	49	globozhek		47, 8
dúlar	28 et (32,	203)	glodavke		4 —
bisterfki	28,	178	gnojbrodniza ?		40 —
seléni	32,	208	golásen		41 —
frednji	31,	201	golob		27 —
velki	32,	207	brésni		27, 169
velki zherni	32,	207	gerliza		27, 170
zherni	28,	178	léfni		27, 168
dularzhik	32	—	mali divji		27, 168
mali rujavi	32,	204	fkalni		27, 169
dúlnik	32	—			
fpremenjivi	32,	204			



golob		horopka	26, 160
velki	(27, 167	hotap	11, 33
velki divji	27, 167	hrestár	33, 215
golobár	9, 15	hrezhmón	33, 215
goluf ?	50, 32	hudoúrník	17 —
golup ?	50, 32	malí	17, 91
górfhnik	19, 103	planínfki	17, 90
góf	38 —	sidóvni	17, 89
divja	38, 248 <i>et</i> 249	velki	17, 89
njivna	38, 249		
ruménokljunafta	38, 248	<b>I.</b>	
gófa	38, 249	jagnje	6, 49
gofh	43, 9	janz	6, 49
gofják	38, 249	jarz	6, 49
góflar	35, 226	járzhik	34, 218
govéda	6 —	járšbez	3 —
govnázhka	36 —	lifafti	3, 17
kreguljna	36, 237	jaftrob	7, 1, 2 (18 <i>et</i> 24)
rujava	36, 236	beloglávi	7, 1
grábez (14, 63) <i>et</i>	20, 115	golóbbji	9, 15
hišhni	20, 115	fivi	7, 2
mórfki	21, 121	jélen	6 —
poljŕfki	20, 116	jeréb	26 —
terštni	14, 63 <i>et</i> 20, 111	belí	26, 163
velki	14, 63	gojsdni	26, 162
velki mórfki	21, 128	poljŕfki	26, 164
grahlja	36, 232	fivi	26, 164
greflenk	47, 8	fkální	27, 165
griljz	21, 125	fneshni	26, 163
griljzhék	21, 125	jerebíza	26, 162 <i>et</i> 164
láfhki	21, 124	hoftna	26, 162
grinz	22, 130	jert	23, 140
grivar	27, 167	jes	48, 13
grívník	27, 167	jefeníza	18, 99
gruh	29, 181	jesérka	49, 26
grúndelz	47 —	jefevka	48, 13
bérkafti	47, 8	jésh	2 —
gumpesh	22, 129	navadní	2, 11
guf	38, 249	paŕji	2, 11
gvir	10, 29	fvínfki	2, 11
		jeshevka	48, 13
<b>H.</b>		jész	48, 13
harezh	33, 215	jevshlarza ?	50 —
harish	33, 215	jihterka	43, 11
hersheniza	43, 14	íkavz	20, 118
hevz	4, 26	ílovfhiza	14, 60

jonft	10,	29	kèrt	2	—
ifhperl	17,	85	ruméni	2,	14
juniza	6,	50	zherni	2,	14
júnz	6,	50	kertiza	2 et 5,	38
			kezha	50	—
			kezhiga	50,	31
			mala	50,	31
			kifez	28,	179
			klávshar	23, 141 et	146
			klén?	48,	14
			mali	48,	17
			múlafsti	48,	15
			navadni	48,	14
			rujávi	48,	16
			seléni	48,	13
			klefk	23,	141
			klin	48,	14
			kljunázh	31,	196
			klokar	25,	150
			kornjazha	41,	2
			klukovez	25,	150
			klufa	6,	43
			kna	3,	21
			knipka	38,	251
			kobila	6,	43
			kobilar	13	—
			ruméni	13,	53
			kojn	6,	43
			kojna	3,	21
			kojnana	3,	21
			kokófh	26	—
			mala divja	26,	161
			kokofhár	9,	18
			koletra	30,	192
			kolpetra	30,	192
			kómatar	12,	43
			konj	6	—
			konópka	21,	127
			konopljenka	21,	122
			konoplifhiza	21,	122
			láfka	21,	124
			mórfka	21,	121
			prava	21,	122
			konopnjak	21,	122
			konopníza	39,	262
			kopitke	6	—

## K.

kájna	9,	21			
kózafta	9,	20			
mifhja	9,	21			
kajnek	9,	21			
kalandra	18,	98			
kálin	22,	129			
kamenizhar	12,	44			
kánja	9,	21			
kanjaz	9,	21			
kánjek	9,	21			
kanjuh	9,	21			
kápelj	46,	3			
kàpzh	46,	3			
karf	47	—			
navádni	47,	4			
fhiroki	47,	5			
karpoz	47,	9			
kárpozh	47	—			
ruméni	47,	9			
kávka	23,	138			
kavrán	30,	189			
mali	37,	245			
velki	37,	244			
kavranozh	30,	189			
kazélj	47, 10 et p.	49,	21		
kázha	42	—			
bela	42,	8			
kóbrafta	43,	10			
rújava	42,	7			
rumeníva	42,	8			
seléna	43,	9			
fmerdliva	43,	10			
kázhar	8	—			
gojsdni	8,	14			
kazhéla	49,	21			
kazhinka	50,	30			
kazhur	50,	30			
kembelj	39,	258			
keniza	3,	21			
kepèn	3,	20			

korar	22, 129
kórefelj	47, 5
kornbrat	31, 196
kornjazha	41, 2
kóf	12, 42 et 13 —
povódni	13, 50 et 24, 149
vifhneli	24, 149
vódni	13, 50
kósa	6 —
pervajena	6, 48
pezha	6, 47
kósamovsu	18, 94
kósel	6 —
kófez	33, 215
gráhafti	33, 216
mali	34, 218
páglovi	33, 217
trávnífki	33, 215
koftstrun	6, 49
koftúta	6, 45
kosíza	31, 197
kósele	6, 48
kóslizhek	6, 48
koftrevz ?	50 —
kósu	6 —
kotórna	27, 165
kóvazhek	16, 77
kozelj	47 —
seléni	47, 10
kozhej	5, 42
kraguljzh	9, 16
krájizhek	16, 75
krampazh	30, 189
krámpenza	13 —
planínfka	13, 52
kranzhek	20, 116
kráva	6, 50
kraz	33, 215
krégulj, krégul	9, 16
golóbbi	9, 15
mali	9, 16
kréguljzhek	9, 16
kréheljz	39, 265
kreka	25, 150
krekovt	23, 141 et 25, 150
krépliza	39, 264

krezhlik	33, 215
krivokljunz	22, 130
krogular	9, 16
krókar	22, 134
krókarza	23 —
seléna	23, 142
króta	44 —
rujava	44, 18
seléna	44, 19
fmerdlíva	44, 17
velka	44, 18
krúmpesh	22, 131
mali	22, 130
velki	22, 131
kúkoviza	26 —
navádna	26, 159
rujáva	26, 159
fíva	26, 159
kumpalj	22, 129
kuna	3 —
hífhna	3, 22
shlahtna	3, 21
kúra	26 —
béla	26, 163
gójsdna	26, 162
rúfhova	26, 161
veljka	26, 160
kúrefelj	47, 5
kúretna	26 —
kúšhar	41, 3
kusla	4 —
kvaka	30, 189

**L.**

labúd	37 —
divji	37, 247
domazhi	37, 246
rudezhokljunafti	37, 246
zhernokljunafti	37, 247
lajn	9, 17
láftovza	17 —
brégja	18, 93
mala	17, 91
morfka ?	34, 221
velka	17, 89
zherna	18, 92

lavdiza	18, 98	martinz	
lavin	7, 4	jesérski	32, 209
legát	24, 148	mali	32, 204 et 211
lepan	22, 129	pikzhafti	33, 210
lepar	22, 129	seléni	32, 208
leshetrudnik	12, 40	selénonogafsti	32, 206
leshnikar	23, 141	velki	28, 178 et 33, 210
leshníza	23 —	zhernivi	32, 207
gráhafta	23, 141	martinzhek	41, 4
lesjak, lesíza	4, 25	máverza	24, 145 et 150
lesk	23, 141	sidna	24, 145
leuz	4, 26	mavra	24, 145
léverza	4 —	mazharád	44 —
navadna	4, 29	pifani	44, 21
ljetnjak	6, 45	zherni	44, 22
linj	47, 9	mazharól	44, 21
lípan	49, 27	mazhek	4 —
lipék ?	14, 60 et 40 —	divji	4, 27
lífez	21, 120	mazhka	4, 27
líjak	4, 25	médved	3 —
lífka	34 —	predpotópni	3, 16
zherna	34, 220	rujávi	3, 15
líftniza	16 —	meklávshar	23, 141
brésje	16, 77	menék	50 —
kraljéva	16, 76	ruméni	50, 28
ruména	16, 78	seléni	50, 28
seléna	16, 79	meníshzek	19, 106
verbje	16, 80	menizh	50, 28
zhópafsta	16, 75	menkízbek	46 —
lifovt	4, 26	smérkavi	46, 3
ljun	8, 13	merhar	3, 15
lomignat	8, 12	merjaz	5, 42
lopátka	30 —	merkazh	6, 49
bela	30, 192	mertváfhiza	10 et 24, 145
lof	4, 26	pégafsta	10, 27
lún ?	8, 14	mertváfhka tiza	10, 27
lufkovz	21, 126	meség	6, 44
fhkerlatni	22, 132	miníshzek	19, 100 et 103
<b>ML.</b>		mísh	5 —
mahávka	36 et 37, 241	domazha	5, 33
beloperútna	37, 242	hífhna	5, 33
mala	36, 239	hoftna	5, 36
navádna	36, 238	míshniza	43, 10
fívkafsta	36, 240	míshjilóvez	9, 22
martinz	28, 178 et 32, 204	mizhej	5, 42
		mlakófh	33 —

mlakófh		natopir	
gràhasti	33, 216	mrazhni	2, 7
mali	34, 218	ponozhni	1, 5
selénonogasti	34, 219	sgodni	2, 7
fredni	33, 214 et 216	velki	1, 3
mlinarzhek	19, 105	nefit	37 —
modraf	43, 11	velki	37, 243
modróf	43, 11	netezhnik	30, 188
mohávka	37, 241	níkovez	20, 118
mokófh	33 —	nozhni kluk	30, 188
mokúfhka	34 —		
s' rudézho lifo	34, 219	<b>O.</b>	
s' ruméno lifo	34, 219	odáp	24, 147
mora	6, 43	zhópasti	24, 147
morizh	44, 20	ogúr	50, 30
mófhnarza	19, 107	seléni	50, 30
mozharila	45 —	fivi	50, 29
temnótna	45, 26	ojftrovid	4, 26
mózherad	44, 21	okàk	46 —
mravlinzhar	18 —	seléni	46, 2
píkzhasti	18, 94	okuk	46, 2
mrázhnik	1 et 2 7	okukak	46, 2
mali	1, 2	omozhl?	50 —
velki	1, 1	oposlak	50, 30
mréna	47 —	orehovka	23, 141
mústafafta	47, 7	órel	8 —
mrrenzhe	48, 18	mali	22, 135
muhar	12 —	mali fivi	8, 11
velki	12, 39	morfki	8, 13
zherni	12, 40	planínski	8, 10
múharzhek	13, 54	rujavi	8, 10
beli	13, 54	fivi	8, 11 et 9, 22
mali	16, 77	velki	8, 10 et 22, 134
terftni	14, 64 et 80	zherni	8, 10
muna	4, 27	óru	8 —
músa	19, 102	ofátiza	21, 120
muftázar	47, 7	ófel	6, 44
muza	4, 27	ofivniza?	50, —
		ofiza	21, 123
<b>N.</b>		oflíza	6, 44
narba	20, 115	oftréfh	46 —
nasnávka?	47, 10	potokni	46, 1
natopir	1 —	óftresha	46, 1 et 2
Davbentonovi	1, 4	oftrina	50, 31
Kuhlijovi	2, 6	oftrúglefh	20 —
mali	2, 8	beli	20, 114

óven	6, 49	perlívka	28 —
ovfhiza	21, 123	deshévna	28, 173
ovza	6, 49	perpelíza	27, 166
<b>P.</b>		pesdakleh	47, 6
pandirk	34 <i>et</i> 35, 224	pesdez	47, 6
mali	35, 224	pesdezhívka	19, 102
fréduji	34, 223	pesdirk	47, 6
úhaf ti	35, 225	pef, pefíza	4 —
velki	34, 222	pefhénik	32 —
zhopaf ti	34, 222	fivi	32, 203
paftaríza	16 —	petélin	26 —
bela	16, 82	divji	26, 160
ruména	16, 83	mali divji	26, 161
fíva	17, 84	velki léfni	26, 160
zherna	16, 82	pévka	15 —
paftarízhíza	16 —	mala	15, 74
bela	16, 82	vélka	15, 73
ruména	16, 83	pevke	11 —
fíva	17, 84	píjal	36, 233
paftojníza	26, 158	píjalo	36, 233
pavzhek	16, 75	pinósh	20, 118
pavzhez h	16, 81	pirn pogázhíza	1, 3
pazhej	5, 42	dolgouhna	2, 9
pégam	12 —	múlafta	2, 10
zhópaf ti	12, 41	pirshelz	46, 1
pelekán	37, 243	pífhkúr	50 —
penderlin	19, 107	opovsli	50, 32
péníza	14, 70 <i>et</i> 74	pífhzhenik	9, 15
bela	13, 54	piulk	36, 233
bízhja	15, 65	pívka	25, 152
brolíza	15, 70	pívlík	9, 17
drósgova	14, 63	pízhla	35, 224
láfhka	12, 39	plasa	6, 43
lísafta	15, 67	pláf híza	19, 107
pervódna	15, 66	plasíza	19, 107
pífana	15, 69	plaska	34, 220
ponozhna	14, 62	platníza?	50 —
fíva	15, 71	plavka	36, 233 <i>et</i> 240
flavèz	14, 61	plávmandelz	19, 103
terftna	14, 64 <i>et</i> 66	Plavútné	34 —
velka	13, 55	pléfhek?	50 —
vertna	15, 72	pléf híz	10, 24
zherna	15, 68	plésovt	24, 144
zhernoglavna	15, 68	plésovz	23 —
penkíza	21, 123	pífani	23, 144
		plevíza	30 —

plevíza			poftóvka		
koftaujeva	30,	193	terftna	10,	24
plifka	16,	82	potaplóvz	(34) et 40	—
bela	16,	82	mali	(35, 224) et 40,	268
podgána	5	—	favfki	(35, 226)	40, 267
bela	5,	34	fredni	(35, 225) et 40,	267
domazha	5,	33	velki	(34, 222; 35, 226)	
jamfka	5,	34		et 40,	266
povodna	5,	37	potoha	18,	93
fiva	5,	35	potoplifhiza	35,	224
zherna	5,	34	prázez	5,	42
pódgavra	29,	185	dívji	5,	42
podgojsenza	19,	100	domazhi	5,	42
podhujka	10, 29 et 18,	94	prébrazh	22,	130
podláfiza	3,	19	prepeliza	27	—
bela	3,	20	prefe	5,	42
podlefak	31,	196	prefhizh	5,	42
podlefk	26, 162 et 31,	196	priba	28	—
podleftav	48,	15	zhópafhta	28,	179
podleftva	48,	15	pródnik	31	—
podliftál	48,	15	mali	31,	202
pogorélzhik	14,	59	fivi	31,	201
pohkazhe	50,	32	profénka	28,	174
póklefh	31,	199	prúfnik	13,	56
pólh, póvh	4	—	belorepni	13,	56
mali	4,	31	rujavi	13,	55
rujávi	4,	32	zhernovratni	13,	54
velki	4,	30	pfhóga	23,	140
pol mifh - pol tizh	1,	3	ptutika	27,	170
popeliza	3,	20	ptutujka	27,	170
popkar	22,	129	puf	44,	17
pofavka	36,	233	pufjek	5,	42
poftéru	49	—	pukèrl	31,	199
jesérfka	49,	26	púklesh	31,	199
navádna	49,	26	púpik	44	—
rudézha	49,	25	mlakni	45,	24
zherna	49,	26	pikzhafti	45,	25
pofterva	49,	26	planinfki	44,	23
poftójna	8,	12	pupki	44,	23
jesérfka	8,	12	puftolka	10,	24
velka	8,	10	puta bela	26,	163
poftójka	8,	7	púte	26	—
poftóvka	9	—	pútiza	26	—
pepélnata	10,	23	bela	26,	163
póljfska	9,	22			

<b>R.</b>			<b>S.</b>	
ragar	29, 182	fávfhiza	40, 266	<i>et</i> 267
rajka	23, 138	velka	40, 266	
rángar	29 —	fekólz	9, 15	
fivi	29, 182	feniza	18 —	
velki beli	29, 186	bérkafta	19, 106	
rángarzhik	29 —	borfhtna	18, 99	<i>et</i> 100
beli	29, 185	dolgorepna	19, 105	
mali	29, 184	gojsdna	19, 100	
ráza	38 —	norzháva	19, 101	
divja	39, 261	pláva	19, 103	
dólgorepna	39, 260	térfhtna	19, 102	
kóftanjeva	38, 255	velka	18, 99	
mala	39, 265	zhópafhta	19, 104	
mórška	39, 259	fèrna, fernák	6, 46	
navádna	39, 261	fesávka	17, 84	
rujávka	38, 254	fezna	6, 46	
simška	38, 251	fhapeljza	19, 104	
fivka	38, 253	fhatorniza	44, 17	
svishgáva	39, 263	fherfhenár	9 —	
svonz	38, 252	kóftanjevi	9, 19	
velka	39, 261	fheftopirenza	1, 3	
zherna	38, 250	fhévenza	48, 17	
zhópafhta	38, 256	fhilman	44, 16	
razhar	10, 24	fhínkovez	20 —	
rázman	39, 261	navádni	20, 117	
regeljz	39, 264	planínški	20, 119	
regeljza	39, 264	fhifhmifh	2, 7	
régliža	39, 264	fhkarjovèz	26, 161	
rèpaljfhiza	13, 55 <i>et</i> 21, 122	fhkàrnjek	9 —	
rèpnik	21, 122	kóftanjevi	9, 18	
reshgotinz?	40 —	rujavi	9, 17	
ribiza	45 —	fhkerjanz	18 —	
zhlovèfhka	45, 26	blàtni	18, 96	
ribizh	24, 149; 36, 238	hoftni	18, 97	
	<i>et</i> 40, 266	lafhki	18, 98	
rihtar?	46, 3	póljški	18, 95	
rif, rifa	4, 26	rujavi	17, 88	
rofiza	43, 10	trávenški	17, 86	
rot	49, 24	velki	18, 98	
rudèzhorepka	14, 59	zhópafhti	18, 96	
rujávka	38, 254	fhkerlj	12, 44	
rúfhovèz	26, 161	fhkórz	13 <i>et</i> 22 —	
		pifani	22, 133	
		planínški	13, 52	



fhkrika	7, 6	fkovík	
fhkúrh	30 —	mali	11, 31
mali	31, 195	velki	10, 30
velki	30, 194	flapník	35, 226
fhlajn	47, 9	lifasti	35, 227
fhmárniza	14, 57 et 60	rujávogerlasti	35, 228
fhóga	23 —	velki	35, 226
fhoja	23, 140	flavéz	14 —
fhpeglar	38, 252	velki	14, 62
fhpjeglavez	21, 120	flavizh	14, 61
fhpizhmah	2, 12	flávzhik	14, 61
fhprinžlar	9, 16	flegúr	12, 44
fhtakor	2, 12	flépez	42 —
navadni	2, 12	flepír	42, 5
povódnji	2, 13	flóka	31, 196
fhterk	30, 190	gojsdna	31, 196
fhterlinz	21, 123	fmerdat	24, 147
fhtigelz	21, 120	fmerdéla?	50 —
fhtórklja	30 —	fmerdojerza	24, 147
bela	30, 190	fmerdokávra	24, 147
zherna	30, 191	fmerdovránka	23, 142
fhtrambla	29, 183	fmerdúh	24, 147
fhtrok	30, 190	beli	3, 20
fhúka	49, 22	mali	3, 19
fjetenza	21, 122	velki	3, 18
fjéniza	11, 38	fmérkefh	48, 19
fikelza?	40 —	rujávi	49, 21
fívka	38, 253	ruméni	48, 20
fklédniza	41, 2	fivi	48, 19
povódna	41, 2	fmolniza	12, 47
fkól	7, 5	fnesniza	26, 163
fkólizh	7, 6	fníza	18, 99
drevni	7, 5	fojka	24, 146
hoftni	7, 4	planínka	24, 146
mali	7, 6	fóm	49, 23
poftojni	8, 8	jeserfki	49, 23
poftóvka	8, 7	fóva	10 —
rudezhonogni	8, 9	grósna	10, 29
fkópez	9, 16 et 11, 33	léfna	10, 28
fkópiz	8 —	mala uhafta	10, 25
povodni	8, 13	pégafsta	10, 27
fkorjázha	41, 2	rujáva	10, 28
ptuja	41, 1	ruména	10, 28
fkovík	10 —	fiva	10, 28
kózafsti	11, 32	fkalna	10, 28
lóvni	11, 33	velka léfna	10, 29

fovlak	10, 29	sez	5, 40
fplinz	9, 22	sgonz	34, 222 et 38, 252
fráka	23, 139	zherni	38, 252
morfka	29, 180	shába	43 —
frákarza	29 et 38, 252	líftna	44, 15
morfka	29, 180	rujáva	43, 14
frakoliza	9, 21	seléna	43, 13
frákooper	11 —	shabagolt	29 —
mali	11, 37	velki	29, 186
rujavi	11, 38	shébez	6, 43
fivi	11, 35	sherjáv	29 —
velki	11, 35	fivi	29, 181
zhernozhélni	11, 36	shelva	41, 2
ftergár	33, 215	shlabravka	39, 262
fternád	19 —	shlizharza	39, 258
beli	20, 114	shólna	25 —
mali	19, 109	bélohérbetna	25, 156
plotóvni	20, 110	brésafta	25, 154
ruméni	19, 108	mala	25, 155
terftni	20, 111	pífana	25, 153
velki	20, 112	seléna	25, 151 et 152
vertni	20, 113	fivoseléna	25, 152
ftérshek	16 —	zherna	25, 150
rujavi	16, 81	shóvna	25, 151
ftorlin	22, 133	shrébe	6, 43
ftrákofh	35 —	shushnja	17, 85
mali	35, 229	shvirglja	14, 60
ftréljar	33 —	slatovka?	49, 25 et 50 —
zherni	33, 212	slatovkiza?	49, 25
ftrjefhèk	16, 81	slomka	31, 196
ftrizhoka	21, 120	svishgávka	39, 263
ftrupèna mifh	2, 12	svonz	38 —
fulz	49, 24	rujavi	38, 252
fvína	5, 42	suná?	24, 148
sajz, sajka	5 —	szeba	20, 117
divji	5, 40		
planínki	5, 41		
fpremenivi	5, 41		
savihak ljun	33, 213		
savihka	33 —	táfhiza	13 et 14, 57
bela	33, 213	rujáva	14, 59
selenják	25, 151	ruména	13, 57
selénz	21, 127 et 41, 3	pláva	14, 58
selénzhek	21, 127	zherna	14, 60
sér	7 —	tegótnik	32 —
berkafti	7, 3	spremenivi	32, 205
		tékiza	34 —
		kómatna	34, 221

## T.

tékza	34, 221
téle	6, 50
tenka	47, 9
terkazh	6, 49
tèrnjovka	21, 123
tèrftniza	14, 64
tizhar	7, 6 et 9, 16
tónovflhiza	35 et 36, 234
rujáva	36, 232
pepálnata	35, 231
rudezhonogna	36, 234
fíva	36, 233
frednja	36, 232
trikrémplafta	36, 235
velka	35, 230
zherna	36, 241
topir	1, 3
trapa	28, 172
trapla	27, 171
tukalza	34, 220
túr	6, 50

## U.

udeb	24, 147
udobizh ?	40 —
udómz	24, 149
vífhneli	24, 149
úharza	10 —
léfna	10, 25
mlákna	10, 26
ujéde	7 —
urh	44 —
mlákni	44, 20

## V.

vahtarji ?	50 —
vajk	13, 52
vejník	43 et 44, 15
seléni	43, 15
velakín	37, 243
vèrtník	20, 113
vertorepka	16, 82
vidra	4 —
rujáva	4, 23
véverza	4, 29

vigoriza	4, 29
vikeza	20, 118
vioglávka	26, 158
vísbez	19, 109
vísena	50 —
vizhek	6, 49
vogríza	48, 12
vól	6, 50
domazhi	6, 50
volúhar	5, 38
mali	5, 39
povodni	5, 37
velki	5, 38
volúharza	5, 39
vósh	43, 9
vovk	4 —
vrabelj	20, 115
vrábez	20 —
domázhi	20, 115
pòlfki	20, 116
vrán	22 —
mali	22, 135
mali morfki	37, 245
poljfkí	22, 136
pomórfki	37, 244
ponozhni	30, 188
povódni	37, 244
fívi	23, 137
velki	22, 134
vrana	22 —
seléna	23, 142
fíva	23, 137
zherna	22, 135 et 136
zherna poljfká	22, 136
vubuj	10, 28
vuga	25, 151

## Z.

zájsek	21 —
mórfki	21, 121
terftni	15, 71
zájselz	15, 71 et 21, 123
zapavósnik	33, 214
mlakni	33, 214
zarar	12, 46

zháplja	29 et 30, 189	zhlovéfhka ribiza	45, 26
bela	29, 186	zhokéta	31, 198
bóbnarza	30, 188	zhóp	46, 1
mala	29, 184	zhovink	11, 33
podgavre	29, 185	zhovítelj	11, 33
práva	30, 189	zhúdes	26, 158
rujáva	29, 183	vioglavi	26, 158
ruména	29, 187	zhúk	11 —
fiva	29, 182	úhasti	11, 34
zhaupèrza	19, 104	zíkovi	12, 48
zhek	20, 118	zipa	17, —
zhekélj	20, 118	mala	17, 85
zhép	46, 1	pervódna	17, 87
zherníza	38 et 43, 9	rujáva	17, 88
velká	38, 250	trávenfka	17, 86
zhópafťa	38, 256	velka	18, 97
zhèrnoglavka	15, 68	zisa	16, 43
zhèrnóvka	48, 16	zisek	15, 71 et 21, 123
zhèzhuga	50, 31	mórfki	21, 121
zhinkla	48, 20	terftni	15, 71
zhiuka	20, 117	zverzek	21, 121

## Addenda et corrigenda.

---

Pag. 4 Nr. 28. Nebst dieser Kinnlade von derselben Stelle ist auch ein Mittelbein der großen Zehe linker Hintertaste, 5 Zoll lang,  $\frac{7}{8}$  Zoll breit, vorhanden; welches vermuthlich dieser Raçe angehörte.

Bronn *Lethaea geognostica* kam nach bereits abgedrucktem Bogen zu Handen. Tab. XLV. Fig. 9 gibt eine ähnliche verkleinerte Kinnlade der *Felis Arvernensis* Gr. J. et Cuvier *carnassiers fossiles*, tom. IV. (1842) tab. I. fig. 7. *Felis ignota* Jaguari similis.

- „ 3 ist statt *Mustella*: *Mustela* zu lesen.
  - „ 5 Zeile 2 von oben, ist statt *mish*: *mish* zu lesen.
  - „ 41 „ 41 von oben, ist nach G. m.: *Noctua* Retz. zu streichen.
  - „ 41 „ 6 von unten, ist statt *rutillus*: *rutilus* zu lesen.
  - „ 42 „ 3 von unten, ist statt *illiacus*: *iliacus* zu lesen.
  - „ 42 „ 14 von unten, ist statt *Boce*: *Boie* zu lesen.
  - „ 24 Nr. 124 ist statt *citrinella*: *citrinellus* zu lesen.
  - „ 25 letzte Zeile ist statt *pifani*: *pifani* zu lesen.
  - „ 24 Zeile 8 bis 9 von oben, ist statt *marva*: *mavra* zu lesen.
  - „ 35 „ 11 von oben, ist statt *cepphus*: *Cepphus* zu setzen.
  - „ 39 „ 16 von unten, ist statt *fella*: *fella* zu lesen.
  - „ 45 „ 12 von unten, ist statt *Monografia*: *Monografia* zu lesen.
  - „ 50 letzte Zeile, ist statt *pléfhek*: *plefhek* zu lesen
-

# Administrative Correspondence

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 15th inst. in relation to the above matter. The same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Yours obediently,  
[Signature]

Very truly yours,  
[Signature]

Enclosed for you are the documents mentioned in your letter of the 10th inst. I am, Sir, very respectfully,  
Yours obediently,  
[Signature]

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 12th inst. in relation to the above matter. The same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Yours obediently,  
[Signature]

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 18th inst. in relation to the above matter. The same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Yours obediently,  
[Signature]





---

**LAIBACH.**

Gedruckt in der Eger'schen Subnial-Buchdruckerei.

---

1842.

---